

VACANCES VOYAGE

BRUNO BLANCHET
LA GANG
DE TOUT NUS
PAGE 7



PHOTO ARMAND TROTTIER. © LA PRESSE

RENAISSANCE des haciendas du Yucatan

▲ Hacienda Xcanatun, près de Mérida.

LA PLAINE ARIDE DU YUCATAN EST PARSEMÉE DE HAUTES CHEMINÉES DE BRIQUES QUI ROMPENT LA MONOTONIE DU PAYSAGE ET RÉVÈLENT LA PRÉSENCE D'ANCIENNES HACIENDAS ÉRIGÉES AU XIX^e SIÈCLE. C'ÉTAIT ALORS L'APOGÉE DE LA CULTURE DU SISAL, « L'OR VERT » DE LA RÉGION DE MÉRIDA. CES VASTES EXPLOITATIONS AGRICOLES ONT, POUR LA PLUPART, ÉTÉ ABANDONNÉES APRÈS LA PREMIÈRE GUERRE MONDIALE LORSQUE DES FIBRES SYNTHÉTIQUES ONT REMPLACÉ CETTE PLANTE MERVEILLEUSE. AUJOURD'HUI QUELQUES HACIENDAS, TRANSFORMÉS EN AUBERGES DE LUXE OU EN RESTAURANT, ONT RETROUVÉ LEUR LUSTRE D'ANTAN. LE JOURNALISTE GILLES PAQUIN ET LE PHOTOGRAPHE ARMAND TROTTIER ONT VISITÉ UNE DIZAINE DE CES SPLENDIDES DOMAINES. UN RETOUR DANS LE TEMPS ET DANS L'HISTOIRE DU MEXIQUE.

Un reportage à lire en pages 12 et 13



PROMOTION RÉSERVEZ-TÔT

PARIS
départ de Montréal
VOL ALLER-RETOUR | À PARTIR DE
390\$
plus taxes et frais de services 209⁵⁰\$

VOITURES

OFFRE SPÉCIALE
VOITURES • ACHAT-RACHAT
RENAULT | PEUGEOT | CITROËN
RÉDUCTION DE 100\$ / VOITURE
À L'ACHAT DE 2 VOLS SUR PARIS/CORSAIR

LOCATION
National / Citer
RESPIREZI
Catégorie A 14-20 jours
prix par pers. base 2 pers.
Plan base 14\$ / jr.
Plan Super Protection 25\$ / jr.

FORAITS À PARIS

DÉCOUVERTE
à partir de... **1629\$**
1 semaine - hôtel 6 nuits/déj.
prix par pers. occ. double

PARIS ROMANCE
à partir de... **1199\$**
1 semaine - hôtel 4 nuits/déj.
prix par pers. occ. double

ESCAPADE PARISIENNE
à partir de... **979\$**
1 semaine - hôtel 4 nuits/déj.
prix par pers. occ. double

VOLS EUROPE	
PRIX D'ÉTÉ	ALLER/RETOUR
LONDRES	299\$ +198\$
BRUXELLES	328\$ +170 ²⁵⁵
MARSEILLE	580\$ +169\$
BORDEAUX	574\$ +175\$
NICE	625\$ +173 ²⁵⁵
NANTES	525\$ +174\$
LYON	523\$ +175 ²⁵⁵
TOULOUSE	526\$ +172 ²⁵⁵

VACANCES/VOYAGE



HOTO DWI OBLO, REUTERS

Le volcan Merapi, situé au coeur de l'île surpeuplée de Java, en Indonésie, a un réveil colérique.

Après le tsunami, voici Merapi

AGENCE FRANCE-PRESSE

JAKARTA — Pas encore remise du tsunami, l'Indonésie est menacée par une nouvelle catastrophe naturelle. Le volcan Merapi, situé au coeur de l'île surpeuplée de Java, a un réveil colérique. Cette montagne culminant à 2914 mètres crache d'imposants nuages opaques et son éruption peut survenir à tout moment.

Le volcan, situé à la rencontre des plaques tectoniques eurasienne et indo-australienne, est

l'un des plus actifs du monde. Ses pentes sont densément habitées et il est situé à 35 km au nord de la grande ville universitaire de Yogyakarta. Son nom, dérivé d'un mot javanais signifie « le lieu du feu ». Ses réveils sont chroniques et parfois meurtriers. En 1994 il avait fait plus de 60 morts et forcé 6000 riverains à fuir. Des prières nocturnes se déroulent dans de nombreux villages et des paysans ont allumé des torches et planté des mâts de bambou devant leur logis pour apaiser les esprits.

vacances

Sunquest.ca

sous les tropiques...

Chauds RABAIS D'ÉTÉ



Brochure Riu disponible cette semaine!

GRANDE-BRETAGNE

Vols aller-retour disponibles de mai à octobre 2006

LONDRES, GATWICK

499\$

Dimanches, 7 et 14 mai
1 semaine

549\$

Dimanches, 1 au 15 octobre
1 semaine

RABAIS JUSQU'À 700\$ PAR COUPLE*

CAYO COCO, CUBA

Villa Cojimar ***

1079\$

Tout Inklus • ch. standard
Vendredis, 2 au 16 juin, 7 nts.

Sol Cayo Coco ****

1329\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Vendredis, 2 au 16 juin, 7 nts.

CANCUN, MEXIQUE

Imperial Las Perlas ***

1099\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • studio
Vendredis, 12 au 26 mai, 7 nts.

VARADERO, CUBA

Riu Las Morlas ****

1139\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Samedis, 27 mai au 17 juin, 7 nts.

Melia Las Americas *****

1399\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Vendredis, 26 mai au 16 juin, 7 nts.

PUERTO PLATA, R.D.

Riu Bachata *****

1149\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Dimanches, 14 au 28 mai, 7 nts.

SuperClubs Breezes ****

1439\$

Tout Inklus • ch. standard
Dimanches, 4 au 18 juin, 7 nts.

MONTEGO BAY, JAMAÏQUE

Holiday Inn Sunspree ****

1239\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Dimanches, 21 et 28 mai, 7 nts.

Riu Ocho Rios *****

1659\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Dimanches, 21 mai au 18 juin, 7 nts.

PUERTO VALLARTA, MEXIQUE

Riu Jalisco *****

1369\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Samedis, 13 au 27 mai, 7 nts.

Club Embarcadero ***

1399\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Samedis, 13 au 27 mai, 7 nts.

Allegro Nuevo Vallarta ****

1519\$

Tout Inklus • ch. de luxe
Samedis, 3 au 17 juin, 7 nts.

Hola Puerto Vallarta ****

1519\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Samedis, 3 au 17 juin, 7 nts.

PUNTA CANA, R.D.

Punta Cana Princess *****

1529\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • suite de luxe
Dimanches, 14 et 28 mai, 7 nts.

Melia Tropical *****

1719\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • suite jr de luxe
Dimanches, 4 au 18 juin, 7 nts.

RIVIERA MAYA, MEXIQUE

Barcelo Maya Caribe *****

1599\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. standard
Vendredis, 12 au 26 mai, 7 nts.

Club Diamond at Gran Bahia Principe Tulum *****

1699\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest • ch. Club Diamond
Dimanches, 28 mai au 18 juin, 7 nts.

HOLGUIN, CUBA

Sol Luna Mares ****

1279\$

Tout Inklus • ch. standard
Samedis, 10 et 17 juin, 7 nts.



Les centres de villégiature tout inclus Cubanacan, avec plus de 18 ans d'expérience, sont reconnus pour leur chaleureuse hospitalité cubaine et pour leurs aménagements de qualité pour toute la famille. Que vous soyez jeune ou jeune de coeur, il y a certainement un centre de villégiature Cubanacan qui saura vous plaire.

Les centres de villégiature tout inclus Cubanacan, avec plus de 18 ans d'expérience, sont reconnus pour leur chaleureuse hospitalité cubaine et pour leurs aménagements de qualité pour toute la famille. Que vous soyez jeune ou jeune de coeur, il y a certainement un centre de villégiature Cubanacan qui saura vous plaire.

HOLGUIN

Club Amigo Atlantico ***

1069\$

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest
Ch. tropicale, samedis, 13 au 27 mai, 7 nts.

VARADERO

Brisas del Caribe *****

1319\$

Tout Inklus
Ch. std., vendredis, 26 mai au 16 juin, 7 nts.



Une des destinations des plus invitantes des Antilles. De l'artisanat diversifié, des gens amicaux et du plaisir sans fin vous attendent à bras ouverts.

Tout Inklus • Exclusivité Sunquest

PUERTO PLATA

Club Diamond at Bahia Principe San Juan *****

949\$

Ch. Club Diamond,
Dimanches, 14 au 28 mai, 7 nts.

PUNTA CANA

Sirenis Cocotal *****

1519\$

Ch. standard,
Dimanches, 4 au 18 juin, 7 nts.



Un mot qui évoque les images d'un océan scintillant, des plages spectaculaires, le surf, les jupettes de hula, les luau, des champs d'ananas dorés, une végétation tropicale luxuriante, des volcans. Pearl Harbour et la plage de Waikiki, Hawaï, c'est tout cela, et plus encore. Valide 1 avril au 31 août 06.

www.toursmaison.ca



5ème nuit gratuite

Deux Luau pour le prix d'un

GRATUIT

Hébergement et repas pour les enfants

Surclassement de chambre & petit déjeuner



www.caaquebec.com

Alma (418) 669-0888	Chicoutimi (418) 545-8686
Brossard (450) 465-0620	Gatineau (819) 778-2225

Greenfield Park (450) 926-1333	Pointe-Claire (514) 426-2760	Sainte-Foy (de la Cité) (418) 653-9200	Sherbrooke (819) 566-5132
Iles-de-la-Madeleine (418) 986-6565	Québec (418) 624-8222	Saint-Félicien (418) 679-8242	Trois-Rivières (819) 376-9394
Laval (boul. St-Martin) (450) 682-8100	Roberval (418) 275-0056	Saint-Léonard (514) 255-3560	Services affaires 1 888 659-4545
Montréal (514) 861-5111	Sainte-Foy (Innovation) (418) 657-7030	Sept-Îles (418) 968-1350	Ailleurs au Québec 1 888 549-5559

NON INCLUS: LA CONTRIBUTION OBLIGATOIRE AU FONDS D'INDÉMNISATION DES CLIENTS DES AGENTS DE VOYAGES EST DE 3,50 \$ POUR CHAQUE TRANCHE DE 1 000 \$ DE SERVICES ACHETÉS. *Farfaits disponibles avant d'aller sous presse. Prix et promotions sujets à la disponibilité et à changement sans préavis. Places limitées. Prix basés sur des départs de Montréal, par personne, en occupation double pour de nouvelles réservations et incluent les rabais. *Rabais de 700\$ par couple valable au Riu Bachata, à Puerto Plata, en République Dominicaine pour départ du 14 au 28 mai 06, pour 7 nuits en chambre standard. Consultez notre brochure Vacances Sunquest Sous les tropiques 05/06 pour plus de détails. Permis du Qc no. 800021.



De tout... pour tous.

Ce qui distingue les grands établissements des meilleurs.

Ouvert à l'année, l'établissement de bord de mer le plus complet de la côte sud du Maine offre à vous et à votre famille:

- Plus de 170 magnifiques chambres donnant sur la mer ou l'atrium • 1 piscine intérieure et 2 piscines extérieures • Spectacles et repas au bord de la mer dans le restaurant Sun & Surf • Salle d'exercice et plus encore

Le tout à quelques minutes de Kittery Outlets, des bateaux, du golf, du tennis et des attractions de York Beach.

Forfait-évasion de fin de semaine

À compter de **159.95\$ US* par couple**

3 jours, 2 nuits chambre donnant sur la mer et dîner pour 2

* Tarifs en vigueur jusqu'au 27 avril 2006. À compter de 199.95\$ US / couple du 28 avril au 18 mai 2006 selon disponibilités.

207-363-5112

www.anchorageinn.com



99, Avenue Viger Ouest, Suite G16-18 Montréal H2Z 1E9 (à l'intérieur du Holiday Inn)

Sincrama Tel: 514-866-0888

Fax: 514.866-3388 www.vacancesinorama.com

Circuit en Chine • Le meilleur prix

Flueve Yangtze (3 gorges) + Chine aux multiples visages, 21 jours

Tout inclus: Visites: Beijing, Xi'an, Hangzhou, Wuzhen, Suzhou, Shanghai, Wuhan, Flueve Yangtze (3 gorges), Chongqing, Guilin, Guangzhou, Hongkong

Votre forfait comprend:

- Vols internationaux et domestiques, transports domestiques, hôtels 5 étoiles, croisière 5 étoiles, pension complète (y compris les spécialités locales), frais d'entrée, guides locaux francophones, billets de spectacles

Départs garantis de la Chine: 25 juin, 3 sept., 5 nov. 2006, 6 mars 2007

Présentation des circuits en Chine

Mardi 25 avril, les samedis 13, 20 et 27 mai à 14 h à notre bureau. Bienvenue!

Réservation téléphonique au (514) 866-0888 ou sinorama@bellnet.ca

Super aubaine!


TOUT INCLUS 3480\$CAN à partir de

Splendide Vietnam, 21 jours

Visites: Hanoi, Sapa, Laocai, Baie d'Halong, Hue, Danang, Hoian, Nhatrang, Muine, Saigon.

Départ le 8 février 2007.

Tout inclus 3480\$CAN



Les spécialistes de l'Asie et du Pacifique sud depuis 1987

QUALITÉ-PRIX-LES MEILLEURS CIRCUITS

CIRCUITS DE GROUPES ET INDIVIDUELS

	VIETNAM	MYANMAR	
Peuples et traditions	3 493 \$*	D'or et de safran	4 977 \$*
17 jours, 27 repas		17 jours, 38 repas	
Culturel et éducatif	3 758 \$*	BALI	
20 jours, 40 repas		Bali, plage	1 946 \$*
Culturel et éducatif avec Sapa	3 843 \$*	16 jours, 12 repas	
23 jours, 53 repas		Tour de l'île des Dieux	2 468 \$*
		22 jours, 21 repas	
CHINE		Bali Plages Tout inclus	2 585 \$*
Poètes et Mandarins	2 944 \$*	16 jours, 36 repas	
13 jours, 25 repas		Bali et Lombok	2 598 \$*
A la carte	3 733 \$*	21 jours, 20 repas	
14 jours, 21 repas		MALAISIE	
Le meilleur de la Chine	3 742 \$*	Nature et culture	3 957 \$*
18 jours, 38 repas		18 jours, 21 repas	
De bambous et de pierres	4 625 \$*	JAPON	
18 jours, 37 repas		Le Japon au gré des saisons	3 313 \$*
Le majestueux Flueve Bleu	4 998 \$*	14 jours, 13 repas	
21 jours, 48 repas		Modernité et tradition	3 695 \$*
		9 jours, 13 repas	
THAÏLANDE		CORÉE	
Thaïlande Soleil	2 485 \$*	Séoul, Singapour et Bali	3 299 \$*
14 jours, 12 repas		17 jours, 16 repas	
Balade siamoise	3 137 \$*	SRI LANKA	
24 jours, 43 repas		Symphonie en vert	2 073 \$*
		19 jours, 26 repas	
INDE			
Épices et Cocotiers	2 908 \$*		
13 jours, 23 repas			
L'Inde des maharajahas	5 597 \$*		
21 jours, 37 repas			
circuit accompagné			

* Prix à partir de

Prix par personne en occupation double, incluant taxes, frais de visa et toutes les promotions. En sus, le coût de 3,50 \$ par tranche de 1 000 \$ représentant la contribution des clients aux « Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages ». Brochure disponible chez votre agent de voyage.

Si vous cherchez un agent expert sur l'Asie ou le Pacifique Sud consultez notre site web: **www.tours-hai.com**

Brochure 2005-2006 disponible chez votre agent de voyage.



Détenteur d'un permis du Québec

en collaboration avec toursmaison

HAWAII

Croisière de 11 jours

+ 3 nuits à Honolulu

à bord du NORWEGIAN WIND

du 15 au 29 octobre 2006

à partir de 2649 \$ par pers., en double (vols et taxes inclus)

RIVIERA MEXICAINE

Croisière de 9 jours

+ 1 nuit à LOS ANGELES

+ 3 nuits à LAS VEGAS

à bord du NORWEGIAN STAR

du 5 au 17 novembre 2006

à partir de 2159 \$ par pers., en double (vols et taxes inclus)

* **LA MÉDITERRANÉE**

Croisière de 12 jours

+ 1 nuit à BARCELONE

à bord du CENTURY de Celebrity

du 14 au 27 octobre 2006

Cartagènes, la Corse, Rome, Naples, la Sicile, Malte et Palma de Mallorca.

à partir de 3099 \$ par pers., en double (vols et taxes inclus)

* Réservez avant le 20 mai et ÉCONOMISEZ 200 \$ par cabine

Visitez notre site web et découvrez: nos croisières de groupes et nos vidéos-témoignages

www.croisieres-franco-fun.com

4047, av. Papineau, Montréal (QC) H2K 4K2

Composez le 514.521.9501 ou le 1.888.228.3289

VACANCES/VOYAGE

Montréal relié au monde?

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

Cet été les Québécois seront reliés au monde par un éventail de 66 vols directs au départ de Montréal vers des destinations internationales, soit 22 liaisons vers des villes américaines et 44 vers des aéroports situés à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Excellent choix, sera-t-on tenté de dire. Pas vraiment, pour une ville de 3,5 millions d'habitants qui a déjà été la plaque tournante pour les vols internationaux au Canada!

Contrairement aux Torontois, les Montréalais n'ont accès à aucun vol direct pour l'Asie ou l'Amérique du Sud. À Vancouver, une agglomération deux fois moins peuplée que la métropole québécoise, les habitants ont non seulement le choix entre un grand éventail de liaisons vers le continent asiatique et les archipels du Pacifique Sud, mais malgré leur situation géographique à l'autre extrémité du pays, ils sont reliés directement à autant de pays européens que les Montréalais. Les transporteurs qui atterrissent à l'aéroport de la côte ouest exploitent 49 routes vers les États-Unis et 43 vers des destinations dites « d'outre-mer ».

Parmi les routes aériennes desservies au départ de Montréal, plusieurs ne sont exploitées que pendant l'été. C'est le cas de Madrid, de Manchester, du Caire, de Moscou ou encore de Ponta Delgada, aux Açores. Pour cette dernière destination, il s'agit d'une nouvelle liaison qui sera exploitée une fois par semaine par la compagnie Sata (un transporteur des Açores), principalement pour accommoder l'importante communauté portugaise originaire de ces îles de l'Atlantique, entre le 21 juin et le 6 septembre.



Sur la scène mondiale, Montréal-Trudeau reste un aéroport de troisième catégorie. Avec un trafic annuel de 10,9 millions de voyageurs, il se classe au 106^e rang pour le nombre des passagers transportés.

Au départ, ÉgyptAir desservait Montréal pendant toute l'année (avec, il est vrai, une escale à New York), mais depuis quatre ans, le transporteur égyptien n'assure plus que deux vols par semaine et ce, également pour desservir une clientèle originaire de ce pays ou d'autres contrées du Moyen-Orient qui retournent en vacances dans la famille. En effet,

l'été n'est pas la saison idéale pour visiter l'Égypte en touriste: il y fait bien trop chaud.

Enfin, le quart des liaisons exploitées entre Montréal-Trudeau et des aéroports d'outremer sont des vols vers la France. En fait, c'est un véritable pont aérien que les transporteurs réguliers et les compagnies de vols nolisés déploient vers l'Hexagone en

été. On dénombre pas moins de 53 vols par semaine — soit une moyenne de près de huit liaisons quotidiennes — entre Montréal et Paris. Elles sont assurées par cinq transporteurs différents et l'un d'entre eux — Air France — commercialise près de 1000 sièges par jour vers Paris entre le 8 mai et le 27 octobre, en assurant trois vols par gros-porteurs. Et Air Tran-

sat dessert six villes de province depuis plusieurs années, toujours sur une base saisonnière.

Sur les 44 liaisons vers des destinations d'outremer programmées au départ de Montréal, cet été, 30 sont desservies par des vols nolisés, soit sur une base saisonnière, soit en vertu d'un aménagement horaire insuffisant pour intéresser une clientèle de gens d'affaires qui ont besoin de la souplesse conférée par une bonne fréquence. Air Transat exploite ses vols transatlantiques avec un permis de transporteur régulier, mais dans l'industrie du transport aérien, personne ne songerait à considérer sérieusement que deux vols par semaines vers Bordeaux assurés quatre mois par an, constituent « une liaison régulière ». De la même manière, Air Canada assure effectivement des « vols réguliers » vers Cayo Coco, Punta Cana ou Cancun. Mais l'écrasante majorité des passagers qui recourent au service sont des clients du grossiste Vacances Air Canada. Ils vont séjourner dans des tout inclus, un profil qui correspond à la clientèle des vols nolisés. Et la fréquence des dessertes est toujours très réduite à une ou deux fois par semaine.

Sur la scène mondiale, Montréal-Trudeau reste un aéroport de troisième catégorie. Avec un trafic annuel de 10,9 millions de voyageurs, il se classe au 106^e rang pour le nombre de passagers transportés, juste entre Tenerife, aux Canaries (11,9 millions), et Helsinki (10,7 millions), qui sont deux villes de moins d'un million d'habitants.

Avec une agglomération deux fois moins peuplée, l'aéroport de Vancouver se classe dans les 60 premiers au monde et il est desservi par un réseau de liaisons internationales autrement plus conséquent.

PHOTO IVANOH DEMERS, LA PRESSE ©

Voyages Centre Ville
DES PRIX POUR PARTIR...
FORMULE TOUT COMPRIS

VARADERO SUNBEACH VARADERO 3★ 2 MAI - 1 SEM. 939\$	VARADERO VILLA CUBA 4★ 2 MAI - 1 SEM. 1049\$
SANTA MARIA DEL MAR TROPICOCO 2,5★ 29 AVRIL - 1 SEM. 949\$	CAYO GUILLERMO CLUB GRAN CARIBE COJUMAR 3★ 28 AVRIL - 1 SEM. 1099\$
CAYO LARGO BARCELO CAYO LARGO 4★ 27 AVRIL - 9 NUITS 1099\$	SANTA LUCIA CLUB AMIGO MAYANABO 3★ 27 AVRIL - 1 SEM. 899\$
HOLGUIN CLUB COVARRUBIAS 3,5★ 29 AVRIL - 1 SEM. 1099\$	HOLGUIN PLAYA PESQUERO 4,5★ 29 AVRIL - 1 SEM. 1299\$
CANCUN OASIS CANCUN 4★ 28 AVRIL - 1 SEM. 1399\$	CANCUN GRAN CARIBE REAL 4★ 28 AVRIL - 1 SEM. 1449\$
PUNTA CANA TROPICAL PRINCESS 4★ 29 AVRIL - 1 SEM. 1299\$	PUNTA CANA GRAN PARADISE BAVARO 4★ 29 AVRIL - 1 SEM. 1349\$

VOLS

PARIS ALLER : 15 MAI RETOUR : 20 MAI 361\$ + 209\$	LYON ALLER : 12 MAI RETOUR : 20 MAI 481\$ + 175\$
MARSEILLE ALLER : 15 MAI RETOUR : 6 JUIN 532\$ + 169\$	TOULOUSE ALLER : 15 MAI RETOUR : 21 MAI 484\$ + 175\$
BORDEAUX ALLER : 14 JUIN RETOUR : 29 JUIN 527\$ + 175\$	LONDRES ALLER : 31 MAI RETOUR : 29 JUIN 279\$ + 198\$
NICE ALLER : 4 MAI RETOUR : 30 MAI 573\$ + 173\$	BRUXELLES ALLER : 29 AVRIL RETOUR : 7 MAI 304\$ + 170\$
NANTES ALLER : 22 MAI RETOUR : 28 MAI 483\$ + 174\$	HAVANE 29 AVR. ALLER : 29 AVR. RETOUR : 28 AVR. 500\$ + 219\$
SANTA LUCIA 27 AVR. ALLER : 27 AVR. RETOUR : 27 AVR. 440\$ + 219\$	PUNTA CANA 29 AVR. ALLER : 29 AVR. RETOUR : 29 AVR. 627\$ + 282\$

FORFAIT PARIS ROMANCE
À PARTIR DE... 1 SEMAINE
PRIX PAR PERS. OCC. DOUBLE.
1199\$

514 871-5103
voyagescentreville.com

ClubAventure.com
757, Ave du Mont-Royal Est
514 527 0999
Soirées d'information 19h00

mardi 25 avril	Inde, Rajasthan
mercredi 26 avril	Inde Sud, Sri Lanka
mardi 2 mai	Tibet
mercredi 3 mai	Inde du Sud au Nord
Bolivie	juin juillet août.
Cachemire	juillet
Chine	juillet sept oct.
Cambodge	juillet août nov.
Égypte	juin juil sept oct.
Garhwal	août
Kenya	juillet août sept.
Laos	juillet août nov.
Pérou	juin juillet.
Tanzanie	juillet août sept.
Thaïlande	juillet août.
Viêt Nam	juin juillet.

Plus de 200 départs vers 50 destinations

Rythmes du monde
PRIX À PARTIR DE, T.T.C.

Paris	579\$
Bruxelles	549\$
Londres	529\$
Asie	1029\$
Australie	1299\$
Afrique	1419\$
Amérique Latine	599\$

Location Auto CN FRANCE à partir de 259\$ sans assurance 7 jrs

Achat / rachat
Une Peugeot 203 Trendy - 17 jours
709\$

(514) 286-9014 Métro Berri UQAM
(514) 527-7679 Métro Mont-Royal
http://www.rdm.qc.ca permis du Québec

Paris à la carte
Économisez jusqu'à **120\$** /couple à partir de **595\$** taxes incluses

Départs : Entre le 23 avril et le 15 juin à partir de **595\$** Entre le 16 juin et le 30 sept. à partir de **755\$**

LA FRANCE : NICE, NANTES, BORDEAUX, LYON, MARSEILLE à partir de **679\$**

Départs : entre le 5 mai et le 31 octobre à partir de **679\$**

L'EUROPE (VOLS DIRECTS) Bruxelles à partir de **486\$** Athènes à partir de **799\$** Madrid à partir de **749\$**
Londres à partir de **437\$** Rome à partir de **848\$** Prague à partir de **899\$**

Départs entre le 16 avril et le 15 octobre à partir de **714\$**

ACHAT-RACHAT Peugeot 206 Trendy 1.4 (17 jours).....
Livraison entre le 1er mai et le 31 décembre. Valide à l'achat de 2 billets avec Corsair..... **714\$**

FORFAIT À PARIS (8 JOURS) Hôtel des Arts 2* +
Départs : 8, 10, 13 et 14 mai
Le forfait comprend: le vol de Montréal, 7 nuits d'hébergement en occ. double incluant les petits-déjeuners, une croisière d'une heure sur la Seine, les transferts et les taxes. **1159\$**

FORFAIT À PRAGUE (8 JOURS) Appartement Marriott (5*)
Départs entre le 23 avril et le 15 juin à partir de **1499\$**
Le forfait comprend: le vol de Montréal, l'hébergement en apt. 1 chambre (occ. double), incluant les petits déjeuners et les taxes.

CIRCUIT FRANCE, SUISSE, ITALIE (14 JOURS)
Départ : 3 juin
Le forfait comprend: le vol de Montréal, 12 nuits d'hébergement en occ. double (classe tourisme supérieur), 18 repas, service d'un guide accompagnateur francophone et les taxes. **2 599\$**

CROISIÈRE EN RUSSIE (13 JOURS)
de Moscou à la mer Baltique
Départs : 5, 26 juillet et 16 août
Le forfait comprend: le vol de Montréal, la croisière de 11 nuits en occ. double (cabine extérieure), 3 repas par jour et les taxes. **3 649\$**

Club Med LE WEEK-END DE 7 JOURS EST DE RETOUR. À partir de **1 589\$**
Réservez pour une semaine et ne payez que pour 3 jours.

RABAIS SUPPLÉMENTAIRE DE 75 \$ À 200 \$ PAR PERSONNE

Sandpiper (Floride)	1 589\$	Turquoise (Turks et Caicos)	1 909\$
Punta Cana	1 618\$	Colombus Isle (Bahamas)	1 881\$

Départs entre le 29 avril et le 16 juin / Entre le 2 septembre et le 3 novembre

Les Boucaniers (Martinique) À partir de **2 614\$** **Hammamet (Tunisie)** À partir de **2 143\$**
Départs entre le 11 juillet et le 15 août Départs entre le 18 juin et le 23 juillet

Les prix sont par personne pour une chambre standard en occ. double. Les non-membres Club Med doivent acheter une carte de membre de 60 \$. Le tout est sujet à disponibilité et à changement sans préavis.

CINQUIÈME SAISON 270.1237
30 avenue de l'Épée | Outremont | sans frais : 1 800 5.SAISON

Explorateur VOYAGES

328 Ontario Est, Mtl
514.847.1177

LE MONDE AVEC EXPLORATEUR

DÉPARTS À VENIR

PÉROU : 1^{er} et 22 juil., 12 août, 2 et 23 sept.
ÉQUATEUR : 1^{er} juil., 2 sept. - **BRÉSIL** : 2 et 23 sept.
GRÈCE : 2 et 23 sept. - **TURQUIE** : 2 et 30 sept.
SYRIE / JORDANIE : 21 oct.
MONGOLIE : 1^{er} juil., 2 sept. - **RUSSIE** : 2 sept.
ASIE CENTRALE : 1^{er} juil., 2 sept.
LADAKH : 1^{er} juil., 2 sept. - **CHINE** : 1^{er} juil., 2 et 30 sept.
TIBET : 1^{er} juil., 2 et 30 sept. - **JAPON** : 30 sept., 21 oct.
VIETNAM : 1^{er} juil., 21 oct., 11 nov.
ÉGYPTE : 1^{er} juil., 30 sept., 21 oct., 4 nov.
KENYA : 1^{er} et 22 juil., 2-16 et 23 sept.
MADAGASCAR : 1^{er} juil., 23 sept. - **KILIMANDJARO** : 2 sept.

BILLETS D'AVION Asie, Afrique, Amérique et Europe

VACANCESCOMPTE.COM

ESPAGNE SPLENDEURS ANDALOUSES 31 MAI 9 JOURS 11 REPAS 2179	TRÉSORS D'EUROPE (EUROPE DE L'EST) 15 SEPT 16 JOURS 25 REPAS 2 899	PANORAMA ANGLAIS 12 JUIL 22 REPAS 2 919	CLUB MED 4* OPO, FRANCE 28 MAI/1 SEM. TOUT INCLUS 2 109	ÉGYPTE ÉGYPTE LÉGENDAIRE 12 OCT. 15 JOURS 27 REPAS 3 679
---	---	--	---	---

VOLS SEULEMENT

LONDRES ALLER-RETOUR 17 MAI 482	PARIS ALLER-RETOUR 6 MAI 786	NICE ALLER-RETOUR 4 MAI 767	ATHÈNES ALLER-RETOUR 4 MAI 848	MADRID ALLER-RETOUR 15 MAI 849
ROME ALLER-RETOUR 18 MAI 998	LYON ALLER-RETOUR 12 MAI 672	BORDEAUX ALLER-RETOUR 14 JUIN 720	MARSEILLE ALLER-RETOUR 15 MAI 720	LA HAVANE ALLER-RETOUR 24 AVRIL 628
BRUXELLES ALLER-RETOUR 29 AVRIL 484	NANTES ALLER-RETOUR 22 MAI 672	TOULOUSE ALLER-RETOUR 6 MAI 672	FORT LAUDERDALE ALLER-RETOUR 13 MAI/1 SEM. 357	PORT-AU-PRINCE ALLER-RETOUR 28 JUIN/1 SEM. 718

FORAITS FORAITS FORAITS

CIENFUEGOS RANCHO LUJANA 2 1/2* 27 AVRIL/1 SEM. TOUT INCLUS 658	SANTA LUCIA CLUB MAYANABO 3* 27 AVRIL/1 SEM. TOUT INCLUS 800	VARADERO MAR DEL SUR 2* 25 AVRIL/1 SEM. TOUT INCLUS 729	ST-MARTIN GREAT BAY 3 1/2* 24 JUIN/1 SEM. TOUT INCLUS 1 532	PUERTO PLATA BAHIA PRINCE S.J. 4* 7 MAI/1 SEM. TOUT INCLUS 868
PUNTA CANA PUNTA CANAGRAND 4* 29 AVRIL/1 SEM. TOUT INCLUS 1 099	PUERTO VALLARTA PUNTA ARENA 3* 13 MAI/1 SEM. TOUT INCLUS 980	CANCUN GRAN CARIBBEAL 4* 13 MAI/1 SEM. TOUT INCLUS 976	JAMAÏQUE HOLIDAY INN SUNSPREE 4* 7 MAI/1 SEM. TOUT INCLUS 1 119	CAYO LARGO BARCELO CAYO LARGO 3 1/2* 27 AVRIL/1 SEM. TOUT INCLUS 860
LAS VEGAS CIRCUS CIRCUS 3* 7 MAI/1 SEM. SANS REPAS 888	MAYAN RIVIERA GRAN PORTO REAL 4* 6 MAI/1 SEM. TOUT INCLUS 1 079	ORLANDO QUALITY MANGATE 3* 27 AVRIL/1 SEM. SANS REPAS 724	HOLGUIN SOL LUNA AND MARES 4* 14 MAI/1 SEM. TOUT INCLUS 818	CAYO COCO WILLA CAYO COCO 3* 5 MAI/1 SEM. TOUT INCLUS 859

CROISIÈRES CROISIÈRES CROISIÈRES

GARNIV DE L'OUEST VOL GRATUIT 23 SEPT/ CAT. 4A 1 049	NORWEGIAN SPIRIT 7 NUITS BAHAMAS VOL GRATUIT 7 MAI/CAT. II 1 159	7 NUITS CARIB 7 NUITS BARCELON CROISIÈRE SEULEMENT 28 OCT/ OCV CAT. I 1 179	7 NUITS CARIB 7 NUITS VENISE CROISIÈRE SEULEMENT 22 OCT/ OCV CAT. I 1 225	NCL AMERICA 7 NUITS HAWAII CROISIÈRE SEULEMENT 20 MAI/CAT. N 1 299
---	--	--	--	--

Prix par personne en occupation double, une semaine tout inclus sauf avis contraire. Prix disponible avant publication. Prix en vigueur pour les nouvelles réservations. Quantité limitée. Sujet à disponibilité et changement sans préavis. Non inclus: la contribution obligatoire au fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 0,35 \$ pour chaque tranche de 100 \$ de services achetés et de 3,50 \$ pour chaque tranche de 1 000 \$. Permis du Québec.

MONTRÉAL 514 344-3900 **QUÉBEC** 418 659-1991 **LASALLE** 514 595-8111 **1 866 667-5345**
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

Exotik tours
Membre du groupe Intair

DÉPARTS GARANTIS!

RUSSIE

LA RUSSIE 9 JOURS NOUVEAU

CROISIÈRE 7 NUITS / PENSION COMPLÈTE **2429\$**

DÉPARTS SUPPLÉMENTAIRES EN OCTOBRE

LA RUSSIE PAR SES FLEUVES ET PRAGUE
22 MAI / 18 JOURS / 38 REPAS **4049\$**

COEUR DE LA RUSSIE
CIRCUIT ACCOMPAGNÉ AU DÉPART DE MONTRÉAL **4299\$**
17 MAI / 14 JOURS / 35 REPAS

TUNISIE

LE PANORAMA TUNISIEN

CIRCUIT ACCOMPAGNÉ AU DÉPART DE MONTRÉAL **2679\$**
12 OCT / 20 JOURS / 37 REPAS

ASIE

COULEURS DU VIETNAM
15 OCT / 14 JOURS / 22 REPAS **3049\$**

MERVEILLES DE LA CHINE
6,13,20,27 OCT / 14 JOURS / 30 REPAS **3549\$**

Prix à partir de, par pers. occ. double, toutes taxes comprises. Tarifs Réservé-Tôt. Toutes réductions comprises. Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3.50\$ par 1000\$. Détenanteur d'un permis du Québec. WWW.EXOTIKTOURS.COM

CONSULTEZ NOS SPÉCIALISTES!

Montréal - Est (Ouvre le dimanche)
VOYAGES PLACE VERSAILLES
(514) 351-5814

Montréal - Centre
VOYAGES ISO
(514) 844-4004 • 1 866 844-4004

Montréal - Centre
VOYAGES FRANAIR
(514) 849-7111 • 1 800 361-7334

Montréal-Centre
VOYAGES VIA MONDE
(514) 288-4488

Montréal - Métro Berri
VOYAGES FLEUR DE LYS
(514) 939-9999

Montréal - Plateau
VOY. LUNAIRE/AMERICAN EXPRESS (514) 598-7044

Montréal - Anjou
VOYAGES-EN-DIRECT-ANJOU
(514) 356-3156

Montréal - Outremont
VOYAGES FRANAIR
(514) 270-1237 • 1 800 572-4766

Montréal - Outremont
CINQUIÈME SAISON
(514) 270-1237 • 1 800 572-4766

Rive Nord / St-Eustache
UNIGLOBE SOLERAMA
(450) 473-2934 • 1 866 473-2934

Rive Sud / St-Basile-le-Grand
CLUB VOYAGES TOURBEC
(450) 461-3960

VACANCES/VOYAGE

LES 10 GRANDS ÉVÉNEMENTS DE L'ÉTÉ À MONTRÉAL

MICHEL JULIEN
COLLABORATION SPÉCIALE

L'été, Montréal grouille d'activités. Cette année, de nouveaux événements importants se sont ajoutés à la liste déjà impressionnante des rendez-vous sportifs et culturels montréalais.

1 LA FÉRIA DU VÉLO DE MONTRÉAL

Une semaine d'activités cyclistes qui se terminera avec la populaire randonnée Un Tour la nuit, qui réunira 11 000 cyclistes dans les rues de Montréal, et le Tour de l'île de Montréal, le plus grand rassemblement cycliste en Amérique où 30 000 participants emprunteront un circuit urbain de 45 km. Du 28 mai au 4 juin.

www.velo.qc.ca/feria/index.lasso



PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

Le site des FrancoFolies de Montréal.

2 LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

Du 8 au 17 juin, les FrancoFolies présenteront les spectacles d'un millier d'artistes francophones en provenance d'une vingtaine de pays. Sur les scènes extérieures ou en salle, on y entendra du pop, du jazz, du rock, des rythmes latins et des mélodies africaines.

www.francofolies.com

3 L'INTERNATIONAL FLORA MONTRÉAL 2006

Une grande fête de l'horticulture où une quarantaine de designers et architectes paysagers présenteront les jardins qu'ils auront créés spécialement pour l'événement. Les aménagements proposés refléteront les nouvelles tendances en design de jardins résidentiels. Du 16 juin au 9 octobre, au parc des Écluses du Vieux-Port de Montréal.

www.floramontreal.ca

4 MUTEK 2006

La septième présentation montréalaise de ce festival de la musique, du son et des nouvelles technologies se tiendra du 31 mai au 4 juin. Au programme : des ateliers et des conférences et des spectacles mettant en vedette des artistes de réputation internationale dont certains se produiront pour la première fois en Amérique.

www.mutek.ca

5 LE GRAND-PRIX DU CANADA

L'unique Grand Prix de Formule 1 au Canada aura lieu cette année du 23 au 25 juin. Pendant trois jours, les alentours du circuit Gilles-Villeneuve, vibreront au son des bolides et de différents spectacles sur scène. Du 22 au 24 juin, la fièvre de la Formule 1 se transmettra au centre-ville à l'occasion du Festival du Grand Prix du Canada rue Crescent. On y verra des spectacles et des expositions de voitures exotiques.

www.grandprix.ca www.crescentmontreal.com

6 LE FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL

Du 29 juin au 9 juillet, le plus important festival de jazz au monde proposera 500 concerts dont 350 spectacles extérieurs gratuits. Cette année, on pourra voir entre autres : B.B. King, John Pizzarelli, le Esbjörn Svensson Trio et Patricia Barber. Un million et demi de festivaliers sont attendus.

www.montrealjazzfest.com

7 LES PREMIERS OUTGAMES MONDIAUX RENDEZ-VOUS MONTRÉAL 2006

Un événement sportif et culturel international ouvert à tous, gays, lesbiennes, bisexuels et transsexuels. Environ 16 000 participants provenant de 109 pays y sont attendus. En plus des disciplines sportives traditionnelles, des conférences, de même que des compétitions de danse, de fanfares et de chant choral sont prévues. Du 26 juillet au 5 août.

www.montreal2006.org

8 LE FESTIVAL JUSTE POUR RIRE

Au cours du plus grand festival d'humour au monde, des comédiens et humoristes des quatre coins du monde proposent quelque 2000 spectacles, dont plus de 1600 sont présentés gratuitement. Au coeur du Quartier latin, du 1^{er} au 31 juillet.

www.hahaha.com

9 DIVERS/CITÉ MONTRÉAL

Ce festival se veut une grande célébration de la fierté gaie. Durant une semaine, un défilé de nuit, des concerts, des projections de film en plein air, des soirées de danse, des spectacles et une exposition de photos se succéderont. Du 30 juillet au 6 août.

www.diverscite.org

10 LA COUPE ROGERS – INTERNATIONAUX DE TENNIS FÉMININ

Du 12 au 20 août, les meilleures joueuses du tennis professionnel se retrouvent au stade Uniprix du parc Jarry. Parmi les grands noms : Amélie Mauresmo, Lindsay Davenport, Mary Pierce, les soeurs Williams, Maria Sharapova et Nicole Pietrangeli.

www.couperogers.com



PHOTO MICHEL JULIEN COMMUNICATIONS

Les internationaux de tennis féminin.

Prenez la route de l'information

www.toursmont-royal.com

PRIX À PARTIR DE - 1 SEMAINE - FORMULE TOUT COMPRIS

PARIS ÉTÉ 06

VOLS ALLER-RETOUR | À PARTIR DE

390\$

+209.50\$ TAXES ET SERVICE

VOLS EUROPE

MARSEILLE	580\$	+ 169.00\$
BORDEAUX	574\$	+ 175.00\$
NICE	625\$	+ 173.25\$
NANTES	525\$	+ 174.00\$
LYON	523\$	+ 175.25\$
TOULOUSE	526\$	+ 172.25\$
LONDRES	299\$	+ 198.00\$
BRUXELLES	328\$	+ 170.25\$

OFFRE SPÉCIALE

VOITURES • ACHAT-RACHAT
RENAULT | PEUGEOT | CITROËN

RÉDUCTION DE 100\$ / VOITURE
À L'ACHAT DE 2 VOLS SUR PARIS/CORSAIR

FORFAIT 979\$

ESCAPADE PARISIENNE
VOL, HÉBERGEMENT, EXCURSIONS.
RÉSERVEZ TÔT À PARTIR DE, PAR PERS., OCC. DOUBLE

PRENEZ L'AIR EN CÉLIBATAIRE !!!

AUCUN SUPPLÉMENT SIMPLE - MAI À PARTIR DE

VARADERO

Arenas Blancas 4★	978\$
Coralia Club Playa De Oro 4★	978\$
Arenas Doradas 4★	1008\$
Beaches Varadero 4,5★	1248\$

CAYO COCO/GUILLERMO

Sol Cayo Guillermo 4★	1058\$
Tryp Cayo Coco 4★	1078\$
Blau Colonial Cayo Coco 4★	1098\$

HOLGUIN

Sol Lunas Mares Resort 4★	1108\$
---------------------------	--------

CAYO SANTA MARIA

Sol Cayo Santa Maria 4★	1068\$
-------------------------	--------

CAYO LARGO SEJOUR 9 NUITS

Sol Cayo Largo 4★	1078\$
-------------------	--------

LA HAVANE

Blau Club Arenal 3,5★	968\$
-----------------------	-------

PUERTO PLATA

Fun Royale Beach Resort 3,5★	1088\$
------------------------------	--------

AVEC LES ENFANTS C'EST AMUSANT !!!

DÉPARTS FIN JUIN

VARADERO

Brisas Del Caribe 4★	859\$	ADULTES 1269\$
Sol Sirenas Coral Resort 4★	859\$	ADULTES 1289\$
Playa Varadero 4★	859\$	ADULTES 1339\$

CAYO COCO/GUILLERMO

Hôtel Playa Coco 4★	799\$	ADULTES 1209\$
Iberostar Daiquiri 4★	799\$	ADULTES 1279\$

HOLGUIN

Occ. Grand Playa Turquesa 4★	809\$	ADULTES 1299\$
Playa Pesquero 4,5★	809\$	ADULTES 1379\$

PUNTA CANA

Punta Cana Grand 4★	959\$	ADULTES 1319\$
Caribe Club Princess 4,5★	959\$	ADULTES 1429\$

PUERTO PLATA

Puerto Plata Village 3★	929\$	ADULTES 1239\$
Bahia Principe San Juan 4★	939\$	ADULTES 1279\$

CANCUN/RIVIERA MAYA

Oasis Cancun 4★	959\$	ADULTES 1619\$
Gran Bahia Principe Tulum 4,5★	979\$	ADULTES 1559\$

CAYO SANTA MARIA

Sol cayo Santa Maria 4★	909\$	ADULTES 1259\$
-------------------------	-------	----------------



VACANCES/VOYAGE

EasyCruise lance des croisières fluviales

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

EasyCruise, la division « croisières » de la compagnie à bas tarifs easyJet, se lance dans les croisières fluviales. Après avoir exploité pendant un an le easyCruiseOne, un petit paquebot de 170 passagers, l'entreprise vient d'acquiescer un bateau de croisières fluviales d'une capacité de 50 cabines. Baptisé *easyCruiseTwo*, il sera affecté à une série de croisières d'une semaine entre Amsterdam et Bruxelles, sur les canaux et les voies fluviales de Belgique et de Hollande, à partir du 14 juillet. Des escales sont prévues à Rotterdam et Anvers.

Le principe adopté par easyCruise est le même que pour les transporteurs aériens à bas tarifs: les passagers défraient des tarifs minimaux, mais ils reçoivent un minimum de services en contrepartie. Ainsi, la nourriture — et à plus forte raison les boissons — n'est pas incluse dans le prix du forfait. Les itinéraires sont conçus pour permettre aux passagers de passer un maximum de temps dans les ports d'escales où le navire accoste tôt en après-



PHOTO FOURNIE PAR EASYCRUISE.COM

Le bateau Easy Cruise dessert une clientèle qui est prête à sacrifier quelques services pour une croisière à rabais.

midi et d'où il repart tard le soir. Les clients ne sont pas obligés d'acheter toute la croisière: ils peuvent embarquer et débarquer à l'escale de leur choix, à condition de demeurer à bord pour un minimum de trois jours.

Les tarifs sont calculés sur une base quotidienne. Les prix d'appel des croisières fluviales sont fixés à 10 livres (20\$ CAN) par personne et par nuit. Le bateau,

acquis à cette fin, est le Frontera, actuellement exploité par la compagnie néerlandaise Boonstra River Line.

Avec son concept de croisières à bas prix, Stelio Haji-Ioannou, propriétaire d'easyJet et d'easyCruise, cible une clientèle jeune. L'âge moyen des passagers du easyCruiseOne est actuellement de 33 ans. Ceux-ci semblent très satisfaits du produit, à une excep-

tion près: ils n'apprécient pas les repas vendus par le bar-restaurant et ont exprimé le souhait que la compagnie propose des options plus sophistiquées en matière de nourriture. easyCruise a donc confié à un consultant — CB5 — le soin d'élaborer de nouveaux concepts bars et repas.

L'entreprise négocie actuellement l'acquisition de deux autres navires pour effectuer des croi-

sières dans les îles grecques et sur le Nil.

Riviera et Caraïbes

easyCruise a lancé son premier navire, le easyCruiseOne, en mai 2005. Après une saison en Méditerranée, où il faisait la navette entre plusieurs ports de la Riviera française et italienne, le paquebot a passé l'hiver dans les Caraïbes. Il repartira bientôt pour la Méditerranée, où il sera affecté au même itinéraire que l'an dernier.

Le easyCruiseTwo ne portera pas la livrée orange, couleur habituelle des compagnies de Stelio Haji-Ioannou. Stelio Haji-Ioannou, médiatique propriétaire d'easyJet, d'une chaîne hôtelière, d'un réseau de location de voiture et d'une chaîne de pizzerias a décidé de moderniser l'apparence visuelle de ses marques. Ses navires seront repeints en gris graphite, strié d'orange et marqués d'un nouveau logo.

Autre innovation: les produits de easyCruise, qui jusqu'à présent devaient être réservés sur Internet, sont désormais disponibles chez les agents de voyages.

GROUPE VOYAGES QUÉBEC

Grand Prix du Tourisme 2005

LAURÉAT NATIONAL

NOTRE COUP DE COEUR

GRAND TOUR DE POLOGNE

17 au 28 octobre (grand circuit exclusif, 2 repas/jour) **2 999\$***

NOS VOYAGES D'EXCEPTION : EUROPE / ASIE

BRUXELLES, 7 au 15 octobre (2 repas/jour, tour de ville)	1 499 \$
NICE la lumineuse, 1er au 16 octobre (2 repas/jour, vin inclus, hôtel Le Royal, face à la mer)	2 299 \$
PROVENCE-CÔTE D'AZUR avec Larry Hodgson, 2 au 13 octobre (2 repas/jour)	2 499 \$
TURQUIE, 27 octobre au 11 novembre (plusieurs repas, hébergement 4 étoiles)	2 749 \$
PARIS aubaine, 18 au 26 septembre (2 repas/jour, vin inclus, hôtel central)	1 649 \$
GRÈCE terre et mer, 5 au 20 octobre (croisière de 5 jours et 3 nuits à Mykonos)	2 739 \$
LONDRES, 4 au 12 octobre (hôtel central, tour de ville, 2 repas/jour)	1 849 \$
ROME, FLORENCE et VENISE, 19 au 30 octobre (tours de ville, 2 repas/jour)	3 099 \$
BERLIN aubaine, 21 au 28 octobre (2 repas/jour, hôtel central, tour de ville)	1 899 \$
COMPOSTELLE, 7 au 22 octobre (2 repas/jour, visites, en marchant en matinée et/ou après-midi, bus à disposition). Un ressourcement unique!	3 299 \$
ISRAËL, 2 au 16 novembre (2 repas/jour, pèlerinage et circuit culturel)	3 349 \$
PRAGUE, BUDAPEST, BRATISLAVA et VIENNE, 3 au 14 octobre (2 repas/jour)	2 999 \$
SICILE, 28 septembre au 13 octobre (2 hôtels bien situés, 2 repas/jour)	2 349 \$
VIETNAM, 3 au 20 octobre (grand tour québécois en français, tous les repas inclus)	3 299 \$

AMÉRIQUE

ESCAPADE À OTTAWA, 12-14 mai (visites + 7 repas)	Quelques places 375 \$
ESCAPADE À NEW YORK, 19-22 mai (tour de ville, statue Liberté, etc.)	499 \$
WASHINGTON et ALBANY, 2-7 juin (5 repas + visites)	799 \$
TERR-NEUVE, LABRADOR, BLANC-SABLON, 4-16 juin (37 repas circuit Viking et icebergs)	2 119 \$
CROISIÈRE AUX ÎLES-DE-LA-MADELEINE, 23-29 juin, 1er-7 sept. (visites + 19 repas)	1 589 \$
WILDWOOD et ATLANTIC CITY, 18-22 juin, 27-31 août (7 repas, minicroisière, excursion au casino)	599 \$
TORONTO-NIAGARA, juin-juillet-sept. (visites + 11 repas) Toujours populaire!	A partir de 529 \$
AITIBI/BAIE-JAMES, 8-14 juil., 29 juil.-3 août (19 repas + visites + barrages LG1+LG2)	1 089 \$
YUKON-ALASKA, 7-19 juillet (19 repas, visites, croisière, exc. en train)	4 199 \$
GASPÉSIE, 6-11 juil., 20-25 juil., 14-19 août (16 repas + visites)	949 \$
QUEST CANADIEN (17 jours/24 repas) juillet-août. Aller autocar/retour avion (vice versa). Avant le 30 avril	3 249 \$
QUEST CANADIEN (12 jours/21 repas ou 11 jours/17 repas) 6-17 juillet, 3-13 sept.	A partir de 2 699 \$
QUEST AMÉRICAIN EN AUTOCAR, 30 août-23 sept. (26 repas + visites). Avant le 30 juin	3 299 \$
YELLOWSTONE ET SES GEYSERS, 5-14 sept. (14 repas, Yellowstone, Parc des Glaciers, Montana)	2 599 \$

DÉPARTS GARANTIS ET ACCOMPAGNÉS EN EUROPE

PAYSAGES ALPINS, 12 au 27 juin (16 jours/24 repas)	2 899 \$* 3 099 \$*
PANORAMA ANGLAIS, 13 au 28 sept. (16 jours/20 repas)	3 399 \$*
L'ACCENT FRANÇAIS, 16 au 29 sept. (14 jours/18 repas)	3 099 \$*
LE POPULAIRE, 11 au 26 sept. (16 jours/23 repas)	3 399 \$*
GRAND TOUR D'EUROPE, 17 septembre au 5 octobre (19 jours/26 repas)	3 699 \$*
DÉCOUVERTE IBERIQUE, 17 septembre au 2 octobre (16 jours/22 repas)	3 199 \$*
FUGUE EUROPEENNE, 15 au 30 sept. (16 jours/22 repas)	3 799 \$*

* Si payé par chèque et dépôt 3 mois avant le départ. Disponible également en mai.

Accompagnateur de Groupe Voyages Québec: minimum 20 personnes.

Tous les produits Trafalgar sont également disponibles.

PRIX PAR PERSONNE EN OCC. DOUBLE, TAXES INCL.

174, Grande Allée Ouest, Québec G1R 2G9
Sans frais (Canada / États-Unis) 1 800 463-1598
Québec et ses environs 418 525-4585
Courriel: info@gvq.qc.ca Internet: www.gvq.qc.ca
Détenant des permis du Québec

CROISIÈRE AUX CARAÏBES

PRINCESS CRUISES

Départ de N.Y. / 9 jours / 14 juin
11-20 juillet

à partir de **1279\$** (taxes incl.)

clubvoyages Dumoulin

MONTRÉAL (514) 338-1160	LAVAL (450) 969-4422	SAINT-EUSTACHE (450) 623-1000
PINCOURT (514) 453-0852	HUDSON (450) 458-6616	ST-ZOTIQUE (450) 267-8383
	ST-LAZARE (450) 424-4417	

www.voyagesdumoulin.com

Voyages Travel

514.344.1818
1.800.344.1810

Costa del Sol de: **1699\$** +tx

- vols et transferts
- hôtel 4* vue sur mer
- 2 repas par jour
- animation quotidienne

Départs dès le 23 Octobre 2006 Réservez avt le 24 Avril !!!

Bali de: **1999\$** +tx

Hôtel 4* - petits-déjeuners • 5 excursions et Massage traditionnel

Chne de: **3 299\$** +tx

- Grande Visite Culturelle avec excursions & soirées,
- Hotel 1ère classe • Présentation audiovisuelle sur la chine

Extensions dispo: Vietnam, Cambodge, Laos, Myanmar, Hong Kong

Thaïlande de: **1999\$** +tx

- Bangkok & plage avec hotel 4* Spr, B&B, visite 1/2 journée

Tunisie de: **1999\$** +tx

- Vols et transferts • 6 jours de visites, 7 jours à la plage
- Autres séjours disponibles à partir de 1699\$

Prix par personne, occ. double, + taxes, des conditions s'appliquent

www.magiktours.com

MAGIK TOURS 3398046A Le spécialiste sur la Tunisie, l'Europe et l'Asie

Aubaines SOL BEC TOURS INC.

AGROPOLI (SERENELLA 3*)	SYMPHONIE BOHÉMIENNE	
19 MAI & 25 OCT. (GARANTIS) 16 JOURS 14 NUITS (13 NUITS À AGROPOLI, 1 NUIT À GROTTAFERRATA) 3 repas et plus / jour	Circuit 15 jours / 13 nuits 8, 28 SEPT. GARANTIS à partir de 3750\$	
DÉCOUVERTE DE LA TURQUIE ET DES OASIS DU GRAND SUD		
CIRCUIT DE 8 NUITS AVEC UN SÉJOUR DE 6 NUITS À MONASTIR OU PORT EL KANTAOUT OU HAMMAMET Du 08 juin au 23 juin Circuit: 17 repas séjour: 12 repas à partir de 2299\$		
LA CORSE ET LA SARDAIGNE		
Circuit 15 jours/13 nuits GARANTIS 30 mai 4 PLACES 5, 26 SEPT. à partir de 3857\$		
DÉPARTS EN JUILLET - IDÉAL POUR ENSEIGNANTS		
SUISSE, BAVIÈRE, AUTRICHE ESCAPADE EN ALLEMAGNE		
Circuits GARANTIS 15 jours / 13 nuits 12 juillet, 6, 27 sept. à partir de 3845\$	Circuit 16 jours / 14 nuits 11 juillet, 27 sept. garanti à partir de 3845\$	
SUISSE, FORÊT-NOIRE, ALSACE L'ITALIE CLASSIQUE		
Circuit 15 jours / 13 nuits 17 juillet, 12 sept. garanti à partir de 3845\$	Circuits GRANTIS 15 jours/13 nuits 10 juillet, 4, 11, 18, 25 sept., 2 oct. à partir de 3475\$	
CHALEUREUSE ITALIE DU SUD	GRAND TOUR D'ITALIE	Nos prix sont p.p. en occupation Double. Les taxes sont incluses. Toutes réductions appliquées. (G): CIRCUIT GARANTI AUTRES CIRCUITS ET DÉPARTS DISPONIBLES Consultez votre agence
Circuit 15 jours / 13 nuits 7, 21 sept. - garantis à partir de 3400\$	Circuit 18 jours / 16 nuits 4, 18, 25 sept. - garantis à partir de 4045\$	
SÉDUCTION ITALIENNE	SAVEUR DE L'ITALIE	
Circuit 19 jours / 17 nuits 6, 7, 10, 13, 14, 17, 20, 21, 28 sept. - garantis à partir de 3970\$	Circuit 12 jours / 10 nuits 4, 25 sept. - garantis à partir de 3549\$	

WWW.GOODBUY.TRAVEL

LA PLANÈTE ABORDABLE

PRAGUE

avril - octobre

à partir de **1298**

Jour + **69**

Inclus dans le forfait:
- 6 nuits à l'hôtel (4*)
- Petit-Déjeuner
- Avion
- Taxes

Aussi disponibles:
ROME - BERLIN - ITALIE - GRÈCE - LIMA

28 avril, 4, 7, 8 mai

TRYP CAYO COCO (4*)	\$890
BRISAS SANTA LUCIA (4*)	\$772
CLUB DIAMOND PUERTO PLATA (4*)	\$859
PLAYA DE ORO VARADERO (4*)	\$926

Disponibilité limitée. Appelez vite!

Ouvert 7 jours par semaine Permis du Québec

(514) **276-9000**

SANS FRAIS : (866) 823-9080

Rabais exclusif pour nos membres

clubvoyages [Groupes]

Groupes accompagnés | Départs garantis

L'Ouest canadien 7 au 14 juillet 2006	Vélo au cœur de la Vallée de la Loire 18 au 28 septembre 2006
Les Îles de la Madeleine 14 au 20 juillet 2006 1 ^{er} au 7 août 2006	Croisière en Méditerranée 19 septembre au 3 octobre 2006
Circuit vignoble en France Champagne Alsace Bourgogne 12 au 26 août 2006	Grèce, Égée, Méditerranée 7 au 21 octobre 2006
Croisière fluviale et circuit en Allemagne 22 août au 5 septembre 2006	Kenya, Tanzanie 20 octobre au 4 novembre 2006 17 novembre au 2 décembre 2006

www.voyagesdegroupe.com

1-866-LES-GROUPES

[du lundi au vendredi | 08h30 à 17h pour connaître l'agence la plus près de chez vous]

Club Voyages [Groupes] est membre de Transat A.T. Inc. et détenteur d'un permis du Québec.

VOYAGES LAMBERT

1-800-667-8042

www.voyages-lambert.com

RENCONTRES INFORMATIVES

Lieu : Auberge Universel, 5000, Sherbrooke Est, Montréal

LE DIMANCHE 23 AVRIL 2006

13h00

- Mali - Burkina Faso - Ghana, 12 & 24 jan. 2007

LE MERCREDI 26 AVRIL 2006

18h30

- La Grèce, 16 septembre 2006

20h00

- Croisière en Méditerranée, 7 novembre 2006

QUELQUES PLACES DISPONIBLES

- Grande Russie - Sainte Russie
Départs : 15 juin & 7 septembre (22 jours)
- Pérou & Bolivie,
Départ : 12 septembre (19 jours)
- Papouasie-Nouvelle-Guinée & Îles Salomon,
Départ : 13 septembre (22 jours)
- Sikkim & Bhoutan,
Départ : 21 septembre (22 jours)
- Prague - Vienne - Bratislava - Budapest,
Départ : 5 octobre (17 jours)

Permis du Québec

CIRCUITS EUROPÉENS - PRESTIGE

LES CIRCUITS GUIDÉS EN FRANÇAIS LES PLUS HAUT DE GAMME OFFERTS AU QUÉBEC

PARFUMS D'EUROPE	ESCAPADE FRANÇAISE	PERLES D'EUROPE
17 JOURS EN HÔTELS	17 JOURS EN HÔTELS	23 JOURS EN HÔTELS
4 1/2	4 1/2	4 1/2
Départs 6 et 20 septembre	Départ 9 septembre	Départ 21 septembre
AIR FRANCE	AIR FRANCE	AIR CANADA
15 véritables déjeuners buffet/ 10 soupers	15 véritables déjeuners buffet/ 8 soupers	21 véritables déjeuners buffet/ 9 soupers
4599 \$*	4599 \$*	5699 \$*
Prix AVANTAGE	Prix AVANTAGE	Prix AVANTAGE
PARFUMS D'EUROPE : FRANCE, SUISSE, ITALIE	ESCAPADE FRANÇAISE : PARIS, BEAUNE, CHAMONIX, AIX-LES-BAINS, NICE, AVIGNON, NÎMES, ALBI	PERLES D'EUROPE : ANGLETERRE, BELGIQUE, ALLEMAGNE, RÉP. TCHÈQUE, SLOVAQUIE, HONGRIE, AUTRICHE, ITALIE, SUISSE, FRANCE

En vente exclusivement chez votre agent de voyages

* Prix sujet à certaines conditions

VACANCES/VOYAGE



Ce forfait vacances Disney est bon à croquer !

Faites l'achat de ce forfait vacances Disney avec l'hôtel et les billets pour les parcs thématiques et obtenez gratuitement la formule de repas Disney !

Vous avez envie de vous amuser ?
Vous pouvez réserver dès maintenant un forfait vacances Walt Disney World de 7 nuits et séjourner en plein cœur de la magie.
Vous profiterez également des billets pour les parcs thématiques et de la formule de repas Disney.
Quelle délicieuse façon de savourer vos vacances !

DÉPARTS 3 AU 24 SEPTEMBRE

1289\$
PAR PERSONNE CAD

- Vol aller-retour de Montréal et transferts
- 7 nuits dans un hôtel Disney de catégorie « Value »
- Billet de 7 jours *Magic Your Way*
- Plan de repas Disney de 7 jours*

Walt Disney World Resort
EN FLORIDE

Valide pour les réservations du 4 avril au 4 juin pour des séjours entre le 13 août et le 30 septembre 2006

EXCLUSIVITÉ
ORLANDO
Quality Inn Maingate West
 2+★ Vol, hôtel et voiture
 7 nuits
 Déjeuner inclus
 4, 11 mai **879\$**

EXCLUSIVITÉ
ORLANDO
Best Western Lakeside
 3★ Vol, hôtel et voiture
 7 nuits
 Deluxe
 4, 11 mai **889\$**

EXCLUSIVITÉ
ORLANDO
Best Western Maingate East
 3★ Vol, hôtel et voiture
 7 nuits
 27 avril **899\$**

FORT LAUDERDALE
Ramada Inn Hollywood Beach
 3★ Vol, hôtel et voiture
 7 nuits - Studio moyen
 Déjeuner inclus
 13 au 27 mai **999\$**

FORT LAUDERDALE
Clarion Lauderdale Beach Resort
 3★ Vol, hôtel et voiture
 7 nuits
 6 au 27 mai **999\$**

FORT LAUDERDALE
Ramada Plaza Beach Resort
 3+★ Vol, hôtel et voiture
 7 nuits
 6 au 27 mai **1099\$**

FORFAIT DU JOUR > **ORLANDO**
 Vol seulement **269\$**
 Départs 27 avril, 4 et 11 mai • Retours au plus tard le 18 mai

VISITEZ NOLITOURS.COM/lapresse POUR TOUT SAVOIR SUR CES DESTINATIONS ET SUR PLUS DE 90 AUTRES FORFAITS EN FLORIDE

POUR RÉSERVER, CONTACTEZ NOS PARTENAIRES.

club Voyages
1-877-7ETOILE

Voyages Sears
186 291-1212

RÉSEAU ENSEMBLE
www.ensembletravel.ca

AMERICAN EXPRESS
1888.414.8747

CAD Voyages
1 888 549-5559

Tous les éléments graphiques, logos et propriétés Disney : ©Disney
 Cette promotion Disney est offerte en dollars canadiens pour la plupart des nuits d'un séjour entre le 13 août et le 30 septembre 2006 pour des réservations effectuées entre le 4 avril et le 4 juin 2006. Le nombre de forfaits offerts à ces tarifs est limité. Aucun tarif de groupe ou autre rabais ne peut s'appliquer. Les prix sont par personne en occupation double taxes incluses pour des départs de Montréal via Air Transat ou WestJet. Un séjour minimum de 3 jours est requis. Les billets Disney doivent être utilisés au cours des 14 jours suivant leur première utilisation. Les forfaits à Fort Lauderdale et Orlando sont valables pour les nouvelles réservations jusqu'au 25 avril 2006. Pour tous les détails, termes et conditions, veuillez vous référer aux brochures courantes de Nolitours. Sujet à la disponibilité au moment de la réservation. *Les boissons alcoolisées sont exclues et les enfants âgés entre 3 et 9 ans doivent choisir le menu pour enfants lorsqu'il est disponible. Certains établissements imposent des restrictions quant à l'âge. Nolitours est membre de Transat A.T. inc. et titulaire d'un permis du Québec. Prix excluant, 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyage.



PHOTO MARC FORGET. COLLABORATION SPÉCIALE

Les légumes des jardins de l'estancia Helsingfors se transforment sous la fourchette du chef en délicieuses salades.

Goûter au luxe en Patagonie

STÉPHANIE MORIN

« Ce midi, je vous propose une soupe froide à la citrouille suivie de sorrentino aux champignons sauvages et brie. Pour dessert, un parfait au melon et au chocolat blanc. »

Les paroles de notre hôte, Diego, ont été douces à nos oreilles. En Argentine, et particulièrement en Patagonie, il est bien difficile d'échapper au boeuf rôti servi en portions pantagruéliques. L'estancia d'Helsingfors faisait de toute évidence exception: on y mangeait aussi bien qu'aux meilleures tables de Buenos Aires.

Helsingfors est la traduction d'Helsinki en suédois. Alfred Ramstrom a quitté la Finlande pour la Patagonie en 1912 et il a décidé de donner à son ranch le nom de la capitale de son pays, dans la langue officielle de l'époque, le suédois.

Pour nous, Helsingfors rime plutôt avec confort, luxe et bonne chère...

Le ranch construit par Alfred Ramstrom possède toujours un cheptel de moutons que les gauchos (la version argentine des cow-boys) tondent une fois l'an. Mais l'estancia a depuis 1995 une autre vocation: elle accueille une quinzaine de visiteurs qui rêvent de farniente dans un décor de carte postale. Côté décor, l'estancia d'Helsingfors est choyée. Plantée au milieu des Andes, au pied du glacier Viedma et d'un grand lac

gris laiteux, la ferme est construite dans les limites du Parque Nacional Los Glaciares, patrimoine mondial de l'UNESCO. Mieux encore, la plus proche ville, El Calafate, est à trois heures de route. On voulait la sainte paix; on l'a eue...

Difficile toutefois de rester les bras croisés devant des kilomètres carrés de nature sauvage. Nous avons donc grimpé à dos de cheval jusqu'au lagon Bleu, lac glaciaire d'un turquoise surréaliste où même la plus coriace n'oserait plonger en bikini. Nous avons approché en Zodiac l'immense paroi gelée du glacier. Nous sommes allés voler des fraises et des framboises dans les jardins de l'estancia (avec la bénédiction de Diego), avant de passer à la salle à manger pour découvrir les dernières trouvailles du chef et l'impressionnante sélection de vins.

Après trop de nuits à dormir dans la « craque » de deux lits simples collés, nous avons redécouvert le bonheur d'un vrai lit double recouvert d'une couette épaisse. Pour deux soirs, nous nous sommes endormis avec le glouglou de la rivière qui coulait juste sous la fenêtre de notre chambre.

Bien sûr, le luxe a un prix et en Patagonie, les prix ont tendance à être gonflés. Pour deux nuits, six repas, il faut compter 450\$ par personne, activités incluses.

www.helsingfors.com.ar

CIRCUITS EUROPÉENS

DÉPARTS GARANTIS

LES PLUS VENDUS DEPUIS 10 ANS • 47 ITINÉRAIRES • 31 PAYS

VACANCES transat

FRANCE-SUISSE-ITALIE

VACANCES À L'ITALIENNE
ITALIE-SICILE

TOUR D'EUROPE CLASSIQUE
FRANCE-BELGIQUE-ALLEMAGNE-SUISSE-ITALIE

HÉRITAGE BRITANNIQUE
ANGLETERRE-ÉCOSSE-IRLANDE

14 JOURS EN HÔTELS

3

Départs 3 juin 2599\$/5 août
12 déjeuners continentaux/6 soupers

16 JOURS EN HÔTELS

4

Départ 11 mai
14 véritables déjeuners buffet/10 soupers

13 JOURS EN HÔTELS

3

Départs 15 mai 2699\$/13 juillet
11 déjeuners continentaux/7 soupers

16 JOURS EN HÔTELS

4

Départ 17 mai
11 déjeuners complets et 3 continentaux/8 soupers

3099 \$* Prix rég.: 3449\$
Prix AVANTAGE

4099 \$* Prix rég.: 4759\$
Prix AVANTAGE

2899 \$* Prix rég.: 3349\$
Prix AVANTAGE

3699 \$* Prix rég.: 4359\$
Prix AVANTAGE

VIGNOBLES & PATRIMOINE D'ITALIE
LOMBARDIE-TOSCANE

ACCENT FRANÇAIS
PARIS-LYON-NICE-BORDEAUX-TOURS

PAYSAGES ALPINS
ALLEMAGNE-AUTRICHE-SUISSE

JOYAUX DE FRANCE
PARIS-AMBOISE-MONT-ST-MICHEL-BAYEUX

12 JOURS EN HÔTELS

3½

Départ 25 mai
10 déjeuners buffet ou américain/2 lunches/3 soupers

14 JOURS EN HÔTELS

3

Départs 3 juin 2599\$/15 juillet/12 août
12 déjeuners continentaux/8 soupers

16 JOURS EN HÔTELS

3

Départ 12 juin
14 déjeuners continentaux/10 soupers

9 JOURS EN HÔTELS

4

Départ 14 juillet
7 déjeuners buffet/5 soupers

2799 \$* Prix rég.: 3449\$
Prix AVANTAGE

3099 \$* Prix rég.: 3449\$
Prix AVANTAGE

2899 \$* Prix rég.: 3749\$
Prix AVANTAGE

2599 \$* Prix rég.: 3039\$
Prix AVANTAGE

EUROPLAISIR
FRANCE-SUISSE-ALLEMAGNE-BELGIQUE

PRAGUE-VIENNE-BUDAPEST
RÉP.TCHÈQUE-AUTRICHE-HONGRIE

LE MEILLEUR DE L'ITALIE

GRAND TOUR D'EUROPE
FRANCE-BELGIQUE-HOLLANDE
ALLEMAGNE-AUTRICHE-ITALIE

9 JOURS EN HÔTELS

3

Départ 15 juillet
7 déjeuners continentaux/5 soupers

11 JOURS EN HÔTELS

4

Départ 20 juillet
9 déjeuners buffet/5 soupers

16 JOURS EN HÔTELS

3

Départ 3 août
14 déjeuners continentaux/11 soupers

19 JOURS EN HÔTELS

3

Départ 6 août
17 déjeuners continentaux/11 soupers

2299 \$* Prix rég.: 2849\$
Prix AVANTAGE

3199 \$* Prix rég.: 3749\$
Prix AVANTAGE

3299 \$* Prix rég.: 3699\$
Prix AVANTAGE

3699 \$* Prix rég.: 4049\$
Prix AVANTAGE

GRÈCE PANORAMIQUE
CIRCUIT CLASSIQUE-MYKONOS-SANTORIN-HÉRAKLION

CORSE-SARDAIGNE-ITALIE
FRANCE-ITALIE SARDAIGNE-CORSE

BEAUTÉS D'EUROPE
ITALIE-AUTRICHE-HONGRIE
ROUMANIE-BULGARIE-GRÈCE

LA SCANDINAVIE
DANEMARK-NORVÈGE-SUÈDE

16 JOURS EN HÔTELS

4

Départ 3 septembre
14 véritables déjeuners buffet/7 soupers

16 JOURS EN HÔTELS

4

Départ 3 septembre
12 déjeuners buffet et 2 continentaux/11 soupers

23 JOURS EN HÔTELS

4

Départ 3 septembre
21 déjeuners buffet/13 soupers

16 JOURS EN HÔTELS

3

Départ 8 septembre
14 déjeuners buffet scandinaves/10 soupers

3599 \$* Prix rég.: 4059\$
Prix AVANTAGE

4299 \$* Prix rég.: 4959\$
Prix AVANTAGE

5199 \$* Prix rég.: 5669\$
Prix AVANTAGE

3899 \$* Prix rég.: 4559\$
Prix AVANTAGE

ÉPARGNEZ 400\$ SUPPLÉMENTAIRES par couple sur tous les autres départs de juin et octobre avec Air Transat

RÉSERVEZ TÔT & ÉPARGNEZ jusqu'à 2000\$ par couple

DÉPARTS DE GROUPES Voyages Sears

Le Populaire - 1^{er} sept. 3399 \$ départ de Québec ou Montréal
L'Europe Romantique - 16 sept. 2999 \$ départ de Montréal et possibilité d'un départ de Québec. Informez-vous.

Voyages Sears
En magasin 1 866 359-7327 .ca

PAYEZ EN 12 MENSUALITÉS ÉGALES, OU SANS INTÉRÊT.

RÉSERVEZ MAINTENANT. VOYAGEZ. PAYEZ PLUS TARD.

Anjou (514) 353-5184
Brossard (450) 465-4984
Joliette (450) 759-7020
LaSalle (514) 364-9720
Laval (450) 682-2828
Pointe Claire (514) 697-8161
Repentigny (450) 582-6090
Rosemere (450) 433-2332
St-Bruno (450) 441-6712
St-Laurent (514) 335-1171



LA FROUSSE AUTOUR DU MONDE —88

Bruno Blanchet
COLLABORATION SPÉCIALE

La gang de tout-nus (bis)

Lisez attentivement ce qui suit: le festival du Mahamastaka Abhisheka se déroule aux 12 ans, pendant 12 jours, sur le sommet du mont Vindhyagiri, à Sravanabelagolamailapala, au pied d'une statue (de 19 mètres) du prince Bahubali, une sculpture de marbre qui a nécessité 12 années de travail.

Alors... Vous avez remarqué? Bien sûr! Et pourquoi cette répétition du chiffre 12 (j'ai mis le «19 mètres» juste pour vous mélanger)? Parce que Bahubali, fils du roi Rishabhadev, déçu par le monde matérialiste, a médité pendant 12 mois en position debout.

Bah? C'est la seule explication que l'on a pu me donner, et comme vous, j'ai trouvé ça un peu décevant. Mais une fois au pied de cette imposante statue (de monsieur tout nu), j'allais être tout, sauf déçu.



Au début, les membres excités (qui ne sont pas en tenue d'Adam,

contrairement à leurs gurus, mais dont les vêtements blancs transparents nous laissent très bien deviner les organes) se massent dans les marches de l'échafaudage érigé derrière la statue, pour avoir l'immense honneur d'être les premiers à l'asperger — la statue —, d'abord d'eau bénite, puis de jus de canne à sucre. Des groupes de musique placés aux quatre coins de la terrasse se relaient pour rythmer la longue complainte d'un monsieur et les petits cris de chambre à coucher d'une madame avec un micro.

Ce qu'ils racontent? Fiou. Fouillez-moi. Mais l'ensemble a quelque chose de très sensuel, comme vous pouvez le lire entre les lignes. En plus, au sommet — aucune zone d'ombre —, il fait chaud, le soleil tape comme Chris Nilan contre Boston, et on se sent tous un peu youpididaille: c'est-à-dire comme la mascotte orange, mais mouillée.

Ce qui est de circonstance, parce que la célébration consiste (pour le néophyte que je suis et qui vous explique façon télé-

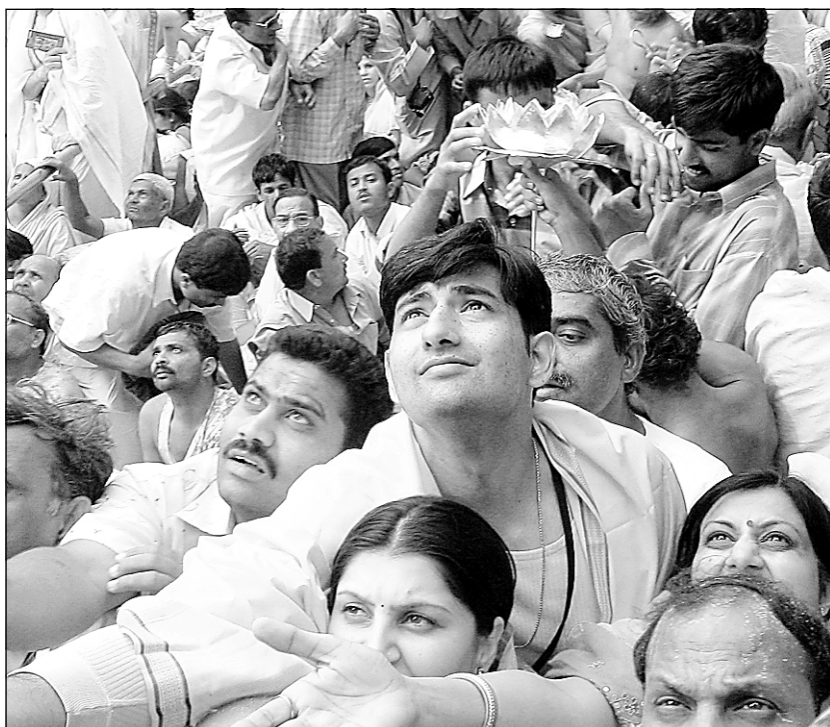


PHOTO BRUNO BLANCHET

Au festival jaïn, des participants tendent les mains pour recueillir un peu de la précieuse peinture sacrée rouge, bleue, jaune...

horaire) «en splashage pendant six heures d'une statue avec des seaux d'huiles et de couleurs, en danse, en musique et en chansons» (on dirait Garden Party, non?) et même si l'on n'y comprend rien, de toute façon, c'est simplement extraordinaire de se trouver au milieu d'une bande d'hurluberlus à moitié nus qui dansent et chantent et hurlent chaque fois que le jus rouge, jaune et oh-la-belle-bleue! tombe de la statue sur nous et que ça

pique les yeux, aaaaah! et mon t-shirt du Bangladesh est ruiné et un homme me serre fort et une femme me barbouille le visage avec de la pâte jaune qui sent le bois de santal et je danse comme un freak sur l'acide à Woodstock en 69, les mains tendues vers le ciel, et j'aime les jainistes, et Jain et Jean et Josée et tout ce qui commence par J ou en a déjà eu envie, et même Julie, et je me sens basculer dans un bien-être dangereux et... et... j-j-j-j-

tombe dans les pommes. Coup de chaleur.



Étrange comme les pertes de conscience semblent durer une éternité, alors qu'elles sont la plupart du temps des black-out ridicules qui se mesurent en secondes sur les doigts d'une seule main de Schtroumpf. La mienne ne fait pas défaut à la règle: après 1200 ans (trois secondes), j'ouvre les yeux.

«Are you OK?» me lance Allan, inquiet de me voir prout, genre style par terre.

«Ou suis-je?» je lui balbutie, mou.

«You are in heaven,» qu'il me répond, du tac au tac, le comique. Et la fête continue.



Dans l'autobus, au retour sur Mysore, recouvert de peinture bleue-jaune-rouge, entre les passagers gris, je suis un arc-en-ciel. Un vieil homme s'avance vers moi, joint ses mains au niveau de son front en signe de grand respect, puis il glisse un doigt sur ma joue pour me voler un peu de couleur, qu'il dépose ensuite sur ses yeux.

Correction: je suis Dieu.



En arrivant à l'hôtel, mécaniquement, je saisis la zapette et j'allume le téléviseur. Bi bou bou... CNN. Au secours. J'éteins de suite. Pour un soir, je reste au paradis. On y dort si bien...

VACANCES transat
Voyager vrai.

Circuits vignobles et patrimoine | Plusieurs départs garantis
Vol aller-retour de Montréal sur Air Transat • Hébergement en première classe modérée confirmé aux centres des villes • Guide accompagnateur francophone • Transport en autocar climatisé (limite 30 personnes) • Tours de ville, visites et dégustations de vins • Plusieurs repas • Taxes, frais de service et pourboires aux hôtels. **Autres dates de départ disponibles.**

Bordelais - Périgord 12 jours | Départ du 14 juin
PRIX RÉG. : 3649\$ • PRIX AVANTAGE : **2799\$** *Accompagné*

Bretagne - Val de Loire 12 jours | Départ du 26 juin
PRIX RÉG. : 3649\$ • PRIX AVANTAGE : **2799\$** *Accompagné*

LE SOLEIL COMME VOUS L'AIMEZ !
Départs du 5 mai au 18 juin | Une semaine en formule tout inclus **898\$** *à partir de*

Cayo Largo • Sol Pelicano ***1/2
du 6 mai au 17 juin • 19 milles de récompense AIR MILES **898\$** *à partir de*

Vallarta Nayarit • Royal Decameron Complex ***
du 6 mai au 17 juin • 20 milles de récompense AIR MILES **998\$** *à partir de*

Jamaïque • Royal Decameron Montego Beach ***1/2
du 7 mai au 18 juin • Ch. vue mer avec balcon • 23 milles de récompense AIR MILES **1098\$** *à partir de*

Varadero • Tryp Peninsula Varadero ***1/2
du 5 mai au 17 juin • Suite junior • 28 milles de récompense AIR MILES **1198\$** *à partir de*

Punta Cana • Ocean Blue Golf & Beach Resort ***1/2
du 6 mai au 18 juin • Suite junior • 27 milles de récompense AIR MILES **1248\$** *à partir de*

Riviera Maya • Royal Golden Club au Gran Bahia Principe Akumal ***
du 5 mai au 18 juin • Suite junior • 28 milles de récompense AIR MILES **1278\$** *à partir de*

Découvrez les meilleures destinations avec



Forfait Plus à Paris
Vol, hôtel et transfert
Vol aller-retour (8 ou 15 jours), 7 nuits d'hôtel avec petits déjeuners, transfert et cadeaux.

Hôtel des Arts 2^{1/2}★
Départs du 9 au 24 mai **1199\$** *à partir de*

Hôtel Tryp Blanche Fontaine 3^{1/2}★
Départs du 9 au 24 mai **1249\$** *à partir de*

Hôtel Mercure Montmartre 3^{1/2}★
Départs du 5 au 16 juin **1399\$** *à partir de*

Hôtel Bleu Marine Montparnasse 3^{1/2}★
Départs du 3 juillet au 2 août **1699\$** *à partir de*

Forfait Plus avec Citéa
Vol, studio et transfert
Vol aller-retour (8 ou 15 jours), 7 nuits en studio avec cuisinette équipée, transfert et cadeaux.

Paris
Citéa Philippe Auguste 2^{1/2}★
Départs du 7 au 16 juin **1249\$** *à partir de*

Nice
Citéa Philippe Acropolis 2^{1/2}★
Départs du 4 au 28 mai **1429\$** *à partir de*

Découvrez la France avec les hôtels Mercure
Vol aller-retour (8 ou 15 jours) et hébergement avec petits déjeuners.

Lyon | Escale en ville | 2 nuits
Hôtel Mercure Wilson 3^{1/2}★
Départs du 5 au 26 mai **919\$** *à partir de*

Toulouse | Escale en ville | 2 nuits
Mercure Atria 3^{1/2}★
Départs 13, 20, 22 mai **949\$** *à partir de*

Marseille | Escale en ville | 2 nuits
Hôtel Mercure Euro-Centre 3^{1/2}★
Départs du 15 au 22 mai **1069\$** *à partir de*

Hôtels à la carte à Paris
Renseignez-vous sur nos promotions «Nuit gratuite»

Grand Hôtel de Turin 2★ *à partir de* **50\$**

Quality Hôtel Abaca 3★ *à partir de* **72\$**

Hôtel Mercure Paris Bercy 3^{1/2}★ *à partir de* **76\$**

Prix par personne, par nuit, pour des séjours en juillet et août.

Belgique | Obtenez une nuit d'hôtel gratuite à Bruges !

Réservez 2 billets d'avion vers Bruxelles et obtenez une nuit gratuite à l'hôtel Ibis Bruges Centrum 3★
Valide pour les départs du mardi entre le 2 et le 23 mai 2006

Vol aller-retour *à partir de* **549\$**

Voitures en France
Réservez une voiture Hertz de catégorie "B" économique et recevez une voiture "C" compact gratuitement ! **36\$ par jour**
Valide pour une durée de 6 à 14 jours

Réservez une voiture en France avant le 15 mai et vous pourriez gagner la durée de votre location !

Hertz 17 jours avec Super Plan Protection Plus Catégorie A 319\$ Catégorie B 379\$	Peugeot 17 jours 206 essence Trendy 14 349\$	Renault 17 jours Clio 14 CL 16V Clim 419\$	Citroën 17 jours C3 14i Pack Clim 459\$ <small>Promotion journées gratuites, renseignez-vous!</small>
--	--	--	--

clubvoyages MC
www.clubvoyages.com

Grâce au Programme de Financement Latitude, vous pouvez payer en 6 versements égaux.*
*Détails en agence.

Le seul réseau d'agences à offrir et échanger les milles de récompense AIR MILES™.

GRAND MONTRÉAL AHUNTSIC/JEAN-TALON 6896, boul. Saint-Laurent 157, rue Jean-Talon Est 9257, rue Lajeunesse 1216, rue Fleury Est 545, boul. Crémazie Est 309, boul. Henri-Bourassa Est	(514) 271-3545 (514) 270-4105 (514) 381-5365 G (514) 388-9241 (514) 381-7535 G (514) 858-6465 G
ANJOU/MERCIER 6589, rue Beaubien Est 6084, rue Sherbrooke Est*	(514) 252-7093 G (514) 253-4900 G
BEAUBIEN/ROSEMONT 1887, rue Beaubien Est 3425, rue Beaubien Est	(514) 593-1010 (514) 378-5910 G
CARRÉ ST-LOUIS 3419, rue Saint-Denis	(514) 288-4455
CENTRE-VILLE 920, boul. de Maisonneuve Est 300, rue Sherbrooke Ouest	(514) 288-8688 G (514) 842-1400 G
CENTRE-SUD 1081A, rue Saint-Denis	(514) 288-2322

CHATEAUGUAY 61E, rue Saint-Jean-Baptiste	(450) 699-3737
GRANBY 686, rue Principale	(450) 372-4444 G
HUDSON 449, Main Road	(450) 458-6616 G
JOLIETTE 37, Place Bourget Sud	(450) 759-5551 G
KIRKLAND 2840, boul. St-Charles, suite 200	(514) 694-7011
LACHENAIE 950, Montée des Pionniers, # 100	(450) 582-9195 G
LAVAL Chomedey 435, boul. Saint-Martin Ouest #201 1625-B, boul. Daniel Johnson	(450) 667-7711 G (450) 682-5453
Pont-Viau 155-C, boul. des Laurentides	(450) 662-7555 G
Saint-Dorothée 609, rue Principale 550, Autoroute 13 / IGA*	(450) 969-4422 G (450) 689-7117 G
Sainte-Rose 550, boul. Curé-Labelle #13	(450) 622-0865 G
LONGUEUIL 117, rue Saint-Charles	(450) 679-3721 G
PINCOURT 101, Cardinal-Léger	(514) 453-0852 G
REPENTIGNY 566, Notre-Dame	(450) 582-6065 G
ROSEMÈRE 326, chemin Grande Côte	(450) 621-3817 G
SAINT-BASILE 191, boul. Wilfrid-Laurier #104A	(450) 461-3960 G
SAINT-EUSTACHE 104, rue Dubois 525, boul. Arthur Sauvé/Loblaw*	(450) 632-8252 G (450) 623-1000 G (450) 473-2428 G
SAINT-HUBERT 5245, boul. Cousineau	(450) 676-0258 G
SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU 545, boul. du Séminaire	(450) 348-9291 G
SAINT-JÉRÔME 17, rue de la Gare	(450) 436-3520 G
ST-LAMBERT/BROSSARD 1104, rue Victoria 2001, rue Victoria	(450) 672-1272 G (450) 466-4777 G
SAINT-LAZARE 2015-A St-Angélique	(450) 424-4417 G
SAINTE-THÉRÈSE 265, boul. Labelle	(450) 437-2324 G
SAINT-ZOTIQUE 334, rue Principale	(450) 267-8383 G
SOREL 87, rue Charlotte	(450) 742-0426 G
TERREBONNE 744, boul. des Saigneurs	(450) 471-7000
VALLEYFIELD 45, rue Nicholson	(450) 377-2511 G
VARENNES 10, rue Saint-Anne	(450) 652-0605 G
VAUDREUIL/DORION 360, ave. St-Charles	(450) 510-5198 G

* OUVERT LE DIMANCHE
G : Club Voyages [Groupes]

Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard. Les vols sont assurés par Air Transat ou West Jet et les places sont limitées. Les prix annoncés sont ceux en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées du 22 au 25 avril 2006. Certaines conditions s'appliquent, tous les détails en agence. Tous les rabais sont inclus dans les prix annoncés lorsqu'applicables. Toutes taxes incluses. *Pour des locations en France, maximum de 17 jours. †Surdemande gratuit avec Hertz: valide pour des réservations avant le 30 avril 2006, pour des prises avant le 31 octobre 2006 en France. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure de Vacances Transat. Club Voyages et Vacances Transat sont membres de Transat A.T. inc. et titulaires d'un permis du Québec.

***Programme de Financement** Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux, sans intérêt. Aucun intérêt ne courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18,9 % en date du 22 avril 2006. Certaines conditions s'appliquent. Carte et émission et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Prix incluant toutes les taxes et frais sauf 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

VACANCES/VOYAGE

CRISE VITICOLE

Le touriste, un acheteur potentiel très convoité

AGENCE FRANCE-PRESSE

BORDEAUX — Ouvrir son château à des visiteurs pour faire déguster ses vins et les vendre sans intermédiaire: l'œnotourisme apparaît souvent pour les viticulteurs bordelais comme une bonne piste pour atténuer la crise même s'ils rejettent l'idée de potion magique.

Région phare du monde viticole français avec son immense vignoble de 120000 hectares et ses prestigieux grands crus, le Bordelais s'est longtemps désintéressé du tourisme jusqu'à la crise survenue au début des années 2000.

À mesure que baissent les cours et leurs exportations, dans un contexte de surproduction et de concurrence des vins du «nouveau monde» (Australie, Chili, Afrique du Sud, Argentine), les viticulteurs de Gironde ont alors regardé d'un oeil plus conciliant cette activité souvent jugée accessoire. «Depuis 2001, le prix du négoce est en chute constante jusqu'à arriver au-dessous du seuil du prix de revient», raconte Mathieu Thomas pour justifier sa conversion à l'œnotourisme.

Ce responsable d'un cru bourgeois du Médoc, qui accueille quelque 700 visiteurs par an,

sans compter les journées «portes ouvertes», écoule désormais 20 % de sa production en direct ou par correspondance.

Autre point fort: la rentabilité. «Quand on vend une bouteille à un particulier, on gagne deux fois plus qu'avec un restaurateur et une fois et demie ce que propose un caviste», affirme Julien Bolo, d'un château en appellation Premières côtes de Bordeaux.

«Plus on s'enfonce dans la crise, plus l'œnotourisme sera une contribution à la promotion et à la vente des vins», estime le consultant Jean-Claude Belanger, citant au passage la réussite de la Champagne ou de l'Alsace.

Au pays du gewurztraminer et du riesling, «53 % des visiteurs achètent du vin et 50 % de la production est vendue en direct ou par d'anciens visiteurs», explique-t-il à des viticulteurs lors d'un récent forum sur le tourisme vitivinicole en Gironde.

De quoi faire saliver nombre de vigneron. Mais faut-il encore avoir envie d'accueillir sur son lieu de vie, aimer le contact et aussi ouvrir le week-end. «C'est d'abord une question de mentalité. Beaucoup de jeunes veulent vivre comme à la ville: partir en week-end, à la neige, profiter des enfants», remarque le président du comité départemental du tou-

risme (CDT) de la Gironde, Francis Larriba.

Beaucoup de travail reste aussi à faire sur la qualité de l'accueil. Parmi les points noirs figurent pêle-mêle la propreté des verres, la connaissance des langues étrangères, des parkings trop étroits pour les autocars et même l'accès aux toilettes. Christophe Tissinier, autocariste spécialisée, dénonce aussi «la possible confusion sur le terme de château», un lieu de production qui n'est parfois qu'une simple maison sans charme, voire un entrepôt. De fait, sur les 10000 exploitations du Bordelais, seule la moitié seraient de vrais châteaux.

ESCAPADES ESTIVALES

Voyages Sears

En magasin 1 866 359-7327 .ca

Payez en 12 mensualités égales, sans intérêt.* **OU** **Réservez maintenant. Voyagez. Payez plus tard.***

POUR DES VACANCES PALPITANTES, AMUSANTES ET SÛRES!



CROISIÈRE DANS LES ANTILLES À PARTIR DE **64\$** /MOIS**

ESCAPADES EN CROISIÈRE

ANTILLES ORIENTALES Aller-retour de Miami Voyager of the Seas - 7 nuits - 25 novembre 2006 Cat. N - Cabine intérieure - Croisière seulement (Contactez-nous pour les vols) 836\$ OU 64\$ /mois Croisières Encore/Royal Caribbean International	ALASKA Aller-retour de Seattle ms Oosterdam - 7 nuits - 9 septembre 2006 - Cat. J Cabine intérieure - Croisière seulement (Contactez-nous pour les vols) 951\$ OU 74\$ /mois Croisières Encore/Holland America Line	ÎLES GRECQUES ET TURQUIE Aller-retour de Venise Splendor of the Seas - 7 nuits - 10 sept. 2006 - Cat. N Cabine intérieure - Croisière seulement (Contactez-nous pour les vols) 1 225\$ OU 100\$ /mois Croisières Encore/Royal Caribbean International	LE MEILLEUR DE LA MÉDITERRANÉE Aller-retour de Civitavecchia (Rome) Galaxy - 10 nuits - 23 juin 2006 - Selon disponibilité Cat. Z - Cabine intérieure - Croisière seulement (Contactez-nous pour les vols) 1 370\$ OU 112\$ /mois Croisières Encore/Celebrity Cruises
BAHAMAS ET FLORIDE Aller-retour de New York Norwegian Dawn - 7 nuits - 20 mai 2006 - Cat. M Cabine intérieure - Croisière seulement (Contactez-nous pour les vols) 943\$ OU 65\$ /mois Croisières Encore/Norwegian Cruise Line	ANTILLES ET PANAMA Aller-retour de Fort Lauderdale MSC Lirica - 11 nuits - 26 novembre 2006 - Cat. 1 Cabine intérieure - Croisière seulement (Contactez-nous pour les vols) 1 162\$ OU 92\$ /mois Saison inaugurale! Croisières Encore/MSL Cruises	CROISIÈRE DU NOUVEL AN DANS LES ANTILLES OCCIDENTALES Aller-retour de Miami Norwegian Pearl - 7 nuits - 29 décembre 2006 - Cat. K Cabine intérieure - Croisière seulement (Contactez-nous pour les vols) Saison inaugurale! 1 411\$ OU 110\$ /mois Croisières Encore/Norwegian Cruise Line	SCANDINAVIE ET RUSSIE Harwich (Londres)-Copenhague ms Rotterdam - 12 nuits - 10 juin 2006 - Cat. NN (Contactez-nous pour les vols) 2 156\$ OU 160\$ /mois Croisières Encore/Holland America Line

*Les offres « Payez en 12 mensualités égales » et « Payez plus tard » sont valables chez Voyages Sears entre le 1^{er} avril et le 30 juin 2006 pour des achats portés à la carte Sears (sur approbation du crédit) de forfaits vacances sélectionnés des voyagistes participants. Le montant des taxes applicables à votre achat sera porté à votre compte Sears au moment de la réservation. Les options de paiement et les offres exclusives sont valables pour de nouvelles réservations seulement faites auprès d'une agence Voyages Sears en magasin ou par téléphone au 1 866 359-7327. En cas d'annulation, les frais spécifiés dans les brochures ou les prospectus des voyagistes/croisiéristes participants seront portés à votre compte Sears le jour de l'annulation. Sauf indication contraire, les programmes de financement localisés ne donnent pas droit aux points du Club Sears. Les prix sont valables au moment d'aller sous presse, sous réserve de la disponibilité et peuvent varier lors de la réservation. Les options et conditions de paiement peuvent être modifiées et retirées en tout temps sans préavis. **Tarifs croisière en devises canadiennes, par personne en hébergement pour deux, valables pour la croisière seulement, sous réserve du contrôle de la capacité et comprenant toutes les taxes. Les taxes de départ locales ne sont pas incluses. Les offres sont sous réserve de la disponibilité de la promotion et des catégories et peuvent être retirées en tout temps sans préavis. Les prix annoncés des forfaits sont valables pour une personne en hébergement pour deux, comprennent les primes pour réservations anticipées et s'appliquent uniquement à la ville de départ désignée. Prix excluant la TPS et la TVQ (lorsqu'il y a lieu), et les frais pour services touristiques de 350\$/1000\$ pour la contribution des voyageurs au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages (uniquement au Québec). Consultez Voyages Sears pour connaître les détails et conditions. © 2006 Sears Canada Inc. f.a.s. Voyages Sears. Titulaire d'un permis du Québec. ® Marques déposées de la Banque Royale du Canada. Utilisées sous licence.

Demandez une assurance voyage de **RBC Assurances**



VoyageAubainePlus

Les **PLAGES** sont à vous **AUX MEILLEURS PRIX**

www.voyageaubaineplus.com

LES MEILLEURS PRIX EN VILLE VOYAGES HÉRITAGE

HÔTEL D'ARSENAL (ITALIE)
Vol + hôtel + 3 repas par jour 11 jours, repas inclus **3 199\$**
Départs 18, 25 mai **1 579\$** Circuit - juillet

TUNISIE, vol + hôtel + 2 repas/jr 14 jrs **1 799 \$**
ESPAGNE, Vol + studio 14 jrs **1 649 \$**
SICILE, Tour accomp. + 3 jrs ROMÉ 10 jrs **2 719 \$**
GRÈCE, Vol + croisière + séjour + repas 13 jrs **1 789 \$**
PARIS, Vol + voiture 17 jrs **1 079 \$**
MADRID-799 \$ / ATHÈNES-799 \$ / ROME-949 \$
www.voyagesheritage.navig.ca
VISITEZ NOTRE SITE POUR LES DÉPARTS ACCOMP.

Aude PAYS CATHARE

... Saveurs et patrimoine

Circuit 2 semaines (minigrupes - 8 pers.)
Gastronomie, vignoble, excursions
Présentation vidéo à Montréal:
les 25 avril et 10 mai à 18 h 30 (R.S.V.P.)
Aussi disponibles: randonnées pédestres.

Kyrnea Voyages
Tél.: (514) 527-6663
www.terradoc.ca

France 729\$ occ. quad.

à partir de **22 jours maisons + RENAULT**

1 sem. Provence + 1 sem. Alpes + 1 sem. Loire
aussi Périgord, Corse, Bretagne, Belgique, Alsace, Italie, B & V France et Prague

clubvoyages Tourbec
LAVAL (450) 662-7555 #234

SÉJOURS LINGUISTIQUES

Apprenez une langue, tout en voyageant
Début des cours en tout temps
Anglais, Espagnol et autres

Adultes, affaires, à la carte
Séjours pour jeunes et adolescents
Conférences les 3 et 31 mai

BROCHURE GRATUITE 1 800 463 2265
www.immersion-vte.com

Tour de NEW YORK à vélo!
5 au 7 mai

475\$ / pers. en occ. double

Incluant: • Inscription au Five Boro Tour • Transport aller-retour de Montréal • Transport des vélos • 2 nuits au Hilton Newark • 2 petits déjeuners • Une journée libre • Toutes les taxes • Accompagnateur

Prix «à partir de» par pers., en occ. dbl. N'inclut pas la contribution des clients au fonds d'indemnisation de 3,50\$ par 1000\$.

(514) 866-8747 • 1-800-561-8747

LE VOYAGISTE **voyagesgendron.com**

Traditours

Voyages exclusifs, au coeur des traditions

Thaïlande	14 juil., 20 nov., 6 fév.
Pérou	14 juil., 25 oct., 1 ^{er} nov., 17 nov.
Ouest américain	1 ^{er} sept.
Grèce	23 sept.
Croatie	26 sept.
Italie	26 sept.
Afrique du Sud	14 oct.
Chine	14 oct.
Mexique	3 nov., 16 fév.
Sri Lanka	9 janv.
Costa Rica	14 janv., 4 mars
Vietnam	11 fév.
Bali	15 fév.
Egypte	29 mars
Argentine, Brésil, Chili	29 oct.
Argentine, Brésil, Chili, Uruguay	19 nov., 4 mars
Guatemala, Honduras, Belize	15 nov., 14 fév.

En vente uniquement et en direct chez **Voyages Traditours**
(514) 238-8723 • 1-866-238-8720
Programmes et diaporamas au: www.traditours.com

À PARTIR DE 1 895\$

Prix et qualité inégalables

CIRCUITS EXCLUSIFS

CHINE Splendeurs et trésors, 25 jours **5 274\$**
Hôtels supérieurs, 16 passages maximum 8 octobre

CHINE Merveilleuse Chine, 21 jours **4 674\$**
Hôtels supérieurs, 16 passages maximum 16 octobre

PÉROU Empire du Tahuantinsuyo, 20 jours **4 075\$**
1^{er} octobre

VIETNAM 5 circuits départ garanti à 2 passagers
Soirées d'information, réserver S.V.P.
(Poste 0 : demandez Martin)

Vietnam 22 av., 15 et 27 mai • Chine 27 av., 17 et 31 mai
Egypte 29 av., 11 et 30 mai • Pérou 26 av. et 20 mai • Inde 22 mai

UNISPHERE Permis du Québec
Tél.: (514) 522-7207
sans frais: 1 877 522-7207

NEW YORK

fête de la reine (19 au 22 mai)
hébergement sur l'île

à partir de **225\$**

www.wee-wee.ca

VOTRE AGENCE SUR INTERNET

Permis du Québec 3396529

clubvoyages Rosemont
(514) 376-5910 • 1 800-661-2743
rosemont@clubvoyages.com

Départs accompagnés et garantis

Mongolie: 6 au 25 juillet - maximum 12 passagers
Présentation le jeudi 4 mai à 19 h

Turquie: 23 sept. au 10 oct.
Présentation le mercredi 3 mai à 19 h

Vietnam: 10 au 28 novembre
Présentation le 2 mai à 19 h
Ces 3 voyages sont accompagnés par M. Raymond Provençal

Vélo au coeur de la vallée de la Loire + 2 nuits à Paris
Vélo, château, petite auberge et cuisine locale
Maximum 18 passagers, du 18 au 28 septembre

Angleterre, Écosse et Irlande: du 12 au 30 septembre
Accompagné par M. Claude Carrière
Présentation le jeudi 4 mai à 19 h. RSVP

L'Inde: 18 oct. au 10 nov. - En delux
Accompagné par M. Yves PETIT
Présentation le mardi 2 mai à 19 h. RSVP

Afrique du Sud: 3 au 22 novembre
Accompagné par M. Michel Groulx
Présentation le mercredi 3 mai à 19 h. RSVP

3396582 **DEMANDEZ NOS BROCHURES**

clubvoyages (514) 277-1097
Equinox 1 800 581-1097

Paris 599\$ à partir de

Forfait vol-hôtel 7 nuits

Paris	à partir de 969\$
Londres	1 019\$
Nice	1 099\$
Madrid	1 269\$

Achat/Rachat 719\$
* À l'achat de 2 billets d'avion

JOURS GRATUITS AVEC CITROËN COMPAREZ!

3396582 **Votre spécialiste de l'Europe depuis 1989**

[514] 286-7559
1-888-861-2485

560, RUE ST-JACQUES
MONTREAL
www.voyagesmalavoy.com

VOYAGES MALAVOY

SÉJOUR RUSSIE ET PRAGUE
9 AU 25 SEPTEMBRE 2006

FRANCE GOLF ET CHÂTEAUX
26 SEPTEMBRE AU 7 OCTOBRE 2006

CROISIÈRE MÉDITERRANÉE
5 AU 17 OCTOBRE 2006

VÉLO EN TOSCANE
16 AU 16 OCTOBRE 2006

AFRIQUE DU SUD
4 AU 23 NOVEMBRE 2006

Demandez nos brochures

VOYAGES LUCIE LONGPRÉ [450] 682-2222
1-800-682-2293
4103, boul. Lévesque O. Laval

PRAGUE
MUSIQUE, CULTURE, SPECTACLES
Circuit incluant plusieurs visites guidées.
À partir de **1 455\$**.
Plusieurs dates de départs disponibles.

LES GRANDES CAPITALES
13 au 27 mai et 9 au 23 septembre
Départs garantis, circuit accompagné de Montréal à 20 voyageurs
Visitez Budapest, Vienne, Bratislava et Prague. **à partir de 3 964 \$**

ÉGYPTE
DÉPART EN TOUT TEMPS À DEUX VOYAGEURS AVEC GUIDES FRANCOPHONES **à partir de 4 magnifiques circuits Facilité circuit à la carte 3 490 \$**

L'AUTHENTIQUE VIET NAM
DU MÉKONG JUSQU'À LA RÉGION DE SAPA (21 jours / 35 repas) **à partir de 4 080 \$**
Départ le 18 novembre 2006
Hébergement en catégorie supérieure

PÉROU
SUR LES TRACES DES FILS DU SOLEIL (18 jours / 46 repas) Départ le 29 septembre 2006
Hébergement en catégorie supérieure
Possibilité d'extension en Amazonie **4 335 \$**

CHINE
LES INCONTOURNABLES
En plus des classiques, découvrez la beauté du Yunnan
Départ garanti et accompagné le 6 octobre 2006
(21 jours / 54 repas)
Hébergement en catégorie supérieure **5 490 \$**

SOIRÉES CONFÉRENCES
✓ VIÊT NAM : 27 AVRIL
✓ ÉGYPTE : 11 MAI
✓ CHINE : 16 MAI
Téléphonez-nous pour réserver votre place.
Les prix ci-dessus sont par personne en occupation double. Taxes incluses. Sujets à changements sans préavis. Visa exclu lorsque requis.

Carlson Wagonlit Travel ET POUR TOUTES AUTRES DESTINATIONS **1 866 447-0030**

VOYAGES GABY
www.voyages-gaby.com

Séjours linguistiques

Immersion à l'étranger

ANGLAIS
■■■ Canada, Angleterre et île de Malte

ESPAGNOL
■■■ Espagne, Mexique et Costa Rica

ALLEMAND
■■■ Allemagne

ITALIEN
■■■ Italie

Séances d'information 29 avril et 3 mai

Tél.: (514) 254-7131, poste 4851
www.cmaisonneuve.qc.ca

COLLÈGE DE MAISONNEUVE

Groupes accompagnés

Les prix incluent: vols, taxes et croisières

Croisière Scandinavie et Russie
13 août, 2 sem. • Norvège, Suède, Danemark, Finlande, Estonie et 2 jours à St-Petersbourg. FAITES VITE!
3 995\$

Croisière à Hawaii
16 nov. et 28 déc., 2 semaines à partir de
Séjour et croisière, hôtel face à la mer **2 855\$**

Croisière « Transatlantique »
6 nov., 2 semaines • Barcelone, Côte d'Azur, Costa del Sol et Madère. FAITES VITE!
2 170\$

Voyage musical « Russie et Ukraine »
17 oct., 11 jours, 20 repas, visites, concerts, hôtel 4* **4 175\$**

Croisière « Canal de Panama »
11 novembre, 2 sem. Navire 5*, tous les repas De Los Angeles à Puerto Rico **2 895\$**

Croisière « Alaska-Californie »
16 sept., 15 jours, Navire 5 étoiles Alaska, Victoria et Californie **2 895\$**

Présentation de nos produits à Boucherville - Le 23 avril - Inscription obligatoire

3398477 Permis du Québec **1 888 657-5759**

Procurez-vous la nouvelle brochure 2006 et profitez à plein de votre été!

expéditions MONDE

VOTRE PASSEPORT VERS L'AVENTURE!
Départ en petits groupes

KENYA et TANZANIE
SAFARIS dans les plus beaux parcs animaliers du monde
Ascension du KILIMANJARO
Extension à l'île de ZANZIBAR
SOIRÉE DIAPHO-INFO
Montréal : 26 avril - R.S.V.P.
emilie@expeditionmonde.com
Montréal : (514) 844-6364
Région : 1 866 606-1721

Visitez notre NOUVEAU site Internet www.expeditionmonde.com

VOYAGES DUPUIS 514 523-2143
1 800 470-5446

expéditions MONDE

VOTRE PASSEPORT VERS L'AVENTURE!
Départ en petits groupes

KENYA et TANZANIE
SAFARIS dans les plus beaux parcs animaliers du monde
Ascension du KILIMANJARO
Extension à l'île de ZANZIBAR
SOIRÉE DIAPHO-INFO
Montréal : 26 avril - R.S.V.P.
emilie@expeditionmonde.com
Montréal : (514) 844-6364
Région : 1 866 606-1721

Visitez notre NOUVEAU site Internet www.expeditionmonde.com

Le musée du quai Branly se dévoile

ASSOCIATED PRESS

PARIS — Onze ans après l'idée initiale lancée par le président Jacques Chirac et deux mois avant son inauguration officielle, le musée du quai Branly, à Paris, dévoilait récemment ses atours extérieurs. Ce fut l'occasion de découvrir un somptueux bâtiment signé Jean Nouvel, avant l'ouverture au public, fin juin, des collections d'arts d'Afrique, d'Asie, d'Océanie et des Amériques.

Ce musée ambitieux, planté entre la Seine et la rue de l'Université, dans le très chic VII^e arrondissement de la capitale, portera le nom du lieu qui l'accueille. Stéphane Martin, président de l'établissement, qualifie ce dernier de « grand chef-d'oeuvre de l'architecture parisienne de ce début de millénaire ». L'édifice qui abritera les quelque 4000 pièces des collections permanentes – sur un total de 300 000 oeuvres – se dresse sur 25 000 m² au beau milieu d'un terrain de 40 000 m² faisant la part belle à l'élément naturel.

Le musée lui-même se compose de quatre bâtiments distincts possédant chacun une architecture propre, reliés par des chemins



PHOTO ASSOCIATED PRESS

Le musée du quai Branly est composé de quatre bâtiments distincts reliés par des chemins et des passerelles, qui possèdent chacun une architecture propre.

et des passerelles. En son coeur, une longue passerelle sur pilotis, recouverte de pare-soleil aux tons bruns, recèle cinq niveaux dédiés à la préservation et à la valorisation des oeuvres, mais aussi à l'enseignement et à la recherche.

En prise directe avec le quai Branly, un bâtiment administratif offre au promeneur longeant la Seine un mur végétal conçu par le botaniste Patrick Blanc. Sa façade, prolongement de l'immeu-

ble haussmanien contre lequel il est appuyé, s'efface devant une immense palissade de verre protégeant le jardin-forêt du musée.

Entre ces deux premiers éléments s'élève un autre bâtiment à la façade de verre et de métal, où sont installés les magasins de la médiathèque (180 000 volumes et 700 000 documents photographiques et sonores), la salle de consultation des fonds spéciaux et un atelier de découverte pour

enfants. Au sud, le bâtiment de la rue de l'Université, aux ouvertures de verre s'élargissant à mesure que l'on se dirige vers l'est, accueille la librairie ouverte au public, les étages aux plafonds décorés par des artistes autochtones étant réservés aux ateliers de restauration des oeuvres.

Le visiteur qui pénètre dans ce lieu unique par l'une de ses six entrées est accueilli à l'intérieur du musée par une tour de verre, réserve

des instruments de musique, qui l'invite à emprunter une grande rampe circulaire d'accès aux collections. Au sommet de cet espace de galeries, un restaurant l'attend à l'ombre de la tour Eiffel voisine.

Concepteur de cet écrin, Jean Nouvel affirme avoir voulu faire une « architecture autour d'une collection », autrement dit un lieu qui s'efface devant les trésors qu'il contient tout en les reflétant. De l'extérieur, « on sait que ce n'est pas le centre de la Sécurité sociale, plaisante-t-il. On devine ensuite que c'est un bâtiment voué à des cultures qui ne sont pas celles de notre pays ».

L'intérieur du musée, encore interdit aux regards du visiteur, permettra de déambuler de la collection africaine, l'une des plus importantes au monde, à celles des quatre autres zones non-européennes en admirant des oeuvres placées sous de « très grandes vitrines pour donner l'impression d'objets en liberté », selon l'architecte.

Pour se pâmer devant la statue dogon de style « djennenké », récemment acquise par l'État, et autres perles du musée, il faudra attendre le 23 juin.

Bien que le site soit encore en plein chantier, tout sera près à temps, a assuré Stéphane Martin.

Ici, vous devez absolument essayer les rigatoni di mare

ON PENSE À TOUT

NOLITOURS.COM

FORFAITS GRÈCE

Réservez avant le **30 avril** et obtenez **100\$** par couple en chèques de voyage Thomas Cook

Trésors des îles
9 jours/7 nuits
7 mai, 1^{er} juin
1 journée à Athènes • 2 jours à Paros
2 jours à Mykonos • 2 jours à Santorin
Inclus: vol aller-retour vers Athènes • Hébergement
7 repas • Transferts

Harmonies des îles grecques 2799\$
16 jours/14 nuits – Jeudi, 25 juin
2 jours à Athènes • 4 jours à Mykonos • 2 jours à Paros
3 jours à Santorin • 3 jours en Crète
Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 14 repas • Transferts

L'Essentiel de la Grèce 2949\$
16 jours/14 nuits - Dimanche, 11 juin
Circuit accompagné de 12 jours en Grèce et Cortou • 2 jours à Athènes
Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 25 repas • Transferts
Visites guidées avec droits d'entrée • En prime: visite d'une demi-journée à Athènes

Mosaïque minoenne 2299\$
16 jours/14 nuits – Jeudi, 25 mai
4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie • 7 jours en Crète • 3 jours à Athènes
Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 27 repas • Transferts

Voyage olympien 3099\$
16 jours/14 nuits – Dimanche, 18 juin
7 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie
Circuit accompagné de 4 jours en Grèce • 3 jours à Athènes
Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 30 repas • Transferts
Visites guidées avec droits d'entrée • En prime: visite d'une demi-journée à Athènes

Offre d'introduction: Escapade avec les dieux grecs
FORFAITS 10 ET 11 NUITS
Les meilleurs prix pour voyager en mai et juin

Escapade avec Hermès 1699\$
12 jours/11 nuits
Dimanche, 14 mai
4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie
4 jours en Crète • 3 jours à Santorin
Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 17 repas • Transferts

Escapade avec Poséidon 2099\$
12 jours/10 nuits
Jeudis, 4, 18 mai, 1 et 8 juin
3 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie
Circuit classique de 3 jours en Grèce • 4 jours à Athènes
Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 19 repas • Transferts

Escapade avec Zeus 1799\$
12 jours/10 nuits
Jeudis, 4, 11, 18 mai, 8 juin
3 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie
4 jours en Crète • 3 jours à Athènes
Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 13 repas • Transferts

Escapade avec Dionysos 2399\$
13 jours/11 nuits
Dimanche 21 mai
4 jours de croisière dans les îles grecques et en Turquie
Circuit classique de 3 jours en Grèce • 4 jours à Athènes
Inclus: Vol aller-retour vers Athènes • Hébergement • 22 repas • Transferts

VOLS SEULEMENT

Athènes Départs: 4, 7, 11, 14 mai Retours: 15, 19, 22 mai	Rome Départ: 25 mai Retour: 9 juin	Madrid Départs: 22, 29 mai Retours: 30 mai, 6, 13 juin
799\$	949\$	849\$

FORFAITS ITALIE

Rome la splendide 2279\$
9 jours/7 nuits
mardi, 27 juin
7 jours à Rome hôtel Mercure Roma Corso Trieste 3★
Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 7 repas
Transferts • Option Rome Branchée disponible: 259\$

Bellini - Circuit accompagné 2799\$
12 jours/10 nuits - jeudis, 1, 15 juin
3 jours à Rome • 3 jours dans les villes d'art
4 jours dans la région des lacs
Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 18 repas • Accompagnateur(trice) francophone • Transferts • 3 visites touristiques avec accès gratuit

Borromini - Circuit accompagné 2299\$
9 jours/7 nuits - jeudis, 1, 15 juin
2 jours à Rome
5 jours dans les villes d'art
Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 13 repas
Accompagnateur(trice) francophone • Transferts • 3 visites touristiques avec accès gratuit

Bernini - Circuit accompagné 2899\$
12 jours/10 nuits - jeudis, 1, 8 juin
2 jours à Rome • 5 jours dans les villes d'art
3 jours sur la côte amalfitaine
Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 18 repas
Accompagnateur(trice) francophone • Transferts • 3 visites touristiques avec accès gratuit

Allegrina - Circuit accompagné 2399\$
9 jours/7 nuits - mardi, 20 juin
2 jours à Rome • 1 jour à Naples et Pompéi
4 jours sur la côte amalfitaine
Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement
13 repas • Transferts

Grand Tour de l'Italie 3599\$
16 jours/14 nuits - jeudi, 22 juin
2 jours à Rome • 5 jours dans les villes d'art
2 jours sur la côte amalfitaine • 1 jour en Calabre • 4 jours en Sicile
Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement • 27 repas • Accompagnateur(trice) francophone • Transferts • 7 visites touristiques avec accès gratuit

Forfait hôtel - Agropoli 1599\$
16 jours/14 nuits - jeudis, 4, 11, 18, 25 mai
13 jours à l'hôtel La Darsena 3★
1 journée à Rome
Inclus: vol aller-retour vers Rome • Hébergement
Pension complète à la Darsena • Petit déjeuner à Rome • Transferts



FORFAITS SUD

CAYO COCO
Cuba
Tryp Cayo Coco
4★ TOUT compris
7 nuits
vendredis, 5, 12, 19, 26 mai

PUERTO PLATA
République dominicaine
Bahia Principe San Juan
4★ TOUT compris
7 nuits
dimanches, 7, 14, 21, 28 mai

VARADERO
Cuba
Hotel Palma Real
3★ TOUT compris
7 nuits
samedis, 6, 13, 20 mai

PUERTO PLATA
République dominicaine
Occidental Caribbean Village
3★ TOUT compris
7 nuits
dimanches, 7, 14, 21, 28 mai

PUNTA CANA
République dominicaine
IFA Bavaro Village Beach Resort
4★ TOUT compris
7 nuits
6, 7, 13, 14, 21, 28 mai

VARADERO
Cuba
Babelo Solymar Beach Resort
4★ TOUT compris
7 nuits
vendredis, 12, 19, 26 mai

RIVIERA MAYA
Mexique
Real Playa del Carmen Hotel & Suites
3★ TOUT compris
7 nuits
dimanches, 7, 14, 21, 28 mai

HOLGUIN
Cuba
Hotel Playa Pesquero
4★ TOUT compris
7 nuits
samedis, 6, 13 mai

PUERTO VALLARTA
Mexique
Occidental Allegro Nuevo Vallarta
3★ TOUT compris
7 nuits
samedis, 13, 20, 27 mai

PUNTA CANA
République dominicaine
Ocean Cana Beach Resort
4★ TOUT compris 24 heures
7 nuits
6, 7, 13, 14, 21, 28 mai

MEXICO
Riviera Maya
Royal Golden Club at Gran Bahia Principe Coba
5★ TOUT compris
7 nuits
vendredis, 12, 19, 26 mai

PUERTO VALLARTA
Mexique
Marival Club & Suites Nuevo Vallarta
4★ TOUT compris
7 nuits
samedis, 13, 20 mai

VISITEZ **NOLITOURS.COM/lapresse** POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SUR CES DESTINATIONS ET PLUS DE 200 FORFAITS VACANCES

POUR RÉSERVER, CONTACTEZ NOS PARTENAIRES.

clubvoyages
1-877-7-ETOILE

Voyages Sears
En magasin 1 866 359-7327 .ca

RÉSEAU ENSEMBLE
L'expert en voyage
www.ensembletravel.ca

AMERICAN EXPRESS
1.888.414.8747

CAA Voyages
1 888 549-5559

Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard pour les forfaits Italie et Sud, sauf si avis contraire. Forfaits Grèce en cabine intérieure, option 1, sauf si avis contraire. Les prix incluent les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Les vols sont assurés par Air Transat ou WestJet et les places sont limitées. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 25 avril 2006. Les primes réserver-tôt sont incluses dans les tarifs lorsqu'applicables. La surcharge de carburant est incluse dans les tarifs annoncés. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures Grèce la Magnifique, Italie Bella et Sud 2006 de Nolitours. Nolitours est membre de Transat A.T. inc. et titulaire d'un permis du Québec. **Prix exclusant, 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.**

VACANCES/VOYAGE

Le baroque métis de Santa Maria Tonantzintla

JOCELYNE LEPAGE

ACATEPEC, Mexique — Tonantzintla était une déesse vierge pour la communauté aztèque d'Acatepec, un village à une dizaine de kilomètres de Puebla, au Mexique. Quand les franciscains venus d'Espagne ont voulu convertir les âmes indigènes au catholicisme, ils ont récupéré cette vierge — une sorte de Vierge Marie — et permis aux Aztèques de la vénérer. Ils ont construit une église avec l'aide des villageois à l'endroit même où il y avait déjà un sanctuaire dédié à Tonantzintla. Ainsi est née l'église Santa Maria Tonantzintla (petite vierge). Une église unique en son genre, construite au XVI^e siècle et qui, aujourd'hui, n'appartient ni à l'État ni à l'Église, mais aux villageois.

Le jour de notre visite en compagnie de l'historienne d'art Montserrat Gali Boadella, on venait d'y célébrer une messe pour les âmes au purgatoire. Quelques villageois y étaient

encore, des gens âgés surtout, mais aussi des mamans avec de jeunes enfants qui couraient dans les allées. Et même un chien! On avait mis devant l'autel au-dessus duquel flotte la Vierge habillée de blanc, une sorte de catafalque sur lequel reposait un buste en plâtre représentant une femme consumée par des flammes rouge sang.

«Le jour de l'Assomption, raconte l'historienne, on descend la statue de la Vierge, on la couche dans un vrai lit recouvert de pétales de fleurs et on la promène dans le village dont les rues sont aussi couvertes de fleurs.»

C'est Montserrat Gali Boadella, professeure à l'Université de Puebla, qui a fait découvrir cette église à René Derouin, ce sculpteur-graveur-animateur qui a passé une partie de sa vie au Mexique et à qui le Mexique a récemment rendu hommage. «Cette église a beaucoup inspiré René Derouin, non pas par son architecture, mais par son



Dans l'église Santa Maria Tonantzintla, les voûtes, les colonnes et tous les murs sont tapissés de motifs sculptés exubérants dont le relief est très prononcé.

baroque métis exemplaire», dit-elle, c'est-à-dire le métissage des cultures et la manière dont il s'est fait — motifs de la culture savante espagnole et ceux de la culture populaire entremêlés.

Dans cette petite église, les voûtes, les colonnes et tous les murs sont tapissés de motifs

sculptés exubérants dont le relief est très prononcé. C'est un endroit hallucinant! On croit qu'il a fallu 40 ans pour faire toutes ces sculptures qui rendent l'endroit unique. Ce que l'on prend pour des angelots par exemple sont en réalité des morts adultes qui sont redevus enfants en entrant

au paradis. Leurs yeux sont écarquillés par le peyolt, qui était une plante sacrée pour les Aztèques. Les fruits et légumes représentés sont du pays. Et la spirale qui descend au-dessus de l'autel représenterait Quetzalcoatl, le dieu serpent, un dieu civilisateur qui, selon la légende, aurait eu une barbe blonde, légende qui a elle aussi été récupérée par les Franciscains. Tout ça mêlé à saint Michel Archange et à quelques évangélistes.

On dit que cette église fut construite au XVI^e siècle. M^{me} Gali Boadella a des doutes là-dessus. Une telle prolifération de motifs est plutôt propre au XVII^e siècle, selon elle. Mais qu'importe, Santa Maria Tonantzintla vaut le déplacement depuis Mexico. On s'y rend en une heure trente par autobus, des autobus luxueux qui partent du terminus central à toutes les vingt minutes pour Puebla, ce qui permet de traverser les volcans et de voir, sans y toucher, de quoi ont l'air les favelas — tristes images de pauvreté extrême — et on finit le voyage en prenant un taxi, moyen de transport qui ne coûte pas cher au Mexique. Enfin, on peut être gentil avec les paroissiens en laissant un peu d'argent sur place pour l'entretien de cette merveille.

Et puis, la ville de Puebla, réputée pour sa cuisine et son université, ville moyenne de la taille de Montréal, est agréable à visiter et à vivre. C'est le calme après la tempête de Mexico.

EN BREF

Véhicules récréatifs

La Floride a été élue «l'État le plus favorable aux véhicules récréatifs à visiter» par les membres du Good Sam Club, plus grand regroupement de propriétaires de VR au monde. Plus d'un million de familles avaient la possibilité de voter pour élire les entreprises et associations les plus favorables aux VR. La Floride a également reçu le prix dans la catégorie «l'État le plus favorable aux VR où pêcher».

Voyages Wonder www.wondertravel.net Tél.: (514) 868-9800 71-B De La Gauchetière O. Mtl PLACE-D'ARMES

<p>Le meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 22 jours</p> <p>Départs garantis : 3388\$ Tout inclus : croisière 5 étoiles, (Regal Princesse) 21 mai; 25 juin (Complet); 3 juillet; 9 juillet; 15 août; 10/21 sept; 19 oct; 5 nov</p> <p>Visites : Beijing, Xi'an, Hangzhou, Suzhou, Wuzhen, Shanghai, Wuhan, Trois Gorges, Chongqing, Dazu Grottes, Guilin, Guangzhou, Hong Kong</p>	<p>La Route de la Soie 16 jours</p> <p>Départs garantis : 3388\$ Tout inclus : 10 sept; 16 oct</p> <p>Visites : Beijing, Urumqi, Turpan, Dunhuang Grottes, Jiuyan, Jiayuguan, Lanzhou, Xian, Shanghai</p> <p>Inclus : Hôtel 5/4 étoiles, pension complète en Chine, Maximum 26 passagers par groupe transports international et domestique, accompagnateur/ guide francophone</p>
<p>Le meilleur de la Chine 16 jours</p> <p>Départs garantis : 21 mai; 25 juin; 3 juillet</p> <p>9 juillet (complet); 15 août; 10 sept; 19 oct; 5 nov; 25 déc.</p> <p>Visites : Beijing, Xi'an, Hangzhou, Suzhou, Wuzhen, Shanghai, Guilin, Guangzhou, Hong Kong</p> <p>Inclus : Hôtel 5/4 étoiles, pension complète en Chine, transports international et domestique, accompagnateur/ guide francophone</p>	<p>Chine Contemporaine 9 jours</p> <p>Départs garantis : Tout inclus 1798\$</p> <p>29 avr; 6/13/19 mai; 11/16/19/30 juin; 7/21 juillet; 4 août; 6 oct</p> <p>Visites : Beijing, Wuxi, Suzhou, Hangzhou, Shanghai</p> <p>Inclus : Hôtel 4 étoiles, pension complète en Chine, transports international et domestique, accompagnateur/ guide francophone</p>
<p>Chine Classique 11 jours</p> <p>Départs garantis : 21 mai; 25 juin (complet); 3 juillet; 9 juillet (complet); 15 août; 10/21 sept; 19 oct; 5 nov; 25 déc.</p> <p>Visites : Beijing Xian Hangzhou Suzhou Shanghai</p> <p>Inclus : Hôtel 5/4 étoiles, pension complète en Chine, transports international et domestique, accompagnateur/ guide francophone</p>	

Présentation audiovisuelle (en français)

Avril 22 11h00-12h30 & 16h00-17h30 Meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 22 Jours
 Avril 29; Mai 6 11h00-12h30 / 13h30-15h00 / 16h00-17h30 Meilleur de la Chine / Croisière de Trois Gorges 22 Jours

Réservation: 868-9800 Mmes.Mina et Emma

L'Ontario. À l'affiche!

Stratford Festival du Canada - Festival du Canada - Directeur artistique Richard Monette

Wagner's Ring - Der Ring des Nibelungen - Canadian Opera Company

Andy Warhol / Supernova - Stars, morts et désastres, 1962-1964 - Musée des beaux-arts de l'Ontario

The Lord of the Rings - Première mondiale - Billets en vente - Musée des beaux-arts de l'Ontario

L'écho d'un peuple - Spectacle - Musée des beaux-arts de l'Ontario

Festival International du Film de Toronto - 7-16 Sept 2006

Des événements grandioses, des expositions uniques et des rendez-vous culturels à ne pas manquer.

Des productions théâtrales épiques aux festivals grand public, des musées avant-gardistes aux sites historiques, il y a tant de choses à faire et à voir lors d'une escapade culturelle en Ontario. Ajoutez quelques boutiques branchées, la gastronomie de chefs réputés, de somptueux hôtels et des boîtes de nuit vibrantes, et vous en aurez pour des semaines à raconter votre week-end!

Gagnez 1 des 4 escapades culturelles en Ontario!

Vous pourriez profiter d'installations hôtelières luxueuses, de laissez-passer pour l'arrière-scène lors d'un spectacle, d'un menu découverte et davantage! Il y a une escapade à gagner par mois. Participez aujourd'hui à ontarioculture.ca.

Planifiez votre escapade de quelques jours dès maintenant.

Visitez ontarioculture.ca ou composez le 1 800 ONTARIO (668-2746).

Tourisme en péril aux États-Unis

Le nombre de visiteurs étrangers stagne depuis 1992

ANDRÉ DÉSIRONT
COLLABORATION SPÉCIALE

En 2004-2005, les différents États américains ont consacré une somme globale de 603 millions de dollars américains à la promotion de leurs destinations respectives. De cette somme, seulement 21 millions ont été dépensés à l'étranger. Et le gouvernement central, lui, n'a pas déboursé un sou pour attirer des touristes internationaux. « Nous sommes le seul pays du monde qui n'a pas d'office de tourisme national », déplorait Roger Dow, président de la Travel Industry Association of America (TIA), devant

700 leaders de l'industrie réunis à Washington dans le cadre du Sommet global du World Travel & Tourism Council (WTTC).

Toujours premier

Selon Jean-Claude Baumgarten, président du WTTC, le pays de Georges W. Bush a développé une image de forteresse qui suggère que les visiteurs n'y sont plus les bienvenus. Les leaders américains du secteur du tourisme s'inquiètent parce que leur industrie perd régulièrement des parts de marché sur la scène du tourisme international depuis le 11 septembre 2001.

À première vue, le portrait n'est

pas si sombre, puisque les États-Unis restent la première destination touristique internationale en termes de recettes. Ils accueillent moins de visiteurs étrangers

Le nombre de parts de marché a chuté de 35 % depuis 2000.

que la France - 49,4 millions en 2005, contre 75 millions pour l'Hexagone - mais il caracolent loin devant en ce qui concerne les dépenses de ces touristes internationaux: 105 milliards US, en

comparaison de 40 milliard US pour la France.

Perte de vitesse

Cependant, dans un marché en pleine croissance, l'avance de nos voisins s'amenuise. Le nombre de visiteurs stagne depuis 1992 (47 millions, cette année-là) et la perte de parts de marché est estimée à 35 % depuis 2000. Ce qui représente un manque à gagner de 20 milliards en recettes, selon les experts de la TIA. Alors que les recettes du tourisme international progressent à un rythme annuel moyen de 4,2 % dans le monde, elles

n'augmentent que de 3,4 % aux États-Unis.

Les leaders américains de l'industrie déplorent l'absence de politique nationale et plaident pour la mise en place d'une stratégie de marketing sur les marchés extérieurs. Un projet de mise en place d'office national du tourisme (le United States National Tourist Office) a été bloqué par le Congrès sous l'administration Clinton. La US Travel and Tourism Administration, sorte de sous-ministère qui relevait du Department of Commerce a été démantelé en 1995.

La Commission canadienne du tourisme dépense annuellement 60 millions pour attirer des visiteurs étrangers, sans compter les sommes consacrées par les provinces à la promotion sur les marchés extérieurs.

*L'ouest Canadien
comme vous ne
l'avez jamais vu !*



Économisez jusqu'à 360\$* par couple en réservant avant le 28 avril !



Les Rocheuses Canadiennes
Prix total 2 569\$**
Circuit de 12 jours
Formules repas disponibles
Départs garantis : 9, 15 juillet;
3 et 4 septembre 2006

à partir de
387\$⁺
par mois



L'Ouest Canadien
Prix total de 3 129\$**
Circuit de 14 jours
Formules repas disponibles
Départs garantis : 4 et 10 septembre 2006
Autres départs : 27 août, 2 septembre 2006

à partir de
480\$⁺
par mois

**L'Ouest Canadien et
Parcs Américains**
Prix total 3 149\$**
Circuit de 15 jours incluant 14 repas
Départ garanti du 13 au 27 août 2006
Autre départ du 9 au 23 juillet 2006

à partir de
483\$⁺
par mois



La Grande Traversée
Prix total 3 819\$**
Circuit de 24 jours
Incluant 24 repas
Départ garanti du 8 au 31 juillet 2006

à partir de
595\$⁺
par mois



* Les conditions de la brochure Amérique 2006 Tours Chanteclerc s'appliquent.
* **Programme de Financement** : Réservez maintenant et payez en 6 versements égaux, sans intérêt. Aucun intérêt ne courra durant cette période. Les versements impayés porteront toutefois intérêts au taux de la carte de crédit émise par la Banque Nationale. À titre indicatif, le taux d'intérêt de la carte MasterCard Régulière de la Banque Nationale est de 18,9 % en date du 25 février 2006. Certaines conditions s'appliquent. Carte émise et financement octroyé sous réserve de l'approbation de crédit de la Banque Nationale. Dépôt initial de 250 \$ par personne en sus.
** Toutes taxes incluses, toutes réductions appliquées. Prix par personne, occupation double. La TPS et la TVQ sont incluses lorsque applicables. Les prix n'incluent pas le coût de la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages détaillants de 3,50 \$SCAN par tranche de 1 000\$ CAN. Permis du Québec.

clubvoyages ^{MC}
1-877-7-ETOILE

Financement
Latitude
BANQUE NATIONALE

MILES

Voyages Optimistes inc. Le spécialiste des circuits et croisières.
7068, Sherbrooke Est, Montréal
(514) 255-8833 • 1 877-255-8833

CROISIÈRE CANAL DE PANAMA ET AMÉRIQUE DU SUD
À bord du Infinity de Fort-Lauderdale à Santiago, cabine intérieure, départ accompagné en français.
19 nov. au 3 déc. **3 299 \$**

DESSINE MOI UN VOYAGE
(514) 527 6516 / 1 877 777 6516

INDE - CHINE - BALI
THAÏLANDE
LAOS - MYANMAR
VIETNAM - CAMBODGE
COSTA RICA - MEXIQUE
QUATÉMALA
PÉROU - BOLIVIE
ÉQUATEUR - ARGENTINE
MAROC - KENYA
TANZANIE - NAMIBIE
AFRIQUE SUD
ÎLE MAURICE

*Voyages individuels sur mesure
Guides francophones
Hôtels de charme & traditions*

3398739

dessinemoiunvoyage.com

LA CLINIQUE DU VOYAGEUR

VOS BILLETS?
 VOTRE PASSEPORT?
 VOS VACCINS?

Montréal: (514) 521-0630
Rive-Sud: (450) 672-6728
Île des Soeurs: (514) 769-1099

www.cliniqueduvoyageur.com

Le samedi soir, le patron de ce bar finit souvent par offrir une tournée de sangria et de tapas.

ON PENSE À TOUT

NOLITOURS.COM

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE !
Réservez avant le 30 avril 2006

FORFAITS VILLÉGIATURE

**Trois choix
Un seul prix !**

CHOISISSEZ:

Costa del Sol
Sol Principe 3★
Costa Brava
Hôtel Blaumar 3★
Pineda Palace 4★

Lundis, 15, 22, 29 mai
7 nuits

1099\$

Les forfaits incluent:

- Vol aller-retour vers Madrid
- Hébergement 6 nuits en séjour balnéaire
- 1 nuit au Tryp Diana Madrid 4★
- 7 déjeuners et 6 soupers
- Tous les transferts

CIRCUIT ACCOMPAGNÉ ET SÉJOURS DÉCOUVERTES

Splendeurs andalouses
9 jours/7 nuits
Départ lundi, 5 juin
6 jours en Andalousie
incluant Tolède, Grenade, Xérès, Séville et Cordoue
1 journée à Madrid **EXCLUSIVITÉ**

Incluant:

- vol aller-retour vers Madrid
- Hébergement
- accompagnateur
- 11 repas
- Transferts
- Visites touristiques guidées avec droits d'entrée
- Concours de cuisine (paella)

1599\$

Barcelone la splendide **1699\$**
9 jours/7 nuits - Départ lundi, 29 mai
6 jours à Barcelone - Hôtel Junior 2★
1 jour à Madrid - Hôtel Tryp Diana 4★
Inclus: vol aller-retour vers Madrid • Hébergement • 7 repas
Transferts • Transfert aérien Madrid-Barcelone

Trésors Ibériques **2699\$**
16 jours/14 nuits - Départ lundis, 5, 12 juin
4 jours à Madrid • 4 jours en Andalousie
3 jours au Portugal • 2 jours à Barcelone
1 journée à Valence
Inclus: vol aller-retour vers Madrid • Hébergement • 21 repas • Accompagnateur • Transferts • Visites touristiques guidée avec droits d'entrée

VOL SEULEMENT

Madrid **849\$**
Départs: 22, 29 mai
Retours: 30 mai, 6, 13 juin

VISITEZ **NOLITOURS.COM/lapresse/espagne** POUR DE PLUS AMPLES INFORMATIONS SUR CETTE DESTINATION ET PLUSIEURS AUTRES FORFAITS VACANCES

POUR RÉSERVER, CONTACTEZ NOS PARTENAIRES.

clubvoyages 1-877-7-ETOILE

Voyages Sears En magasin 1 866 359-7327 .ca

RÉSEAU ENSEMBLE L'expertise en voyage 1888-414-8747 www.ensembletravel.ca

AMERICAN EXPRESS 1 888 414 8747

CAA Voyages 1 888 549-5559

Marin Thomas Cook DES VACANCES À FAIRE RÊVER. DEPUIS 1841

Départs de Montréal, prix par personne en occupation double en chambre standard sauf si avis contraire. Les prix incluent les taxes aéroportuaires, la TPS et la TVQ. Les vols sont assurés par Air Transat et les places sont limitées. Les prix annoncés sont en vigueur au moment de la publication et sont valables pour les nouvelles réservations effectuées jusqu'au 25 avril 2006. Les primes réservées-tôt sont incluses dans les tarifs lorsqu'appliquables. La surcharge de carburant est incluse dans les tarifs annoncés. Pour tous les détails et conditions générales, veuillez vous référer à la brochure Espagne Torride 2006 de Nolitours. Nolitours est membre de Transat A.T. Inc. et titulaire d'un permis du Québec. Prix excluant, 3,50\$/1000\$ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages.

VACANCES VOYAGE



PHOTO ARMAND TROTTIER, © LA PRESSE

▲ Hacienda Petac. Aménagement de plantes d'eau alimenté par des puits souterrains.



PHOTO ARMAND TROTTIER, © LA PRESSE

▲ Hacienda San Diego Cruz.



PHOTO ARMAND TROTTIER, © LA PRESSE

▲ Hacienda Tixkokob, vue intérieure.



RENAISSANCE DES HACIENDAS

Les légendaires haciendas du Yucatan

GILLES PAQUIN

La résidence décatie du maître de l'hacienda Yaxcopoil, au Yucatan, a l'air d'un décor prêt à servir pour le tournage d'un film historique mexicain: photos jaunies sur les murs, meubles anciens de guingois et bibliothèques garnies d'ouvrages poussiéreux. Il ne manque que des personnages en costumes d'époque pour crier: « Silence on tourne »!

Mais revenons à la réalité, Yaxcopoil est une espèce en voie de disparition. Il y avait une centaine de ces grandes haciendas au Yucatan au début du siècle dernier, il n'en reste plus qu'une dizaine intactes aujourd'hui. Seules ont survécu celles qui ont récemment été transformées en hôtel de luxe, en restaurant ou en musée.

Ces haciendas restaurées témoignent d'une époque aujourd'hui révolue, celle des heures de gloire des grandes familles du Yucatan et de leur déclin parfois aussi rapide que leur ascension.

Avant que le roi de France n'accorde des terres à ses loyaux sujets sur les bords du Saint-Laurent, son homologue espagnol avait déjà commencé à distribuer des domaines ou haciendas aux conquérants du Mexique.

Ce système qu'on a implanté au Yucatan à l'époque où le conquistador Francisco Montejo a fondé Mérida (en 1542) n'a cessé de s'étendre par la suite. Les haciendas sont, avec le temps, devenues d'immenses exploitations agricoles vouées aux différentes productions régionales ou à l'élevage.

Mais la nature a doté le Yucatan de terres ingrates qui se prêtent souvent très mal à l'agriculture. La main-d'œuvre indigène, pratiquement réduite à l'esclavage, était par contre abondante et bon marché. Si bien que les propriétaires terriens ont progressivement délaissé la culture du maïs et de la canne à sucre, vers le milieu du XIX^e siècle, pour se tourner vers l'agave ou sisal.

L'économie du Yucatan, exsangue après les années de révolte sanglante des indigènes mayas ou « guerre des castes », a alors connu une période de prospérité prodigieuse. L'or vert, c'est-à-dire le sisal, a permis aux patrons des haciendas

d'accumuler des fortunes colossales dont on observe encore les vestiges aujourd'hui dans la région de Mérida.

Cette plante merveilleuse, de la famille des cactus, était parfaitement adaptée à la nature rocailleuse du sol et au climat aride. De ses feuilles on pouvait extraire une fibre naturelle servant, notamment, à faire de la ficelle pour attacher les bottes de paille ou des cordages pour les navires.

L'invention de la moissonneuse-lieuse aux États-Unis a encore fait croître la demande et les profits des exploitants. Ceux-ci, qui laissaient habituellement la gestion des haciendas à des intendants, se sont alors fait construire des demeures somptueuses à Mérida. Pendant un temps, la ville se vantait même d'être celle qui comptait le plus de millionnaires au pays.

Cet âge d'or a rapidement décliné après la Première Guerre mondiale avec l'arrivée sur le marché des fibres synthétiques. Le Mexique était alors en pleine tourmente révolutionnaire et le déclin du sisal n'a fait que s'accélérer avec la destruction de nombreuses haciendas. Une réforme agraire a ensuite porté le coup de grâce en morcelant les grands domaines terriens.

« De nos jours le sisal se vend encore mais ce sont les Brésiliens et les Africains qui dominent le marché », constate Roberto Taino, directeur des communications de Sotuta de Peon, la dernière hacienda mexicaine où l'on continue de produire du sisal.

Les ouvriers de Sotuta de Peon savent encore fabriquer de la corde et des toiles de sisal, mais ils produisent presque exclusivement de la fibre brute. Celle-ci est vendue aux rares usines toujours en exploitation à Mérida. Les installations fonctionnent encore avec la machinerie des années 1900 et jouent plus le rôle d'économusée que de véritable entreprise industrielle.

La maison du maître, une splendide demeure coloniale de trois étages, a conservé ses meubles et son décor de l'époque. C'est un véritable musée que l'on visite après avoir parcouru les autres immeubles anciens et observé la fabrication manuelle de la corde de sisal.



▲ Hacienda Sotuta de Peon

La fabrication de cordes avec le sisal (hennequen), une fibre naturelle. Roberto Taino, guide des touristes dans l'hacienda. En bas, Antonio Ukucan montre la façon de vivre maya aux touristes.



Ci-contre, Hacienda Petac. Sur une terrasse, des fauteuils de cuir de vache authentiques.

À droite, Hacienda de Yaxcopoil. L'hacienda n'offre qu'une seule chambre et se veut plus un musée qu'un hôtel de luxe.





PHOTO ARMAND TROTTIER. © LA PRESSE

▲ Hacienda San Jose. Les vestiges d'une époque faste pour la région du Yucatan sont transformés en hôtellerie de luxe pour les touristes.

YUCATAN

Les seigneurs du sisal

MÉRIDA, MEXIQUE — Les vacanciers qui se rendent au Yucatan y vont surtout pour se prélasser sur les plages de Cancun ou de Playa del Carmen, mais cette région du Mexique a infiniment plus à offrir, particulièrement sur le plan culturel et historique.

On peut, bien sûr, découvrir les grands sites archéologiques de Chichen Itza, Uxmal ou Tulum à partir de Cancun, mais on évite de longs parcours en rayonnant plutôt depuis Mérida. Ceux qui veulent s'offrir un séjour plus calme peuvent, pour leur part, descendre dans une ancienne hacienda transformée en hôtel douillet.

On trouve plusieurs de ces luxueux établissements dans les environs de Mérida et la plupart sont installés dans des immeubles historiques soigneusement restaurés. Pour quelques jours et une forte poignée de pesos, on joue ainsi au « hacendado » ou grand propriétaire terrien d'une époque révolue.

Miroir de la mégalomanie des anciens maîtres, les haciendas sont généralement au cœur de vastes domaines dotés de tous les services dont avait besoin la main-d'œuvre pléthorique requise pour l'exploitation du sisal. École, chapelle, magasins, ateliers mécaniques, écuries, entrepôts et autres dépendances formaient alors un véritable village pouvant compter jusqu'à 2500 personnes.

C'est exactement ce tableau qu'on décou-

vre lorsqu'on franchit l'élégant portail en arc mauresque qui donne accès au domaine de Temozon, à 36 km au sud-est de Mérida. Cette hacienda, dont l'histoire remonte au XVII^e siècle, a d'abord été une ferme d'élevage, mais elle a ensuite été vouée à la culture du sisal lorsque les héritiers du conquistador Francisco de Montejo s'en sont départis un siècle plus tard.

Ici, la chapelle est une véritable église en mesure de recevoir tout le village, tandis que l'ex-résidence du patron abrite maintenant une vaste salle à manger, une bibliothèque, des bureaux et de nombreux services de l'hôtel. Les immeubles voisins, où étaient les quartiers des serviteurs, sont devenus des chambres luxueuses et l'immense réservoir qui servait à l'irrigation a été transformé en piscine.

Le tout est d'une élégance comparable à celle du Château Dufresne de la rue Sherbrooke, ou à celle du manoir de la seigneurie de la Petite-Nation de Louis-Joseph Papi-neau, à Montebello. La grande différence étant que Temozon est entourée d'un luxuriant jardin tropical aux parfums capiteux et que le soleil y brille toute l'année.

Plus près de Mérida, dans le village de Petac, un couple du Texas a acheté une hacienda plus modeste, mais en fort mauvais état, dans le but d'en faire sa résidence secondaire. Le coût des travaux a dépassé

toutes les prévisions des nouveaux propriétaires, qui se sont résignés à louer ce domaine à la semaine pour renflouer leurs coffres.

L'architecte qui a dirigé la restauration a transformé l'ancienne hacienda en une maison de rêve. Les pièces communes sont vastes, lumineuses et aérées ; les chambres somptueuses et les jardins, débordants de fleurs, qui entourent les deux piscines, sont à la mesure des lieux. Le hic c'est que la location de cette hacienda de cinq chambres coûte 10000 \$US par semaine, ce qui comprend le personnel et tous les repas évidemment.

Deux autres haciendas de la grande banlieue de Mérida, Teya et Xcanatun, sont aujourd'hui des restaurants à la mode, fréquentés par le gratin de la capitale yucatèque, les visiteurs de marque et les touristes fortunés. Le premier est intéressant parce qu'il se spécialise dans la cuisine régionale et le deuxième pour les jardins extraordinaires dont il est entouré.

Enfin, pour vous replonger encore plus loin dans le temps, vous pouvez visiter l'hacienda Yaxcopoil, à une trentaine de minutes de Mérida. Ici rien n'a changé depuis au moins un siècle: les murs sont décrépis, les jardins à l'abandon et les meubles mal en point. C'est un musée improvisé qui illustre parfaitement la chute des seigneurs du sisal.

LES SECRETS DE MÉRIDA, CAPITALE DU YUCATAN

MÉRIDA — L'arrivée dans cette ville tropicale aux rues étroites et bruyantes est assez déconcertante. Le premier jour, on se demande si tout ce qu'on a lu au sujet des charmes de la capitale du Yucatan était vrai.

Et puis, en marchant dans la ville, en entrant dans ses jardins, en visitant ses palais et ses musées, on commence tout doucement à l'apprivoiser, à l'apprécier. Mérida a beaucoup à offrir, encore faut-il y mettre le temps pour en profiter.

Pour vous mettre dans l'ambiance rien de mieux que d'arriver en ville le vendredi soir ou le samedi afin de jouir du « Mérida en Domingo », une fête musicale hebdomadaire qui s'étend sur deux jours. On ferme alors

plusieurs rues du centre-ville pour laisser la place aux piétons, aux groupes musicaux et aux artisans. On danse, on mange et on s'amuse jusqu'au petit matin. La semaine suivante on remet ça!

Comme la plupart des villes coloniales espagnoles, Mérida suit un plan en damier centré sur sa place principale, Plaza de la Independencia, familièrement appelé le Zocalo. Tous les soirs, des centaines de personnes viennent prendre le frais dans ce grand parc ombragé face à l'hôtel de ville et au siège de l'État du Yucatan, le Palacio de Gobierno.

Ce dernier est à voir absolument pour sa collection de grandes



Le monument à la Patrie de Mérida.

PHOTO ARMAND TROTTIER. © LA PRESSE

murales du peintre Fernando Castro Pacheco, des toiles qui illustrent de manière saisissante l'histoire de la conquête du Yucatan et la lutte du peuple maya.

Juste à côté se trouve la plus ancienne cathédrale des Amériques, San Ildefonso, qui a été commencée au début des années 1560 et achevée en 1598, le Musée d'art moderne et la Casa de Montejo, ancienne résidence du fondateur de la ville.

Au nord de la ville on trouve le superbe Musée d'anthropologie pour s'initier à l'histoire des Mayas et la grande avenue de Montejo, bordée d'élégants manoirs construits par les seigneurs du sisal au tournant du siècle dernier.

REPÈRES

CONSEILS

► Conseil de promotion touristique du Mexique à Montréal (514) 871-1052

► Secrétariat du Tourisme de l'État du Yucatan www.mayayucatan.com Information touristique en français, espagnol et anglais sur l'État, Mérida, les villes coloniales, les haciendas, les sites archéologiques, les hôtels, etc.



INFOS

Site d'information générale sur les haciendas www.haciendasyucatecas.com Information en espagnol ; des textes historiques tirés du quotidien *El Yucatan*.



À VOIR

Une hacienda pour retrouver le passé www.yaxcopoil.com. Ce domaine est demeuré inchangé depuis un siècle. Une seule chambre à louer : 60\$.



Ce que j'ai aimé

La visite de la hacienda *Sotuta de Peon*, la seule qui cultive encore le sisal comme autrefois. C'est un véritable économusée où le responsable de l'accueil, Roberto Taino, répond à vos questions et vous explique tout en français. www.haciendatour.com



Ce que j'ai moins aimé

Les tarifs pour le moins dissuasifs des chambres dans la plupart des haciendas. On ne saurait trop vous conseiller de comparer avec ceux des hôtels de Mérida.

Les frais de ce voyage ont été payés par l'Office du tourisme du Mexique.

VACANCES/VOYAGE

La Chine en famille



PIERRE VINCENT

COURRIER
DU VOYAGEUR

Jocelyne et Daniel Leblanc ont voyagé par leurs propres moyens en Chine avec leurs fils, qui étaient alors âgés de 13 à 18 ans. «Un voyage en famille très enrichissant, écrivent-ils. Nous avons pris tout notre temps pour élaborer notre itinéraire, après quoi nous avons fait les réservations d'hôtels et les arrangements pour nous déplacer à l'intérieur du pays auprès d'une agence de voyages de Beijing. Pour optimiser notre temps là-bas, nous avions réservé un véhicule avec chauffeur pour nous rendre dans les différentes villes, où nous retenions les services d'un guide local. Ce fut tout simplement merveilleux: non seulement nous pouvions pleinement apprécier nos visites, mais, en plus, nous pouvions bénéficier de la disponibilité d'une personne en mesure de répondre en tout temps à nos questions sur l'histoire et les coutumes des Chinois.

« Nous avons passé trois semaines à découvrir ce pays si différent du nôtre. À marcher dans Beijing, à arpenter la Grande Muraille, à admirer l'armée en terre cuite de l'empereur Shi Huangdi, à visiter les villes de Xi'an, Shanghai, Suzhou et Hangzhou, à apprécier les paysages pittoresques des monts Huangshan... Parmi les nombreux points culminants, marcher sur la Grande Muraille, même s'il y faisait 45°C, reste un moment mémorable pour nous. Pour nos trois gars, la randonnée de plusieurs kilomètres au-dessus des nuages dans les monts Huangshan, lieu de pèlerinage pour des milliers de Chinois, fut très appréciée. Une autre expé-

rience qu'ils ont beaucoup aimée fut le spectacle de Kung Fu que nous avons vu à Beijing. En général, la nourriture était bonne et très différente de la cuisine chinoise à laquelle nous sommes habitués en Amérique du Nord. Chaque région avait ses différentes spécialités.

« Quand nous avons décidé d'aller en Chine, il y a trois ans, nous entendions peu parler de ce pays comme destination touristique. Aujourd'hui, cela a bien changé. Nous avons tellement aimé notre expérience que nous voulions la partager avec vous et vos lecteurs. Si jamais d'autres familles sont intéressées à vivre un voyage semblable, il nous ferait plaisir de les faire profiter de notre expérience: denleblancvideotron.ca. »

La Chine sans guide

M. Provost souhaite apporter quelques nuances au point de vue de Jean-Guy Furois sur les difficultés de voyager en Chine sans guide. « Mon mari et moi, nous sommes dans la cinquantaine avancée. En octobre dernier, nous avons visité la Chine sans guide et nous nous sommes fort bien débrouillés par nous-mêmes. Nous avons réussi à surmonter la barrière linguistique, en utilisant tout simplement le langage des mains compris par la plupart des Chinois rencontrés. Nous évitions de prendre les transports en commun aux grandes heures d'affluence. Si les toilettes sont malodorantes, c'est parce que les gens jettent les papiers souillés dans des corbeilles au lieu de les envoyer à l'égout, mais, cela dit, il est possible de trouver des toilettes publiques propres dans les grandes villes. Nous avons trouvé une multitude de restaurants à prix très abordables et jamais, en trois semaines, nous n'avons eu de désagréments. Je ne partage aucunement l'avis de M. Furois voulant que visiter la Chine sans guide, ce ne soit que pour les

téméraires, les débrouillards, les fonceurs et les braves. Visiter la Chine sans guide, c'est pour ceux qui veulent découvrir le vrai visage d'un pays et qui osent mettre leurs craintes dans leur poche arrière. Osez, vous ne le regretterez pas, c'est un pays très accueillant et sécuritaire. »

La Chine en groupe

« Nous vous lisons chaque semaine et nous trouvons régulièrement des informations pertinentes aux voyages que nous projetons, écrivent Ginette et André. C'est ainsi que nous nous sommes adressés à l'agence de voyages Sinorama, dont certains lecteurs disaient le plus grand bien, pour faire notre voyage en Chine à la fin de cet hiver. »

En gros, même s'ils précisent rapporter de « bons souvenirs et de belles photos », ils reviennent moins enchantés de leur voyage qu'ils ne l'avaient espéré. « Bien que nous ayons certaines critiques à formuler sur le déroulement de notre séjour en Chine, nous désirons mentionner que notre accompagnateur, M. Simon Qian, a fait de son mieux pour rendre le voyage le plus agréable possible. Nous avons apprécié sa grande disponibilité. Cela étant dit, nous avons l'impression d'avoir perdu beaucoup de temps dans les trappes à touristes, où l'on nous presse de consommer dans des boutiques de pacotilles. » Ginette et André déplorent aussi les pertes de temps dans les déplacements, les difficultés de pouvoir échanger en français avec plusieurs guides et le piètre état des autocars ainsi que les limites de liberté d'action imposées aux touristes.

Voyager à bon compte avec des enfants

« À propos de la question de M. De Guise sur le budget nécessaire

pour voyager avec trois enfants dans le sud de la France et en Espagne, je peux lui confirmer, répond Lise Cyr, qu'il y a moyen de s'en tirer avec un budget très raisonnable. Nous avons fait un voyage de deux semaines en 2003, avec nos trois jeunes (17, 20 et 22 ans) en retenant la formule de location de maison d'Antre-Amis (www.antre-amis.com). Nous avons loué une maison pendant une semaine dans un petit village des Corbières, ce qui nous a permis de rayonner autour et de visiter plusieurs endroits intéressants: Collioure, Perpignan, Port Leucate (culture d'huîtres), Fitou, les vignobles du Château de l'Hospitalet et les châteaux des cathares. Nous avons passé la deuxième semaine à Barcelone, dans un appartement du quartier Barceloneta, à deux pas du musée Picasso et du plus ancien bar à tapas. Votre suggestion de revenir de Toulouse est excellente, c'est ce que nous avons fait. »

Site pour trouver à se loger

« Vous avez récemment consacré une partie du Courrier du voyageur à « l'Italie sans y laisser sa chemise », écrit Pier Dutil, St-Georges-de-Beauce. Je me permets d'ajouter un site intéressant, que des amis m'avaient refilé et que j'ai utilisé pour effectuer toutes mes réservations à l'occasion d'un voyage en Italie, en octobre dernier. Nous avons été très satisfaits. Le suivi est effectué avec rigueur et toutes les confirmations nous parviennent rapidement. De plus, on peut se permettre d'annuler une réservation dans les 24 ou 48 heures avant l'arrivée, ce qui laisse une marge de manœuvre intéressante. Il s'agit de www.venera.com, un site très bien fait, qui, en plus de nous présenter des lieux d'hébergement nombreux, classés selon le nombre d'étoiles, nous situe très exactement ces établissements dans les villes.

Dernier point important, ce que l'on voit correspond à la réalité. Il n'y a pas de mauvaises surprises. Ce site propose également des hébergements dans d'autres pays d'Europe et même aux États-Unis. »

Péniche avec pilotes

Alfred Duranleau, de Boucherville, réagit à un article, paru dans la section Vacances/Voyage, sur les difficultés de vendre les forfaits de tourisme fluvial, en Europe, aux vacanciers québécois: « Les gens auraient peur de ne pas être capables de piloter le bateau ou de ne pas y trouver assez de confort, note-t-il. Il y a deux ans, avec un autre couple, nous avons trouvé une solution pour contourner les tracasseries du pilotage: nous avons confié les commandes à d'autres et ce fut une expérience extraordinaire. C'est certain que ce n'est pas le grand confort d'un hôtel, mais cela est compensé par le plaisir de naviguer en eau toujours calme, de bien manger, de boire du bon vin et de profiter de tous les autres petits plaisirs qu'une telle balade, à petite vitesse, sur un canal de l'arrière-pays peut nous procurer. Un couple de Québécois, propriétaire de la péniche, nous servait de pilotes; de temps en temps, ils nous laissaient tenir la barre, pour notre plus grand plaisir. Notre semaine nous revenait à 1000\$, chacun, tout compris. En plus, nous pouvions utiliser gratuitement les vélos pour aller découvrir des petits villages qu'on ne verrait peut-être pas en voyageant d'une façon conventionnelle. Pour résumer, ce fut une semaine de rêve et de tout repos. Pour les personnes intéressées, voici les coordonnées du site Internet des propriétaires et leur adresse courriel: <http://pages.videotron.com/jl3/immersionfr/> et immersionfr@hotmail.com. »

Vérifications faites sur le site Internet de Lise et Georges Lizotte, les tarifs ont été majorés d'une centaine de dollars depuis le voyage de M. Duranleau: 1100\$ par personne, en occupation double, pour un groupe de quatre personnes.

COURRIEL

Pour joindre notre journaliste: pierre.vincent@lapresse.ca.

Vous pouvez aussi me joindre au: Courrier du voyageur, La Presse, 7 rue Saint-Jacques, Montréal, Qc, H2Y 1K9. Télécopieur: (514) 285-6972.

NOMINÉ COMME 'MEILLEUR FILM ÉTRANGER'

LA PUISSANCE DU GÉNIE ITALIEN

"TOUT SIMPLEMENT EXTRAORDINAIRE" - CINÉMA ACTU -

UN FILM PRODUIT PAR LE GÉNIE ÉTERNEL DÉCORS: PLACES ET MUSÉES
MATÉRIAUX: PEINTURES ET PIERRES AVEC: VOUS-MÊME
VIVEZ VOUS AUSSI LE PLUS BEAU FILM DE VOTRE VIE.
L'ITALIE VOUS OFFRE LE DÉCOR. À VOUS D'ÉCRIRE LE SCÉNARIO.
L'ITALIE: LA RÉALITÉ DÉPASSE LA FICTION.

QUÉBEC



Ambassadeur
Hôtel & Suites

Forfait Gourmand

À 5 minutes en voiture du
Vieux-Québec

Forfait incluant:

- 1 nuit d'hébergement chambre standard
- 1 souper d'une valeur de 50\$ pour deux (choix de 5 restaurants)
- 2 petits déjeuners Chez Cora

109^{95\$*} pour 2 pers.

1.866.666.4006

*Taxes & pourboire en sus. Valable jusqu'au 31-05-06 selon disponibilité.

CROISIÈRES

CROISIÈRES DE RÊVE
Montréal-Québec

seulement
129\$
plus taxes

INCLUANT REPAS,
GUIDE ET MUSIQUE

Informez-vous sur nos
soupers-croisières
"Lounge"

CROISIÈRES
ÉVASION

Plus qu'une croisière... un événement

(514) 364-5333
www.EvasionPlus.com
1-866-639-4242

Saturne
dans le ciel
étoilé de
la Floride

RÉJEAN BOURDEAU

Wow ! C'est bien elle ! Pour m'assurer que j'ai bien vu, j'approchais à nouveau mon oeil de la lunette du télescope. Elle est toujours là, petite comme un pois et entourée de ses anneaux. Pas de doute possible: c'est la planète Saturne.

Sous le vent chaud et le ciel étoilé, le moment est idéal pour explorer l'espace grâce au planétarium Buehler, à Davie, à une vingtaine de kilomètres de Fort Lauderdale, en Floride. Pendant au moins une demi-heure, petits et grands, tous émerveillés, prendront place à tour de rôle derrière les quatre télescopes installés sur la terrasse de l'observatoire.

Le plus imposant point de direction de la Lune qui, par l'effet grossissant, a la peau rugueuse d'un agrume avec ses cratères et ses pics. L'effet est franchement saisissant. En regardant bien on peut même voir la mer de la Tranquillité, tout près de l'endroit où Neil Armstrong a été le premier homme à poser le pied sur la Lune le 20 juillet 1969, lors de la mission Apollo 11. Les autres télescopes sont dirigés vers la nébuleuse Orion et vers les six étoiles visibles des Pléiades.

Mais cette séance au grand air n'est pas la seule activité du planétarium Buehler. Entre 19h et 20h, trois fois par semaine, on présente différents spectacles d'astronomie sous le grand dôme de 12 mètres de l'auditorium, qui compte une centaine de places. Lors de notre passage, la représentation Galaxies entraînait les spectateurs dans la Voie lactée à des millions d'années-lumière de la Terre. Il n'en coûte que 2\$US à 5\$US pour le spectacle. L'observation des planètes sur la terrasse, à partir de 20h, est gratuite. Cette activité s'adresse surtout aux familles et aux observateurs débutants.

www.iloveplanets.com

La bière tchèque se prend aussi en bain

AGENCE FRANCE-PRESSE

CHODOVA PLANA, République tchèque — Chaîne en or au cou, chope à la main, Andrei se prélassait voluptueusement dans un bain de bière tchèque aux herbes aromatiques, une nouveauté thérapeutique que ce riche Moscovite, grand amateur de cures thermales en République tchèque, n'aurait ratée pour rien au monde.

« Nous les Russes, nous aimons les produits naturels. Ici la bière est de première qualité, brassée selon une vieille recette locale et sans agent de conservation », explique-t-il avec enthousiasme.

L'homme d'affaires russe qui fréquente depuis des années les célèbres thermes de Marianske Lazne, tenait à tester en premier le « pivni lazne », de Chodova Plana, un village situé à proximité de l'ancienne Marienbad.

Plus que pour écouler leur production, c'est pour attirer les touristes dans leur nouvel hôtel que les propriétaires de la brasserie Chodova, une des rares structures artisanales à avoir survécu à l'industrialisation, viennent de lancer ces bains.

Depuis longtemps, les alambics de cuivre et le restaurant de cuisine traditionnelle ouvert dans les anciennes caves de la brasserie représentent la seule attraction touristique mais aussi la principale source d'emploi du village de 1300 habitants. Alors que les six stations thermales de la région se disputent à l'aveugle les clients à coup de « formules bien-être » et de « week-end santé », il fallait innover.



PHOTO ASSOCIATED PRESS

À la brasserie Chodovar, une infirmière mélange l'eau sulfureuse et la bière brune, dose les herbes aromatiques, installe les « patients » dans la baignoire et leur sert la grande chope de bière maison comprise dans le forfait.

« Nous avons la bière, nous avons une source d'eau minérale à proximité, nous avons pensé aux bains de bière », explique fièrement Mojmir Prokes, le jeune gérant, intraitable sur leur « effet rajeunissant », notamment pour la peau.

Un médecin de Marianske Lazne a été chargé de mener des tests, une licence a été obtenue auprès de l'administration locale, six grandes baignoires de métal

poli ont été fabriquées sur mesure et une infirmière diplômée a été recrutée.

Klara Kovacsova qui a déjà travaillé en balnéothérapie, trouve l'idée brillante. « Ces bains ne concurrencent pas les thermes classiques », assure l'infirmière qui accueille les visiteurs derrière un bar, en blouse blanche.

C'est elle qui mélange l'eau sulfureuse et la bière brune, dose les herbes aromatiques, surveille la

température du bain, installe les « patients » et leur sert la grande chope de bière maison comprise dans le forfait à 550 couronnes (environ 30\$).

« La République tchèque est mondialement connue pour sa bière, les Tchèques en sont fanatiques: le bain de bière est un excellent concept pour faire parler de soi », reconnaît Jitka Pouzurova, en charge de la promotion du thermalisme au sein de l'Of-

lice gouvernemental de tourisme, CzechTourism, basé à Prague.

Il a suffi de quelques articles illustrés dans la presse locale, quelques messages prometteurs sur Internet, pour que les premiers clients, Tchèques, Russes et Allemands, s'empresent.

« Les Russes ont de l'argent, ils veulent le meilleur, que ce soit pour l'eau minérale ou pour la bière », explique Andrei, venu pour la journée avec un groupe d'amis.

Chaque année, ses compatriotes affluent plus nombreux dans les thermes tchèques, surtout à Karlovy Vary (Carlsbad), leur destination préférée.

En 2005, environ 315 000 personnes ont séjourné dans les stations thermales du pays, dont un tiers d'étrangers. En nombre, les Russes arrivent loin derrière les Allemands ou les Autrichiens, mais restent plus longtemps et dépensent sans compter, selon CzechTourism.

Autant que les étrangers, le « pivni lazne » vise les Tchèques. Les statistiques officielles montrent que, malgré la baisse des remboursements de l'assurance-maladie, la population consomme de plus en plus de soins thermaux, quitte à payer de sa poche.

Au-delà de la tradition médicale des cures, très ancrée, le pays se laisse conquérir par la mode santé-beauté-bien-être. En même temps, les Tchèques sont les plus gros consommateurs de bière du monde, ce qui peut nuire à leurs efforts esthétiques, mais sûrement pas aux objectifs de la brasserie Chodova.

EN BREF

De Québec à Boston

À compter de la mi-juin, Delta Airlines proposera un vol quotidien entre l'aéroport Jean-Lesage de Québec et Boston. Cette liaison saisonnière se fera à bord d'un CRJ de Comair, partenaire de Delta. L'aéroport de Québec continue à élargir son éventail de vols. En 2005, celui-ci a connu une année record avec 771 000 passagers.

Nouveau guide Gîtes et Auberges

Le printemps qui revient amène la nouvelle édition de *Gîtes et Auberges du Passant au Québec*, la 16^e. Publié par les Guides de voyage Ulysse, le livre permet de découvrir des tables champêtres et régionales, des fermes découvertes, des relais du terroir et des gîtes et auberges, situés aux quatre coins du Québec. Les 472 établissements s'y retrouvant sont certifiés par la Fédération québécoise des agriculteurs. Le guide compte 80 nouvelles adresses. Info : (514) 843-9447.

Vers l'Atlantique avec Air Canada

Air Canada augmente le nombre de ses vols en direction et au départ de l'Atlantique. Il y en aura 107 de plus chaque semaine, pour un total de 1300 vols hebdomadaires. Parmi les vols ajoutés, plusieurs se rendent à Toronto et quelques-uns à Montréal, en provenance de Saint-John et Sidney notamment. Un nouveau service assurera la liaison sans changement d'avion entre Fort McMurray, en Alberta, et Terre-

Neuve. La capacité d'accueil des appareils sera aussi augmentée sur plusieurs vols.

Circuit du paysan : portes ouvertes

C'est le 4 juin que le Circuit du paysan, en Montérégie, organise sa journée portes ouvertes. Entre 11h et 16h, les gîtes, auberges et églises accueilleront les visiteurs qui parcourront cette route champêtre. Des dégustations de produits régionaux auront lieu chez certaines des entreprises participantes. Info : 1-800-378-7648.

ACTUEL TENDANCES

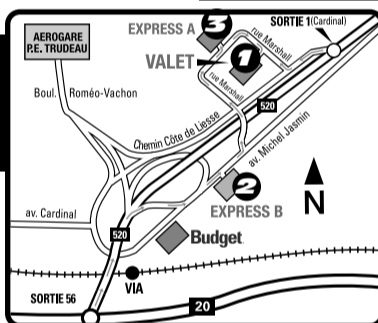


Tous les jours dans LA PRESSE

STATIONNEMENT D'AÉROPORT

Simple comme 1-2-3

- 1 SERVICE VOITURIER**
12155, Côte-de-Liesse
8,45 \$/jour Rég. 9,95 \$
47,55 \$/semaine Rég. 55,95 \$
- 2 EXPRESS B**
630, av. Michel-Jasmin
6,95 \$/jour Rég. 7,95 \$
37,95 \$/semaine Rég. 44,95 \$
- 3 EXPRESS A**
700, rue Marshall
5,95 \$/jour Rég. 6,95 \$
33,95 \$/semaine Rég. 39,95 \$



ÉCONOMISEZ JUSQU'À 15%
Avec ce code coupon: **68041**

PARK'NFLY
STATIONNEMENT D'AÉROPORT
www.parknfly.ca
1 866 992-2359

Modalités : Présenter ce coupon en sortant du Park'N Fly. Les frais couvrent des l'immatriculation et sont fondés sur une période min. de 24 h. Une semaine est égale à 7 jrs consécutifs de 24 h. Un seul coupon par transaction. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre. Taxes en sus. Sous réserve de modifications sans préavis. Valable jusqu'au 30 sept. 06.

SOLDES printaniers



VOLS PRÉ-SELECTIONNÉS ENTRE LE 17 AVRIL ET LE 17 JUIN

Paris **259\$** aller simple

VOLS RÉGULIERS. BAS TARIFS. SERVICE COMPLET.

*Avec l'achat d'un billet aller-retour. Taxes non incluses. Sous réserve de la disponibilité. Prix basés sur les réservations faites en ligne.
1-866-fly-Zoom (359-9666) **flyZoom.com**

À GAGNER

5 000 \$ en vacances au Québec

Concours **PRIX** du public **METRO**

Votez pour votre coup de cœur touristique parmi les finalistes des Grands Prix du tourisme québécois

Rendez-vous sur **www.bonjourquebec.com** ou **www.metro.ca**

Le règlement du concours est disponible sur le site Internet www.bonjourquebec.com

Partenaires majeurs: Bell, LA PRESSE, METRO, Astral Media, Palais des congrès de Montréal, ATR ASSOCIÉES DU QUÉBEC

Partenaires de prestige: Hydro Québec, AÉROPORTS DE MONTRÉAL, transat, CASINO CHARLEVOIX, CASINO MONTRÉAL, CASINO LACAMPA, Télé-Québec, ÉVASION, aeroplan, Sympatico msn

Partenaire privilégié: TOURISME Montréal

LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2006

Tourisme Québec

VACANCES/VOYAGE

Après la Route verte, la Route bleue

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Destiné principalement aux kayakistes, le Sentier maritime du Saint-Laurent prend forme. La Route bleue du sud de l'estuaire sera suivie par une seconde dès cet été, du côté de la Côte-Nord. D'autres régions travaillent présentement à créer la leur.

À terme, le Sentier maritime couvrira l'ensemble des rives du fleuve Saint-Laurent, de Blanc-Sablon à la frontière ontarienne. Il sera formé par l'ensemble des Routes bleues.

Les kayakistes doivent devenir membres de la Route pour en obtenir l'information. Ils reçoivent alors le Guide bleu, fait par la Fédération québécoise de canot de kayak, qui est derrière le Sentier maritime. « On y retrouve ce qui est commun à toutes les routes, notamment comment planifier une excursion, quoi faire à l'approche de baleines, mais aussi le code d'éthique du Sentier », note Emie Labrecque, coordonnatrice du projet.

Les membres recevront aussi les cartes géographiques de la route en question. En plus des conditions de navigation spécifiques à l'endroit, ils auront les coordonnées GPS des sites et sauront où c'est possible de s'arrêter en cas d'urgence, pour pique-niquer ou dormir. « Pour chacun, ce sera inscrit quels sont les services à proximité, mais aussi quelques attraits touristiques à voir », précise M^{me} Labrecque.

Inauguré en juin dernier, le tout premier tronçon de la Route



PHOTO ANDRÉ LÉVESQUE

Destiné principalement aux kayakistes, le Sentier maritime du Saint-Laurent prend forme.

bleue se trouve du côté du Bas-Saint-Laurent. Il débute à Berthier-sur-mer et se prolonge cette année jusqu'à les Méchins.

Quelque 80 à 100 sites sont répertoriés sur les 22 cartes représentant l'ensemble de la Route et ses sous-tronçons. « Nous voulions sensibiliser les gens pour

ne pas qu'ils s'arrêtent n'importe où, qu'ils respectent l'environnement, mais aussi la propriété privée », note Marie-Hélène Lavoie, coordonnatrice de la Route bleue du sud de l'estuaire.

Au fil des ans, les services aux membres se bonifieront, par exemple avec l'accès gratuit à

certains campings rustiques, note M^{me} Lavoie.

Si, au départ, la Route bleue est née d'une initiative locale de passionnés du kayak du Bas-Saint-Laurent, l'idée fait des petits dans d'autres régions. La Route bleue des Baleines, sur la Côte-Nord, sera inaugurée en

juin. Elle reliera, par le Fleuve, les villes de Sacré-Cœur à Baie-Trinité. « C'est déjà à l'étude pour en faire une plus à l'est » dit M^{me} Labrecque.

La Gaspésie pourrait avoir la sienne dès 2007. Chaudière-Appalaches et Québec travailleraient eux aussi à ce projet, commun dans leur cas, « comme les rives sont très rapprochées ». Sans oublier Charlevoix. « Ça suscite vraiment beaucoup d'intérêt. Les intervenants locaux se mobilisent pour faire partie du Sentier », note M^{me} Labrecque.

Comme le concept est connu chez nos voisins du sud — le Sentier québécois s'inspire de celui du Maine — les différentes Routes bleues pourraient attirer des touristes d'ailleurs. « Cette clientèle fait partie de nos projets, mais le produit est encore très jeune », précise M^{me} Lavoie, de la Route bleue du sud de l'estuaire.

Le Sentier maritime s'adresse aux petites embarcations à faible tirant d'eau. Il vise principalement les kayakistes.

Difficile de dire quand il sera complété en entier, comme ce sont les différentes régions qui font les démarches pour mettre sur pied leur route. « On s'est donné dix ans. Parfois, on se demande si ça ne se fera pas plus vite que ça », raconte M^{me} Labrecque.

Le kayak de mer a le vent dans la pagaie, avec 10 % de nouveaux adeptes chaque année. On en compte environ 16 000 actuellement.

www.canot-kayak.qc.ca
(514) 252-3001

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

BAS-ST-LAURENT

Chalets et condos

AUBERGE À MÉTIS-SUR-MER: Chalets bord de l'eau, foyer, 2 à 4 pers. Sur le site: auberge, motel et spa. Près de 3 terrains de golf et des magnifiques jardins de Métis. 418-936-3563. www.aubergemetissurmer.qc.ca

LE NAVIGATEUR VILLÉGIATURE: Situé face à la plage de Ste-Luce-sur-mer, près de Rimouski, vous offre divers types d'hébergements. Que ce soit en formule condos complètement équipés 3 1/2, 4 1/2 ou encore condotels 1 1/2, nous pouvons vous accueillir entre juin et octobre à la journée, semaine ou mois. Pour information ou réservation: 1 866 779-6944. www.groupelenavigateur.com

PARC DU BIG: Vue panoramique sur le fleuve et les îles, chalets de style Adirondack, tout équipés peut accueillir de 2 à 6 pers. Poêle à bois au salon, terrasse aménagée. Ouvert à l'année. www.vieuxloupdemer.com 418-750-5915

CANTONS-DE-L'EST

Gîtes touristiques

LA BELLE VICTORIANNE: Magog. Romantisme, laissez-vous bercer par la chaleur de son Spa ext. ouvert à l'année. À 2 pas du Mt Orford. Spécial: 2 nuits, 2 déj., 1 souper; 99\$/pers. 1 888 440-0476. www.bellevic.com

Auberges et hôtels

AUBERGE-SPA LE MADRIGAL: Bromont. Gastronomie et Soins: Sauna, Spa, Massage, Cacaothérapie /Ch. de Luxe; Forfait soins à partir de 170\$ p.p., occ. d. Visitez-nous au www.lemadrigal.ca 1 877 534-3588.

AUBERGE GEORGEVILLE 1889: " LE SPRING FLING "est de retour avec 3 nuitées pour le prix de 2 (Jeu. à dim.) incl. repas gastronomique, vélos, lac, activités, visite de la cave à vin et +. Sur lac Memphrémagog. Prix 4 Diamants CAA Restauration, 4 Étoiles Tourisme QC et Wine Spectator. Certificats cadeau disp. Mariages! Dépliant et spéciaux 1 888 843-8686. www.aubergegeorgeville.com

AUBERGE QUILLIAMS: Hôtelier de charme 4 étoiles face au lac Brome, pour des moments magiques et inoubliables. 38 chambres et suites, Cuisine française et régionale raffinée et réputée. Carte des vins recherchés. Gagnant des prix: " Grands Prix du Tourisme 2006 " et " Award of Excellence " de Wine Spectator. Piscines intérieure et extérieure, sauna et tourbillon. Près des clubs de golf et piste cyclable. Forfait Gastronomique, Forfait Romantique, Forfait Golf et autres. Salles de réunions. Certificats-cadeaux. Rabais Âge d'Or. C.A.A. Visitez notre site internet et courrez la chance de gagner un forfait. 572 Lakeside, Lac Brome, Aut. 10, sortie 90, à 50 minutes du Pont Champlain. 1 888 922-0404 www.aubergequilliams.com

CHÂTEAU BROMONT: Venez refaire le plein ! Le plein d'énergie, de nature et de bien-être dans un site enchanteur, à 45 min. de Montréal. Voilà ce qui vous attend avec l'Escapade Santé du Château Bromont, Domaine Hôtelier : une nuitée avec petit-déj. et repas du soir de 4 services, plus un merveilleux soin détente et douceur au Pavillon des Sens SpaConcept Bromont. Offrez-vous une pause-vacances pleinement méritée et revitalisante, à partir de seulement 214\$. 1 888 BROMONT www.chateaubromont.com

L'AUBERGINE: Relais de campagne, nouvelle administration, spéciaux d'ouverture à partir de 134,95\$ p.p. o.d., 2 nuitées, 2 déjeuners et 1 souper 5 services. Chambres insonorisées, lit qualité supérieure, spa. Vue sur le lac Memphrémagog, détente assurée. Forfaits disponibles. www.laubergine.com (450) 292-3246, 1 866 905-3246.

MANOIR HOVEY *****À North Hatley, auberge de prestige sur le bord du Lac Massawippi. Chambres luxueuses et romantiques avec, pour la plupart, vue sur le lac, bain à remous et foyer. Proclamé par le New York Times " Exquis, romantique " ainsi que par Elle Québec " Ravissante demeure bourgeoise qui affiche cinq étoiles bien méritées ". Fine cuisine régionale et cave à vins de 13000 bouteilles. Des activités sur le site en toute saison. Un havre de paix où détente et gastronomie sont à l'honneur. Réservez dès maintenant, et profitez d'un rabais de 20% sur nos forfaits. (Tarifs à partir de 100\$ par personne, par jour en mentionnant cette publicité, incluant le souper de fine cuisine, petit-déjeuner champêtre et pourboires en salle à manger.). En vigueur jusqu'au 15 mai 2006 www.manoirhovey.com 1-800-661-2421

SPA EASTMAN: Offrez-vous la détente dans un magnifique domaine préservé face au Mont Orford. Décor chaleureux, fine cuisine santé. Dorlotez-vous grâce à une gamme complète de soins corporels et d'activités ressourçantes. Forfaits à partir de 139 \$. Cert. cadeaux disp. 1 800 665-5272 - 450-297-3009. www.spa-eastman.com Si vous ne disposez que de quelques heures, le Spa Eastman Mtl est la solution... 514-845-8455.

CENTRE-DU-QUÉBEC

Auberges et hôtels

AUBERGE DE SANTÉ CLAIRE LAMARCHE: Venez découvrir un petit coin de paradis où vous vivrez un moment de détente inoubliable et le bonheur de vous faire dorloter. Certificats cadeaux pour toutes les occasions. 819-848-2259. www.aubergeclairelamarche.qc.ca

CHARLEVOIX

Auberges et hôtels

AUBERGE LA GRANDE MAISON: ***** " J'AI LE GOÛT DE LA GRANDE MAISON À BAIE ST-PAUL " ... Grande Famille à l'accueil proverbial, Grandes Gâtées au Centre Santé, Grand Art de vous recevoir au restaurant " Le Marion " juste pour vous, une personne exceptionnelle. Forfait printemps 10% de rabais. Certificat cadeau disponible. C'est un rendez-vous d'amour et de passion. PRENEZ LA ROUTE DU BONHEUR www.grandemaison.com Rés.: 1 800 361-5575.

AUBERGE LE CORMORAN ET BELLE PLAGE: À Baie-St-Paul, offrez-vous le dépaysement total! Sur le bord du fleuve, près des boutiques, galeries d'art et activités. Restaurant, piscine, jeux, massothérapie... Forfaits : Golf, croisière, baleines, ours, parcs... À partir de 375 \$ p.p. occ. dble, déj. inclus. Voir nos offres sur www.belleplage.ca/presse ou au 1 888 463-6030

AUBERGE LES SOURCES: La Malbaie. Devenez chef d'un soir. Louez l'auberge au complet pour vous et vos amis, une façon originale de recevoir. Party, anniversaire, mariage... 1 888 665-6952 www.aubergellessources.com

Chalets et condos

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX COURTIER INC.: Location touristique. Du chalet en montagne à la villa de luxe, offrez-vous un séjour inoubliable dans l'une de nos superbes résidences tout équipées dans Charlevoix. Secteurs privilégiés, vue panoramique, foyer, etc., pour 2 à 22 pers. Sem. et fin de sem. 418-435-6868, 1 866 435-6868. www.imcha.com

VERSANT DU MASSIF: Chalets tout équipés entre fleuve et montagne à 10 min. de Baie St-Paul. Piscine chauffée, spa concept, massothérapie, plusieurs forfaits été, kayak de mer, randonnée pédestre, croisière en zodiac, golf, vélo, pêche au saumon. Confort et tranquillité. 1 877 469-0909 - www.chaletsquebec.com

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Auberges et hôtels

ÎLE-AUX-GRUES: VACANCE DE RÊVE SUR UNE ÎLE. Ouverture le 12 mai. Petite auberge rustique de 9 chambres avec salle de bain complète, magnifique vue sur le fleuve. Prix du forfait coucher/souper/déjeuner pour 2 pers. 110\$. Info: (418) 248-0129, aubergedesdunes@hotmail.com ou zip411.net

Chalets et condos

L'ISLET-SUR-MER - AUX DEUX MARÉES: *** Ch., condos pour vivre les printemps à la campagne. Spéc. mars, avril. Réservez tôt pour l'été. www.auxdeuxmarees.ca 1 866 428-5162

DUPLESSIS

Chalets et condos

CÔTE NORD: Chalets à louer, complètement équipés : foyer deux chambres donnant directement sur la mer. Situés au coeur du village de Rivière au Tonnerre, Archipel de Mingan. Pour info, rés : 418-545-4289. www.clubvacancesminganie.com

POURVOIRIE DU LAC GENEVIÈVE: Forfaits vacances à Anticosti: 3 ou 7 jours incluant transport aérien ou bateau, chalet et véhicule. Brochure gratuite: 1 800 463-1777. Courriel: info@anticostiplg.com

GASPÉSIE

Auberges et hôtels

GROUPE RIÔTEL HOSPITALITÉ: Un Tour de la Gaspésie avec les hôtels Riôtel, 3 et 4 étoiles tous en bordure de mer! Réservez tôt nos forfaits tout inclus : Gaspésien, Chasse au Trésor et un choix de 8 terrains de golf! Demandez notre spécial! 1 800 463-7468, www.riotel.com

HOSTELLERIE BAIE BLEUE - CARLETON-SUR-MER: Sur la plage de la Baie-des-Chaleurs. Le souci de la qualité, l'accueil personnalisé, une très bonne table et une gamme d'activités uniques (piscine, tennis, musées variés, sentiers pédestres aménagés, tours guidés...) vous garantissent le succès pour toute occasion d'affaires ou de vacances en couple ou en famille. Forfaits les plus POP: HOMARD NOUVEAU (2 nuits) et VACANCES PLUS (6 nuits) à prix surprenants ! Réservations: 1 800 463-9099. www.baiebleue.com

Chalets et condos

LES PETITES MAISONS DU PARC INC.: Près du Parc Forillon avec une vue magnifique sur la Baie de Gaspé. 34 chalets saisonniers, tout équipés pour votre séjour, à quelques pas des plages, sentiers et de la nature. Faites vos réservations maintenant avant qu'il ne soit trop tard et vérifiez les forfaits sur notre site internet www.gesmat.ca 1 866 892-5873

LANAUDIÈRE

Auberges et hôtels

AUBERGE SUR LA FALAISE: **** Forfait " PLAISIR ET RELAXATION " 295 \$/pers. en occ. dble comprenant: 1 cocktail, 2 nuits, 2 soupers, 2 déj., 1 massage p.p., les activités sur le site, service et taxes inclus. Certificats-cadeaux. Salles de réunion disp. 1 888 325-2473. www.auberge-falaise.com

Chalets et condos

CHALET D'ÉMÉLIE: St-Alphonse-Rodriguez, 2 ou 3 c. à c., toutes commodités, magnifique plage privée, sentiers en forêt privée, randonnée pédestre et vélo montagne. Promo massage au sucre d'érable. 450-883-1550 1 866 683-1550.

CHALET DES PINS: Rawdon. Chalet grand confort, foyer (bois incl.), b.tourb. Domaine privé, lac naturel, plage sable fin, pédalos, chaloupes, canots, baignade, sentiers, tennis, golf et +. 1 877 834-3401. www.chaletsdespins.com

DOMAINE ST-GUILLEAUME: St-Donat, chalet bord de l'eau, cuisine, véranda, b.tourb., salon, foyer, tél., TV. Condo bord du lac, 3 ch. et 3 sdb. Plage, pêche, accès pédao et chaloupe gratuit. 819-424-5376 www.st-guillaume.com

LAURENTIDES

Auberges et hôtels

AUBERGE À LA CROISÉE DES CHEMINS: *** Prix: Chambre de Commerce Mont-Tremblant 2004, Grand prix du tourisme Desjardins Laurentides 2005. Située le long de la rivière Rouge à 5 minutes du village de Tremblant. 9 chambres avec salle de bain privée. Souper servi, permis SAQ. Ski alpin, ski de fond, motoneige, tour de cariole, traineau à chiens, raquettes, équitation, pêche sur glace. Info: www.alacroiseedeschemins.com Tél.: 1 888 686-5289

AUBERGE CHAMPÊTRE: Ste-Adèle, à 2 pas de toutes vos activités et restos : 48 ch. avec foyer, choix de tourbillon, mezzanine, studios. À partir de 49\$/2 pers. incl. foyer, déjeuner, passeport-rabais (69\$ tourbillon et foyer). Demandez nos forfaits et spéciaux du printemps. 1 800 363-2466 www.aubergechampetre.com

AUBERGE DU LAC À LA LOUTRE: Mention d'honneur régionale - Grands Prix du Tourisme Desjardins Laurentides 2006. Auberge historique et table gastronomique. Massage, détente. Promotion printemps 15% de rabais à partir du 1er avril. 1 888 568-8737. www.aubergedulacalaloutre.com

AUBERGE DU VIEUX FOYER: *** Val-David. Planifiez vos vacances dans les Laurentides, 32 chambres, certaines avec bain tourbillon et foyer, 4 chalets. Forfaits à partir de 86\$/jour/pers. incluant souper 4 services, petit-déj. complet, service inclus. Piste cyclable à la porte, vélos, pédalos, canots, piscine ext. chauffée, MASSOTHÉRAPIE, salle de jeux int. Brunch du dimanche. Forfaits affaires, groupes ou réceptions de tout genre. Dépliant: 1 800 567-8327. www.aubergeduvieuxfoyer.com

AUBERGE EDELWEISS: *** À Val David. Promotion printanière. Offrez vous une escapade gastronomique bien mérité ! Réservez 2 nuitées, incluant 2 soupers table d'hôte 5 services ainsi que 2 petits-déjeuners, chambre de luxe (foyer, bain thérapeutique double, balcon, tv) à 170 \$ p.p. occ. Dble. Massothérapeute sur réservation. Réunion d'affaires ou réception de tout genre. Demandez notre dépliant couleur au 1 866 355-7800 www.ar-edelweiss.com.

AUBERGE HAVRE DU PARC, ST-DONAT: ***30 min. Mt Tremblant. Fête des Mères et Fête de Dollard. Calme et relaxe. 1 800 906-7686 www.havreduparc.qc.ca

AUBERGE LA PORTE ROUGE: *** Au coeur du pittoresque village de Mont-Tremblant, sur la berge du lac Mercier. L'Auberge offre des chambres standards et supérieures (foyer et bain thérap.), ainsi que de spacieux chalets. Forfaits Spa - Romance - Golf. 1 800 665-3505 / www.aubergelaportero rouge.com

AUBERGE WATEL: *** Ste-Agathe. 25 ch. avec tourb. dble dont 5 avec foyer. Nouv. ch. douillettes, vue splendide sur le lac. Installations modernes : sauna, bain vapeur, grand tourb. int. La vue, le luxe, l'ambiance, une bonne table, la relaxation totale. Massage sur place. Réservez 2 nuits, 2 déj. et un souper (5 serv.) fin de semaine à 149\$ p.p. occ. dble. Spéciaux sur semaine. 1 800 363-6478 www.watel.ca

HÔTEL ALPINE INN: Forfait deux nuits, deux petit-déj., deux soupers, une heure de massage par pers., 159,99 /pers. Plusieurs autres forfaits aussi disp: foyer, bain tourbillon double, chalets. www.hotelalpine.com 1 877 257-4630

Si vous désirez annoncer sous les rubriques « Répertoire d'hébergement », « Aventure - Nature - Détente » et « Séjours choyés au Québec », communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.

Pour amateurs de rivière mouvementée

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Le printemps, avec sa crue des eaux, est la saison de prédilection des sportifs qui sillonnent les rivières. Le Rendez-vous d'eau vive invite les kayakistes et canoteurs à descendre une rivière l'Assomption plus mouvementée qu'à l'habitude.

La deuxième présentation de l'événement aura lieu le samedi 29 avril. C'est l'entreprise Au Canot Volant, située à Saint-Côme, qui l'organise.

L'an dernier, une centaine d'amateurs s'étaient donné rendez-vous. « Ça s'adresse à ceux qui aiment la descente de rivière au printemps. C'est également pour faire connaître le cours d'eau », précise Paméla Lamoureux, copropriétaire et organisatrice.

La rivière l'Assomption, dans Lanaudière, est considérée l'été comme « une rivière-école », note cette dernière. Par contre, au printemps, s'y trouvent des rapides de classes I à III.

Le départ de la journée se fait d'une pourvoirie, située à l'entrée du parc national du Mont-Tremblant. Le parcours proposé est de 15 km. « Descendre la rivière prend alors quatre heures à cause du débit de l'eau, au lieu de six heures, l'été », explique M^{me} Lamoureux.

Les participants s'arrêteront ensuite sur le site de Au Canot volant, en bordure du cours d'eau. Ils auront droit sur place à un repas en plein air et un specta-



PHOTO FOURNIE PAR AU CANOT VOLANT

Le parcours proposé est de 15 km. « Descendre la rivière prend alors quatre heures à cause du débit de l'eau, au lieu de six heures, l'été. »

cle d'un chansonnier. Une navette assurera le retour aux voitures à la fin de la journée.

Les organisateurs louent des canots. Ils peuvent référer au besoin pour la location d'embarcations, de casque ou d'une combinaison isothermique, nécessaires pour la descente.

Le Rendez-vous s'adresse à des gens ayant un minimum d'expérience en la matière. « Ce n'est pas une journée d'apprentissage. Les participants ne doivent pas être des experts, mais avoir déjà fait de la descente de rivière dans leur vie », note M^{me} Lamoureux.

Par contre, ceux qui voudraient s'initier devraient plutôt revenir le 6, 7 ou 13 mai. Ils auront la chance de vivre en canot une descente au printemps, mais accompagnées par un guide. Là aussi, la combinaison isothermique est nécessaire et les rapides seront au

rendez-vous. « C'est le même parcours. Le niveau d'eau aura peut-être un peu baissé », souligne M^{me} Lamoureux.

La sensation diffère de celle en rafting, rappelle-t-elle. « Les gens veulent vivre la rivière et avoir le contrôle de l'embarcation. »

Au Canot Volant offre des forfaits les week-ends dès la fin mai et tout l'été de kayak récréatif et de canot. Ils incluent notamment la navette jusqu'au point de départ, l'embarcation et une carte de la rivière.

C'est possible d'y faire le trajet de 15 km et de profiter d'arrêts baignades l'été. D'autres forfaits de 10 km ou 5 km sont également offerts. « C'est idéal comme endroit lorsqu'on veut apprendre », note M^{me} Lamoureux.

Internet: www.canotvolant.ca
Téléphone: 450-883-0902



PHOTO FOURNIE PAR AU CANOT VOLANT

Le printemps, avec sa crue des eaux, est la saison de prédilection des sportifs qui sillonnent les rivières.



PHOTO FOURNIE PAR AU CANOT VOLANT

La rivière l'Assomption, dans Lanaudière, est considérée l'été comme « une rivière-école », note Paméla Lamoureux. Au printemps, s'y trouvent des rapides de classes I à III.

RÉPERTOIRE D'HÉBERGEMENT

Vous pouvez consulter ce répertoire en tout temps sur cyberpresse.ca/sejour

LAURENTIDES

Chalets et condos

À LOUER MONT-TREMBLANT: Direct du proprio, superbes condos de 1, 2 ou 3 chambres, dos au golf, vue sur montagne, spa, sauna, bain tourbillon et vapeur. M. Gingras. 514-983-9200 www.vacances-tremblant.com

CHALET CHANTECLAIR: Val-David et Ste-Agathe. Chalets suisses face au lac Masson, saunas, bain tourbillon et vapeur. Réservation et profitez de nos rabais à la semaine. Jusqu'au 14 juillet, louez 3 nuits et payez pour 2. 1 888 880-8848, WWW.CHALETS.CA

CÔTÉ NORD TREMBLANT: Plus que de magnifiques chalets de bois rond, beau-coup plus... Un havre de paix à deux pas du Parc du Mont-Tremblant et de Tremblant. 1 888 268-3667. www.cotenordtremblant.com

LE VILLAGE WINDIGO: **** Beauté sauvage, luxe intégral et gastronomie. Pour l'amateur exigeant, qui recherche à la fois le calme des grands espaces, tout en appréciant luxe, confort et gastronomie, le Windigo est la destination sans compromis par excellence. Forfait week-end gastronomique : Réservez 2 nuits les week-ends dans nos condos de luxe (occ. d.) et obtenez la 3e nuit additionnelle. À partir de 67,16\$* p.p.p.n. o.d. incluant souper gastronomique et 2 petits-déj. Coût total du forfait week-end gastronomique : 201.50\$ /p.p.o.d. Spécial week-end 2+1: Réservez 2 nuits les week-ends dans nos résidences de luxe de 3 cac (6 pers.) et obtenez la 3e nuit additionnelle. À partir de 27,22\$* p.p.p.n. occ. 6 pers. Coût total du spécial week-end 2+1 : 490\$. www.lewindigo.com 1 866 946-3446 1-819-587-3000. * Certaines conditions s'appliquent. Les taxes sont en sus.

MIRAMONT SUR LE LAC: *** Un trésor caché dans les Laurentides, seulement 1h de Montréal! Superbe Domaine, bord de lac, l'endroit rêvé pour vos vacances en amoureux ou en famille. Chalets, condos ou suites, équipés de foyer, tourb. dble. Forfait "Passion Printanière", 59\$ p.p.p.j. min. 2 nts sur sem. incl. souper et déj. Certificat cadeau disp. Salle à manger "Les Trois Canards". Salle de convention, réceptions. Activités: Piscine int., tourbillon, sauna, embarcations, activités extérieures, etc. Réservez au: 1 800 567-6707, 819-327-3330. St-Adolphe d'Howard www.mira-mont.com

RÉSERVATIONS LAURENTIDES: Location maisons, chalets, condos, semai-ne, mois, saison, année. Profitez de l'accueil chaleureux des Laurentides. www.reservationslaurentides.com 1 866 836-2843.

SAINT-DONAT: **** Luxueux condos au lac Archambault, 2 ch., 2 s.d.b., tourbillon, cuisine équipée, foyer. Ski alpin, de fond, motoneige. Croisière, marina, plage, piscine, golf. 170 \$ par nuit. Au coeur du village, les pieds dans le lac! Les Cond'Eautels du Manoir, aux portes de Tremblant. 1 800 567-6717 www.manoirdeslaurentides.com

STE-AGATHE Pour se retrouver... Chalets et condos champêtres pour le couple en évacuation. Foyer, tourb. dble, massage sur place: détente garantie. À 2 min. du village et des restos. Spécial printemps. 1-800-668-4516 www.chaletsbeauxsites.com

WENTWORTH-NORD: **** Les Villas du lac St-François-Xavier. Grands chalets (jusqu'à 36 pers.) 15 min de St-Sauveur, bord lac, piste cyclable. Tout équipé, 4 à 16 ch. avec sdb privée. Grands salons, salle conférence, foyers, pianos, billard. Quai privé, marche, ski de fond... Week-end ou sem. 514-744-2422. www.lesvillas.ca

LAVAL

Auberges et hôtels

RESTAURANT AUBERGE LES MENUS PLAISIRS: ****VIEUX STE-ROSE
Auberge luxueuse. Foyer, bain dble thérapeutique. Petit-déj. Chambres, studios, apparts. Forfaits. Cuisine régionale. Grands Prix Tourisme Laval. 450-625-0976 www.lesmenusplaisirs.ca

MAURICIE

Auberges et hôtels

AUBERGE LE FLORÈS: **** À la campagne dans un site enchanteur, offrez-vous un séjour romantique là où la gastronomie, le confort et l'ambiance se côtoient. Forfait * fin de semaine détente * à 324\$/pers. en occ. dble, incluant sauna, massage, enveloppement, bain thérapeutique, pressothérapie, relaxation, 2 couchers, 2 déjeuners, 1 dîner et 2 soupers. Forfait ski de fond à 189\$/2 pers. incluant souper, coucher, déj., boîte à lunch et billets de ski. Forfait * gâterie * à 216\$/2 pers incluant souper gastronomique, coucher, déj. et vin mousseux. Forfait * loisir et détente * souper gastronomique, coucher, déj., sauna et massage: 315\$/2 pers. Ajoutez 10\$/pers. les ven., sam. et jours fériés. Lauréat national du prestigieux prix de l'entreprise touristique. 1 800 538-9340 www.leflores.com

AUBERGE SANTE LAC DES NEIGES: Un havre de repos avec un accueil chaleureux et personnalisé. 11 chambres sur un site en pleine nature avec un lac naturel. Centre de santé : grande variété de soins, enveloppement aux raiains, thé vert, chocolat... Avec le printemps, soins corporels en vedette. Salon avec foyer, piscine int. sauna, fine cuisine. Plusieurs forfaits (golf). 1 800 757-4519. www.lacdesneiges.ca

QUÉBEC

Auberges et hôtels

AUBERGE CHAUMONOT: Île d'Orléans. Un rendez-vous romantique au bord du fleuve. Forfaits disponibles. Réserv.: (418) 829-2735 ou 1 800 520-2735, www.aubergechaumonot.com

AUBERGE LA GOÉLICHE: **** Forfaits Brunch de Pâques et Fête des Mères avec vue sur le fleuve Saint-Laurent. Forfaits à partir de 84 \$ / personne. (418) 828-2248, 1 888 511-2248. www.goeliche.ca

AUBERGE LE VIEUX PRESBYTÈRE: Île d'Orléans. Maison bicentenaire, vue inclue. Forfait avec souper, petit-déj. à partir de 62,50\$ p.p.o.d. (+ tx et serv.). 1 888 828-9723. <http://vieux.presbytere.com>

AUBERGE LOUIS-HÉBERT: Vieux-Québec. Charmante auberge style européen. Forfait gastronomique incluant chambre, petit-déj., souper, à partir de 175 \$/2 pers. 668, Grande-Allée est. 418-525-7812. www.louishebert.com

LE RELAIS CHARLES-ALEXANDRE: *** Emplacement exceptionnel voirie, sin du Vieux-Québec. Décor magnifique, ambiance chaleureuse. Planchers de bois. Unique à Québec, petit-déj. servi dans galerie d'art. Tarif: standard: 89 \$, supérieur: 99 \$ occ. dble, déj. incl. Non-fumeur. 91, Grande Allée est, Québec. 1-418-523-1220. Meilleur rapport qualité/prix à Québec.www.quebecweb.com/rca

Chalets et condos

AU PIED DU MONT STE-ANNE: **** 1 800 463-1870 www.apdm.ca
Forfait spectacle Génération Motown, 2 nts en condo, 2 déjeuners, spectacle et cd, visite du Canyon Ste-Anne ou du vignoble Royanois. À partir de 176\$/pers., occ. quad, plus taxes.

GRANDES MAISONS ANCESTRALES: Au pied du Mont Ste-Anne, 13 villas de 3 à 9 c. à c., groupes de 6 à 36 pers. /chalet, spa nature. 1 866 604-2812. Visitez chaque maison : www.chalets-village.com

CANADA

Auberges et hôtels

AUBERGE LES JARDINS INN: ****1/2. Au Nouveau-Brunswick, laissez-vous charmer par notre auberge de campagne. Chambres luxueuses certaines avec foyer et bain tourb. Cuisine réputée, cellier reconnu Wine Spectator. Forfaits disp. Près Jardin botanique. 1 800 630-8011 www.lesjardinsinn.com

ÉTATS-UNIS

Auberges et hôtels

FORT LAUDERDALE, THE WINTERSET SUITES: 300m de la plage. Chambres, studios et suites avec cuisine. Piscine chauffée enjolivée par une collection de plus de 40 palmiers, BBQ, TV, câble, tél-internet. Sans frais: 1 800 888-2639 ou www.thewinterst.com

PLAGE FT. LAUDERDALE: Le Napoli Belmar. Ch. toutes commodités et suites avec cuisine. 3 piscines, aire de barbecue, câble et internet. Appelez pour les spéciaux d'avril. www.napolibelmar.com 1-954-564-3205

Condos, appartements, villas

FLORIDE: Fort Lauderdale - Hollywood - Miami. Condos 2 à 6 pers., sur la plage ou près de la plage. Tout équipés, piscine, à la semaine, au mois. Prix à partir de 550\$ US / sem., 1800\$ US /mois. Mimi 514-833-8513, 450-670-8513. www.vacanciersdusud.com

NEW-YORK (MANATHAN): Location de studios, appartements, lofts. Prix à partir de 160\$ US /nuit. Tél.: 514-990-0016 ou 1 888 844-0123. www.interloge.com

POMPANO: Comparez... très grands et magnifiques condos récents sur le terrain de golf Crystal Lake, 2 ch., 2 s. de bain. Prox: centre commercial, télé française, piscine chauffée, shuffleboard. 514-594-6784, 450-621-2893. <http://pages.infinit.net/th9green>

THE HARIMAR: App. /Cottages avec cuisine, 2 à 14 pers. 450-950\$ US /semaine. Près plage, Boardwalk. Très propre. Stationnement gratuit. Parlons français. 1-609-522-5907. 302 East Juniper Ave., Wildwood, NJ 08260 - www.harimar.com

EUROPE

Condos, appartements, villas

2e ARR À PARIS: Près du Louvre dans quartier piétonnier, québécoise loue studios, 2 à 4 pers. 775\$ et + /sem. Accueil personnalisé. 514-767-5356 www.apartparis.com

ABC DE MONTMARTRE: Paris, 3 1/2 tout équipé, chambre et salon fermés, ascenseur, 1 à 4 personnes, 1000\$/semaine. Personne seule 750\$/sem. Près de tout. Clé à Montréal. 514-342-0138. www.rentalo.com

À NOUS LA FRANCE!: Découvrez plusieurs régions françaises en louant 1, 2, 3 maisons sur www.nosmaisons.com. Photos, disponibles et prix en ligne. À partir de 323\$/sem. /maison. Claire Galarnau & René Ménard, vos partenaires dans le succès de votre voyage. (418) 455-4331 ou 514-448-4719.

ANTRE-AMIS EN EUROPE: www.antre-amis.com - Dans les plus belles villes: Paris, Aix en Provence, Prague, Barcelone, Rome, Venise et +. Dans les régions: Provence, Languedoc, Périgord, Toscane... Du petit appart. à la grande villa avec piscine, un choix de 400 logis sélectionnés pour leur qualité. 1 888 453-4010

À PARIS 16IÈME: Métro Porte de Saint Cloud, condo 50m2 lumineux et confortable, tout équipé, immeuble rénové, ascenseur, à proximité de tous services. 1 à 4 personnes. 700 \$ /sem. 514-996-5569 WWW.MONTREALPARIS.COM

À PARIS: 16e quartier chic dans belle résidence privée avec jardin, gardien, condo 3 1/2 luxueux équipé à neuf, ensoleillé, calme, tél, tour Eiffel, Seine, services, métro, bus. 2 à 5 pers. 750 \$ et + /sem. Clés à Mt. 514-585-6341. condoparis16@yahoo.fr

À PARIS: 7e-15e au coeur de Paris - près Tour Eiffel (quartier de prestige), condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, ensoleillé et paisible sur jardin. Services à proximité. Charme, tranquillité, sécurité assurés... Accueil personnalisé. Sem. Tél.: 514-272-1803.

À PARIS: À dix minutes à pied de la Tour Eiffel sur une petite rue tranquille, condo (2 1/2) entièrement rénové et équipé, près métro et autobus. Services et sécurité. Départ "clé en main". Tél.: 514-495-3021 paris.condo@sympatico.ca

À PARIS: En Provence, Côte d'Azur, Languedoc/Barcelone et Rome. Plus de 400 logements disponibles. Aussi vol, voiture, hôtel. Spécialiste de la France et de l'Europe. 514-990-0016. www.interloge.com

À PARIS: Nous avons 65 appartements de studio au 6 pièces, dans les quartiers touristiques, bon standing, entièrement équipé, propre, accueil personnalisé, à partir de 550 euros la semaine. Notre site www.limaparis.com 011-33-611-288-970

CÔTE D'AZUR: 24 km à l'est de St-Tropez, proprio loue 2 app. sur plage, 3 pièces (35 + 57 m² + terrasse) dans résidence fleurie (tennis, piscine, gardien). À partir de (hiver) 280\$ -950\$/sem. Photos par courriel: axelej@AOL.com tél/fax: 514-751-2082.

CÔTE D'AZUR: À Le Muy, domaine viticole: maison 12/14 pers., piscine privée. Aussi deux gîtes 2 et 4 pers. et une chambre d'hôtes 2-4 pers. Entièrement équipés. Golf 4 km, mer 18 km, St-Tropez 45 km, Nice 75 km. (514) 883-4527. www.rouet.com

ITALIE: On loue appartements, condos, villas, châteaux, à la semaine, villes ou campagne, dans toutes les régions d'Italie, Toscane, Umbria, Chianti, Côte Amalfi, Sardegna, Sicilia, etc. Agence Voyages Italian Express (514) 273-7571. www.italianexpress.info

PARIS ET NICE: À Paris 2 app. 60 m2 et 1 app. 200 m2 au coeur du 8e arr., près 4 stations métro et bus. Tout équipé, ménage 4 h sem. À Nice grand studio et 2 pièces plein centre, prox. Casino, plages. Possibilité séjour Paris + Nice. Descriptif et prix sur demande au: interlogement@aol.com 011-33-6-07-72-3334 www.apartparisnice.com

PROVENCE - CÔTE D'AZUR: Villa mitoyenne de charme. Bormes les Mimonsas. Terrasse plein sud. Jardin. Vue panoramique, aperçu mer. 2 à 4 pers. Infos/photos: nlepage@sympatico.ca Tél/fax: 450-224-5147

PROVENCE: Belle maison du 18e Siècle. Tout rénové, joliment décorée, confort américain, avec vue splendide à 270 degrés, 40 minutes d'Avignon, 3 chambres, 2 salles de bains, tout équipé, grand jardin, photos disponibles, (514) 286-7008

PROVENCE: Entre Arles et St-Rémy, petit mas (maison) indépendant au coeur d'un vignoble pour 5 personnes, tout équipé. À pied du village. Terrasse privée. À partir de 427 euros /semaine. Photos disponibles. (450) 542-5404 potvinanne@videotron.ca

AU SOLEIL

Gîtes touristiques

COSTA RICA: ****B&B en montagne, 15 min. de l'aéroport ou de San Jose. Vue magnifique sur la ville. Piscine, spa, sauna, bar. Accueil chaleureux par géant québécois. Déjeuners copieux. Excursions. www.hotelrelaxbandb.com ou 506 289-3981

Auberges et hôtels

AUBERGE LA CATALINA: République Dominicaine. Oasis au coeur d'un jardin tropical à l'abri des touristes bruyants. Fine cuisine et l'incontournable Golf de Playa Grande. 514-388-0133. lacatalina.com

CASA MARVIYA B&B: Riviera Maya, sur la mer au Mexique. Spéciaux Mai/Juin inclus café, cours d'espagnol. Du nouveau sur le site, voir le journal de Marviya... Massothérapie, plongée, vélo... www.marviya.com 819-326-6033.

Condos, appartements, villas

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE: Sosua, condos avec cuisinette, terrasse, grande piscine, privé et sécuritaire. 5 min. de l'aéroport, 2 km plage de Sosua. Court et long terme. 450-972-1913, 514-909-4760. mjoseec@total.net

Si vous désirez annoncer sous les rubriques « Répertoire d'hébergement », « Aventure - Nature - Détente » et « Séjours choyés au Québec », communiquez avec Louise Mathieu au (514) 285-6950, du Québec 1 800 667-5961 et des États-Unis 1 800 663-3019.

VACANCES/VOYAGE

Des élèves au pied marin

Une école de voile dans Charlevoix permet de joindre l'utile à l'agréable

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Vivre Charlevoix de jour sur le fleuve et sur terre en soirée, voilà ce que propose l'école de voile Rendez-vous Charlevoix. Un bon moyen de marier le tourisme d'apprentissage à la découverte de la région.

Chaque matin d'été, les élèves de l'école quittent La Malbaie à bord d'un voilier de 26 pieds, tout spécialement conçu pour l'apprentissage de nouveaux matelots. L'instructeur se tient à l'arrière, prêt à reprendre en main la situation, alors que ses quatre étudiants s'activent et apprennent les rudiments de la navigation. « Les élèves font beaucoup plus de manœuvres ici que sur d'autres forfaits de voile », estime Rochelle Duhaime, copropriétaire de l'école avec son conjoint, Yvan Dumais.

Le bateau passe sa journée en plein centre du fleuve. Ce qui



PHOTO FOURNIE PAR L'ÉCOLE DE VOILE RENDEZ-VOUS CHARLEVOIX

Apprendre les rudiments de la voile tout en découvrant Charlevoix sous un autre angle, voilà ce que propose l'école Rendez-vous Charlevoix.

permet de profiter des paysages de la région... d'un autre point de vue. « On est entouré par

les baleines et les phoques, qui jouent autour du bateau. Et voir Charlevoix du fleuve, c'est excep-

tionnel », souligne M^{me} Duhaime. Le repas du midi se prend à bord. Comme c'est impossible d'y coucher, chaque soir, il revient au quai. Les élèves peuvent, par exemple, rejoindre leur famille qui aura passé la journée sur la terre ferme. « Nous avons choisi La Malbaie pour son plan d'eau, mais aussi car on y retrouve plusieurs attraits touristiques. Il y a plein d'autres choses à faire ici », dit-elle.

Depuis quelques années, le couple cherchait à mettre sur pied une école de voile. Accréditée en juillet dernier, celle-ci en est à son premier été complet. « Il y a un fort intérêt pour les vacances d'apprentissage qui incluent le sport. Aussi, les gens semblent intimidés par le fleuve, il est sous-exploité », note M^{me} Duhaime.

Le ratio est de quatre élèves pour un instructeur. Enseigner dans Charlevoix, sur le fleuve, permet de montrer différentes

conditions de navigation aux participants. « Ici, il y a des vents, de la marée et du courant. Chaque jour est différent », observe M^{me} Duhaime.

Le forfait principal est de cinq jours de cours, soit environ une trentaine d'heures, incluant de la théorie, mais principalement de la pratique.

Pour cinq jours de cours, il en coûte 650 \$ par personne. Rendez-vous Charlevoix n'offre pas de forfaits « tout inclus ». « Les gens peuvent y aller selon leur budget et leur goût pour l'hébergement, dans un cinq étoiles ou un camping », dit M^{me} Duhaime.

Comme l'école possède deux bateaux et compte tenu du ratio instructeur-élèves, 64 places sont disponibles pour l'été, soit du 26 juin à la fête du Travail. « C'est une petite école haut de gamme », rappelle M^{me} Duhaime.

www.rendez-vouscharlevoix.com
(418) 665-9898.

AVENTURE • NATURE • DÉTENTE

PLEIN AIR

KARAVANIER: Trek (plus de 30 pays), kayak de mer (Guadeloupe-Baja-Panama-Groenland), vélo (Roumanie - Chili/Bolivie-Turquie-Irlande-Portugal), alpinisme (Aconcagua-Népal-Bolivie-Équateur) 1 877 477-0799 www.karavanners.com

KILIMANDJARO: Pour la cause du CLDI, le défi, le prix. Trek 8 jours en octobre 2006, 5500\$ incluant le vol et l'hébergement. Atteindre le toit de l'Afrique et contribuer à une bonne cause... Cela vous intéresse? 1-819-364-3429 http://cldi.tripod.com

SORTIES D'UN JOUR + VOYAGES DÉTOUR NATURE:

Kayak de mer : Acadia, Grandes Bergeronnes, Grand Manan, Kamouraska. Vélo : Ogunquit, Vermont, I-P-E, Tennessee, Acadia. Randonnée : Grand Canyon, Yosemite, Rocheuses canadiennes, Adirondacks. Québec, Canada, USA, Brochure 514-271-6046 www.détournature.com

VÉLO QUÉBEC VOYAGES: 60 destinations locales et internationales pour des séjours actifs de 3 à 15 jours : vélo (Amérique du Nord, Europe et Grand Tour Vermont/Cantons-de-l'Est), camps de perfectionnement vélo, randonnée pédestre (Terre-Neuve, Toscane). Demandez notre brochure gratuite. (514) 521-8356, 1 800 567-8356, www.velo.qc.ca/voyages

PLEIN AIR

VENEZ MARCHER AVEC NOUS !: Voyages 2006: Grand Canyon, Grèce, Pérou et Machu Pichu, Île de Vancouver, Corse, Compostelle, parc Yosemite, Kilimanjaro, Pays des Amishs, parc Acadia... Sportvac/Randonnées Plein Air: 514-861-7587 ou 1 888 776-7882 #234, www.sportvac.com

RANDONNÉE PÉDESTRE VÉLO

EKILIB: PÉRIGORD, visites culturelles + rando, guidé / archéologue: 14 mai, 2 juin, 3 et 17 sep; COMPOSTELLE, du Puy à Santiago, vélo et /ou rando: 30 août et 15 sep.; GUATEMALA, en solo départs les samedis; CROATIE rando accompagné ou solo. Plusieurs autres programmes rando ou vélo, en solo, en famille ou entre amis, du 2^e au Relais & Châteaux, bagages transportés. Brochure disp. 514-939-9999 ou 1 888 713-3311, www.ekilib.com.

VÉLO

CROATIE: 20 jours de cyclotourisme et camping. Circuit des îles de la Mer Adriatique. Départ 14 juin 2006. Voir site : ww2.college-em.qc.ca/prof/msauev En collaboration Voyage Héritage courriel : martine.blot@sympatico.ca 450-679-2631 poste 2670

VOILE

NAVTOURS: Locations de voiliers avec ou sans équipages, formation accrédité F.V.Q. Lac Champlain, Fleuve St-Laurent, Grèce et Croatie. Location de Péniches en Europe. Plus de 30 bateaux disponibles. Pour info: www.navtours.com 514-382-4445, 1 800 326-6604, navtours@navtours.com

SÉJOURS CHOYÉS AU QUÉBEC

UNE EXPÉRIENCE CHAMPÊTRE
Hôtellerie Champêtre
Auberges et Hôtels du Québec
Québec Resorts & Countryside Inns

unique
Plus de 20 auberges et hôtels de charme au Québec

CANTONS DE L'EST

AUBERGE LAKEVIEW: **** Knowlton. Histoire... Romance... Éléance... SPÉCIAL AVRIL : Hébergement 50\$ le vendredi soir lors d'une réservation d'un forfait PAM en occupation double le samedi soir. Certificats-cadeaux Hôtellerie Champêtre acceptés. Nombreux forfaits et certificats-cadeaux disponibles. Réservez maintenant au 1 800 661-6183 ou par courriel info@aubergelakeviewinn.com ou www.aubergelakeviewinn.com

LES VICTORINES DU LAC: *** Paradis au bord du lac Mégantic. Plage privée. 20 chambres et suite climatisées, s.d.b. privées, certaines avec balcon et t.v.. SPA à l'extérieur. À partir de 95\$ / 2p avec déj. Voir forfaits sur internet: golf, massage, équitation, excursions. À partir de 155\$/2p.(PAM), certificat-cadeau. 1 866 494-6904, www.victorines.qc.ca

CHARLEVOIX

AUBERGE DES FALAISES: Du 28 avril au 12 mai, pour célébrer notre réouverture, nous vous proposons nos chambres de luxe avec salon, foyer, bain tourbillon, balcon, lecteur dvd, chaîne stéréo et vue sur le fleuve, au prix des chambres régulières. Informez-vous! 1 800 386-3731 www.aubergedesfalaises.com

RÉGION DE QUÉBEC

HÔTEL ROYAL WILLIAM QUÉBEC: **** Forfait Romance et Gastronomie. Une nuit d'hébergement en chambre queen de luxe. Petit-déjeuner. Un souper cinq services dans l'un de nos restaurants partenaires (Le Graffiti, Le Paris-Brest ou Le Sainte-Victoire). Admission aux Musées. Service inclus pour les repas. À partir de 115\$ par pers. en occ. double. Autres forfaits disponibles. 1 888 541-0405 www.royalwilliam.com

Caractère
calme
charme
courtoisie
cuisine

La fine fleur
des maîtres
hôteliers

RELAIS & CHATEAUX

LAURENTIDES

HÔTEL-RESTAURANT L'EAU À LA BOUCHE: **** Relais - Relais Gourmands. Magnifique Auberge et fine cuisine régionale. Forfait à 170\$ par pers., occ dble, par nuit en chambre supérieure, souper T. hôte et p.-déjeuner, taxes en sus (supplément pour le samedi). Informez-vous de nos promotions en février. SPA Ouverture hiver 06. 450-229-2991, 1 888 828-2991. www.leaualabouche.com

MONTÉRÉGIE

HOSTELLERIE LES TROIS TILLEULS & SPA GIVENCHY: Le tout n'est qu'ordre et beauté, luxe, calme, volupté dans cette Hostellerie de charme, sur les rives du Richelieu, à 30 minutes de Montréal. Décor raffiné et confort douillet, cuisine du terroir gastronomique, cave prestigieuse, Spa Givenchy unique au Canada, piscine intérieure, saunas, salle d'exercices, onze salles de soins. Nombreux forfaits disponibles. Tél.: 514-856-7787 ou 1 800 263-2230. Internet : www.lestroistilleuls.com

LES HÔTELS
VILLEGIA Évadez-vous!

CANTONS DE L'EST

HÔTEL CHÉRIBOURG: **** Face au Mt Orford, centre de villégiature réputée, SPA, piscine, activités, gymnase et nouvelle salle de jeux supervisée de 1500 pieds carrés. Forfait Descente en Tube au Mont Orford à partir de 219\$ /2 adultes - 1 enfant (6-12 ans) incluant le petit-déjeuner. Également disponible: chalets et condos avec l'accès aux installations de l'hôtel. Informez-vous. 1 rue de Mt, Aut 10, sortie 118, Orford. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

MANOIR DES SABLES, HÔTEL ET GOLF: **** Hôtel de villégiature 4 étoiles, situé à quelques minutes du centre-ville de Magog et face au Mont Orford. Vaste domaine champêtre, fine cuisine régionale, piscine int. chauffée, SPA et magnifiques golfs de 18 et de 9 trous. Spécial du mois d'avril: Couette & Café à partir de 76\$ par personne. À 1 heure de Mt, Aut 10, sortie 118, Orford. Informez-vous des autres forfaits printaniers. 1 877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

VACANCES SANTÉ
Laurentides

SAINTE-ADÈLE

À L'HÔTEL-SPA L'EXCELSIOR: Sainte-Adèle. Tout sous un même toit. Chambres romantiques, chambres avec balcon, foyer, bain tourbillon. Vue sur la montagne. Piscines int./ext. et bain tourbillon géant à l'eau salée, chauffés, sauna. Tennis, badminton, shuffleboard, basket-ball. Prés des golfs, théâtres d'été, pistes cyclables et glissade d'eau. Faites le plein d'énergie : massages, massages aux pierres chaudes, pressothérapie, choco-thérapie, bains flottants, bains de boue / huiles essentielles, choix d'envolements : thé vert / raisin rouge / algues / argile. Cure antistress, dorlotage et anticellulite. Centre d'esthétique. Nouveautés 2006 : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge. Certificats cadeaux disponibles. À partir de 39,50 \$ déj. / 60,50 \$ déj. et souper (p.p.o.d.). Cuisine imaginative. Sans frais: Montréal, Laval, Rive-Sud: 514-990-0291, Canada/USA: 1 800 363-2483 www.spaexcelsior.com / hotel@spaexcelsior.com

CENTRE DE THÉRAPIES NATURELLES: Le besoin de relaxer. Venez apaiser tensions et stress en vous plongeant dans un bain aux algues relaxants et oubliez la fatigue en recevant un massage revitalisant. Le décor enchanteur de Ste-Adèle vous convie à la détente. Nos forfaits personnalisés vous séduiront de la première à la dernière douceur. Faites-vous offrir un certificat cadeau. Notre centre d'esthétique propose les soins appropriés à vos besoins. Facial, soin du dos, épilation, soins des mains et des pieds à la paraffine. Nouveautés 2006 : forfait cocooning à l'oriental et forfait anti-âge. 450-229-7676, 514-990-0291, 1 800 363-2483.

SAINTE-AGATHE-DES-MONTS

MANOIR SOUS LES ARBRES (SPA): Vivez un forfait santé dans un décor de rêve. Concept unique de détente, musique, hydromassage, massage, env. algues et chocolat, esth., etc. Spécial 1/2 journée 135 \$. Cert. cadeaux disp. Forfait 1 à 5 jrs avec / sans hébergement. 819-324-0404, 1 800 361-6180. www.manoirsouslesarbres.qc.ca

CENTRE DU QUÉBEC

LE VICTORIN, HÔTEL & CENTRE DE CONGRÈS:

Nouveau membre du réseau VILLEGIA. Hôtel urbain situé à Victoriaville, à mi-chemin entre Québec et Montréal. Salles de réunions, futur centre des congrès de 15 000 p.c. en automne 2006. Sur place : Fine Cuisine, piscine int., sauna, centre de santé, 150 chambres. À proximité : 6 terrains de golf, théâtre d'été, piste cyclable, équitation. Forfait Théâtre Kingsley Falls (avec comédiens de renom à partir de 105\$ p.pers. Forfait Golf à partir de 122\$ p.pers. 1 800 563-0533 www.hotelsvillegia.com

QUÉBEC

MANOIR ST-CASTIN: **** L'hôtel de villégiature à Québec. Venez profiter des beautés du printemps sur le bord du Magnifique Lac Beauport bordé par le parc de la Jacques Cartier et à quelques minutes du centre-ville de Québec. 115 chambres et suites-condos, fine cuisine régionale du Chef Martin Gagné, piscine int., centre de santé, sentier pédestre. À proximité, bains scandinaves, ski de printemps, sentier pédestre, équitation, observation d'oiseaux. Rabais printaniers sur nos Forfaits : Escalade à St-Castin à partir de 82,50\$ / pers. Eveil printanier à partir de 168\$ / pers. 1-877-VILLEGIA (845-5344) www.hotelsvillegia.com

Hôtels de Villégiature

50 à 150 chambres

LAURENTIDES

HÔTEL FAR HILLS: Au Sommet des Laurentides! Hôtel de 70 chambres situé sur un domaine élégant. L'endroit idéal pour les vacances de Pâques. Sentiers pittoresques pour la raquette ou randonnée. Dorlotez-vous avec une séance de massothérapie, piscine int., sauna, bain tourbillon. Renom pour la qualité de sa table gastronomique, son excellente cave à vin, un piano bar romantique. Week-end Laurentien: (2 nuits, 2 soupers, 2 déj. buffet) 178 \$ p.p. Au plaisir de vous accueillir. 514-990-4409 ou 1 800 567-6636 www.farhillsinn.com

HÔTEL LE CHANTECLER: **** Centre de villégiature situé à flanc de la montagne aux abords d'un lac paisible, l'un des plus beaux panoramas de Sainte-Adèle. Seulement 45 min. au nord de Montréal, au cœur des Laurentides. Accueil chaleureux, cuisine raffinée et nombreuses activités sur le site agrémerteront votre séjour: tennis, golf, club sportif avec piscine intérieure, spa, centre équestre. Profitez du forfait "La Crème des vacances" à partir de 69\$ p.p., p.n. occ. double, incluant le petit-déjeuner gratuit pour 2 enfants de moins de 12 ans. 3e nuit à 50%. 1 888 916-1616. www.lechantecler.com

OUTAOUAIS

CHÂTEAU CARTIER: **** Forfait " Musées Spectaculaires " incluant 1 nuit, entrée au Musée canadien des civilisations, Théâtre Imax et Musée canadien de la guerre. Les enfants de 12 ans et moins mangent gratuitement. 87\$ / pers. (occ. double, taxes en sus). Suppl. par enfant = 12\$. Pour réserver: 1 888 278-7777 www.votreforfait.com

FOUR POINTS SHERATON: **** Super-Forfait au Casino du Lac Beauport, incluant 1 nuit, petits-déjeuners, soupers et 40 \$ de crédit-jeu /chambre (soit 10\$ par jour, par pers.). Seulement 89 \$ / pers. (occ. double, taxes en sus). Pour réserver: 1 888 278-7777 www.votreforfait.com

DÉCOUVREZ, RÉPONDEZ, RENCONTREZ!

RÉPONDEZ NOTEZ le numéro de l'annonce aux annonces COMPOSEZ par la suite le RAPIDEMENT 1 900 451-7111*



FEMME CHERCHE HOMME

SPIRITUELLE ET CURIEUSE, 40 ans, 5'11", 110 lb, chevé châtain, bien dans sa peau, cherche compagnon propre, doux, générique, cultivé, aimant nature, voyages, pour faire bout de chemin. **122481**

LILI, RAFFINÉE, JOLIE ET SEXY, 49 ans, 5'3", 117 lb, libre, instruite, bien dans sa peau, cherche compagnon propre, doux, générique, cultivé, aimant nature, voyages, pour faire bout de chemin. **121896**

MARIE-CLAUDE, INTENSE ET CULTIVÉE, 42 ans, 5'8", 125 lb, passionnée, aime nature, musique, littérature, souhaite trouver H 40-42ans, intègre, honnête, cultivé, doué et compréhensif, pour amitié d'abord. **122469**

ANNONCE DE LA SEMAINE

RAVISSANTE URBAINE LIBRE, Montréal, 52 ans, 5'3", châtain, yeux verts, non-fumeuse, active, a 2 fils, aime les activités culturelles et sociales, le plein air, cherche un Homme du même âge, pour de l'amitié d'abord, des sorties et une complicité. **122713**

POSITIVE ET SOURIANTE, Laurentides, 49 ans, mi-sportive, mi-intello, aimerait connaître H sans dépendance, avec affinités, aimant nature et petites choses. **122456**

SANDRA EST UNE GRANDE VOYAGEUSE, poids santé, blonde, yx bruns, sportive, débrouillée, vaillante, éduquée, aime ski, vélo, modérné, désire H 50 ans et plus, cultivé, générique, affectueux et aimable. **120706**

INTELLECTUELLE EN QUÊTE D'INTIMITÉ, Mtl, 46 ans, 121 lb, chevé auburn, yx bleus, app agréable, aime ciné, musique, cherche H 45 ans et plus, pour amitié. **2730479**

JOLIE RETRAITÉE DE QUALITÉ, 74 ans, 5'5", n-fum, besoin tendresse, sourie, aime arts, ciné, bonne bouffe, balades en auto, désire copain 68 ans et plus, pour partager bonnes choses de la vie. **122542**

BELLE GRANDE BRUNE SPONTANÉE, Mtl, 46 ans, 5'7", pas compliquée, sans enfant, aime ciné, voyages, randonnées, vélo, désire H 43-55 ans, pour bonheur à 2 et complicité. **121155**

L'AMOUR, LE VRAI, QU'EN EST-IL? Lavallois, 49 ans, 5'7", châtain, yx pers, app agréable, drôle, passionnée, aime natation, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1946509**

ON A MIS QUELQU'UN AU MONDE, ON DEVIRAIT PEUT-ÊTRE L'ÉCOUTER, femme de LaSalle, 47 ans, 5'11", 190 lb, enjouée, pantoufleuse, aime littérature, ciné, cherche H 35-55 ans, pour intimité. **2511214**

SPORTIVE ADORANT VOYAGER, 33 ans, mince, aime culture, peinture, sculpture, expositions, ciné, resto, ville, campagne, cherche H 50aine, n-fum, bon communicateur, passé réglé, app agréable et affinités. **121317**

DÉTÉRMINÉE RAFFOLANT DU GOLF, veuve de 56 ans, 5'7", 175 lb, aime nature, jardinage et fleurs, aimerait fréquenter H 50aine, n-fum, sociable, pour sorties ou plus. **122612**

SPORTIVE PASSIONNÉE ET CHALEUREUSE, 49 ans, petite, mince, blonde, allure jeune, aime culture, socialiser, recherche H de Mtl ou Rive-Sud, n-fum, actif, passé réglé, pour relation amoureuse stable. **121280**

FÉMININE, AFFECTUEUSE ET SENSIBLE, 51 ans, 112 lb, yx pers, n-fum, dynamique, aime ciné, musique, lecture, arts, cherche ami-amoureux, 45-55 ans, cultivé, simple, doux, fidèle, pour but sérieux. **109510**

CULTIVÉE, RAFFINÉE ET POLYVALENTE, Mtl, 50 ans, 5'4", 125 lb, n-fum, dynamique, aime activités sportives, culturelles, cuisine, veut grand H, poids santé, amical, amoureux, gentilhomme et intelligent. **121440**

JOLIE GOLFVEUSE, mi 50aine, 5'5", n-fum, recherche H 5'9" et plus, n-fum, scolarisé, aimant activités culturelles et plein air, pour relation amicale et plus. **26714**

OUVRIR SON COEUR, dame de 59 ans, 5'4", poids santé, passionnée de la vie, aime nature, souhaite H n-fum, générique, autonome, pour partager moments de la vie, relation simple et humeur. **121910**

JOLIE SPORTIVE DYNAMIQUE, 57 ans, 5'10", cultivée, à l'aise financièrement, aimant la vie, bonne chair, vin, voyages, désire rencontrer H avec affinités. **122000**

SOURIANTE ET ENTHOUSIASTE, 55 ans, 5', poids prop, châtain, allure jeune, n-fum, végétarienne, aime plein air, vélo, danse, randonnées, désire H n-fum, positif, ayant sens de l'humour et allant pour des choses. **122722**

L'AMOUR C'EST TOUJOURS PLUS FORT... Mtlais, 48 ans, 5'9", 195 lb, chevé auburn, yx bleus, app agréable, positive, aime plein air, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **2521988**

UNE HUMANISTE AUX GOÛTS RAFFINÉS, 53 ans, grande, app classique et lichte, trépanée, aime nature, sage, recherche H 55 ans et plus, brillant, sérien, artiste dans son domaine, pour voyager, sortir et partager. **122317**

EXOTIQUE, SOURIANTE ET DYNAMIQUE, 53 ans, 5'4", 120 lb, en forme, cultivée, cherche H 50-60 ans, bien dans sa peau, générique, pour partager petits bonheurs et grands plaisirs. **100071**

PASSIONNÉE ET RÉSERVÉE, 48 ans, 5'2", 115 lb, châtain, yx pers, ouverte d'esprit, aime savourer la vie, marche, auto, gens, plaisir, détente, cherche H, pour complicité. **121810**

BRUNETTE DÉSIRANT DE LA TENDRESSE, 30aine, 5'10", cherche 2 a enfants (7-9 ans), aime soirées tranquilles, sorties, cherche H 30-40 ans, 5'9" et plus, n-fum, pour complicité, tendresse et plus. **109742**

CONSEILLÈRE AUX INTÉRÊTS VARIÉS, début 50aine, enjouée, équilibrée, aime la vie, nature, amical, recherche H avec affinités, pour se désennuyer. **122514**

BELLE PROFESSIONNELLE SOURIANTE, 48 ans, 5'4", 130 lb, chevé bruns, yx bleus, aime randonnées, ciné, resto, désire connaître H 44-55 ans, pour partager goût de vivre. **122119**

J'AI TELLEMENT LE GOÛT D'AIMER ET D'ÊTRE AIMÉ, Mtlais, 49 ans, 5'3", chevé yx bruns, belle app, spontanée, générique, aime ciné, musique, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2637720**

AMOUREUSE DE LA CAMPAGNE, St-Hubert, 60 ans, 5'5", 165 lb, blonde, yx bruns, app agréable, respectueuse, réservée, cherche H 55 ans et plus, pour amour et plus. **1264959**

ON NE SAIT PAS CE QUE L'AVENIR NOUS RÉSERVE, Mtlais, 45 ans, 5'5", 133 lb, brune, yx pers, app agréable, indépendante, respectueuse, cherche H 35-55 ans, pour intimité et plus. **1580225**

DERRIÈRE LES NUAGES, IL Y A TOUJOURS LE SOLEIL QUI BRILLE, blonde de Longueuil, 42 ans, 5'3", 143 lb, yx bleus, app agréable, drôle, aime sports, cherche H 35-55 ans, pour amitié. **1283205**

LOUISE-MARIE CHERCHE UN COMPAGNON, Mtl, 43 ans, 5'8", poids prop, sportive, aime activités culturelles, resto, ciné, désire rencontrer H, pour se joindre à ses activités. **121613**

ÉLÉGANTE, SPORTIVE ET PASSIONNÉE, 58 ans, 5'8", mince, yx bruns, allure jeune, sens de l'humour, convoite H n-fum, belle app, dynamique, sportif et romantique, pour partager bons moments. **122331**

AFFECTUEUSE ET SENSIBLE, 21 ans, 5'2", 140 lb, sociable, aime sensualité, tendresse, sorties en couple, veut H 25-31 ans, mature, avec affinités et aimant avoir du plaisir, pour relation stable. **122539**

LE COEUR A SES RAISONS... Femme de Mtl, 50 ans, 5'6", 180 lb, rousse, yx bleus, belle app, générique, sympa, aime mesurée, cherche H 34-52 ans, pour amour et plus. **2112162**

LES YEUX SONT LES FENÊTRES DE L'ÂME, femme de Mtl, 34 ans, 5'11", 140 lb, châtain, yx pers, belle app, étérée ado, drôle, cherche H 25-35 ans, pour amour et plus. **2639229**

INTELLECTUELLE ET SPORTIVE

mi 50aine, jolie, allure jeune, aime la vie, théâtre, ciné, voyages, voudrait découvrir H cultivé, énergique, curieux sens de l'humour, pour partager activités. **122303**

PROFITER DE LA VIE À DEUX, Mtlais de 42 ans, 5'7", poids prop, chevé bruns, yx bleus, jolies, réservée, sincère, sportive, aimerait rencontrer H, pour but sérieux. **121574**

UNE CHINOISE RECHERCHANT L'AMOUR OU L'AMITIÉ, Mtl, 31 ans, 5'5", 120 lb, chevé et yx noirs, app agréable, passionnée, aime randonnées, aimerait rencontrer H 25-45 ans, pour relation amoureuse et plus. **2774946**

JOLIE PROFESSIONNELLE ADORANT VOYAGER, Rive-Sud, 51 ans, 5'2", 124 lb, blonde, yx pers, en bon forme, aime arts, sports, recherche H 45-55 ans, poids santé, n-fum, pour amitié d'abord. **122197**

SÉDUISANTE AYANT UN HUMOUR DÉBRIÏÉ, début 40aine, 5'8", 142 lb, chevé blonds, yx noisette, sportive, curieuse, vivante, aime sports, aimerait connaître H curieux, actif et mordant dans la vie. **122308**

BELLE AYANT DE LA CLASSE, Ouest de Mtl, 47 ans, 5'2", mince, chevé auburn, yx pers, n-fum, simple, autonome, cherche bel H, 43-53 ans, 5'8" et plus, intelligent, ayant charisme, pour relation sérieuse. **109533**

LE SECRET EST DANS LA SAUCE, femme de la Rive-Nord, 40 ans, en couple, désire ingrediénts aphrodisiaque, 35-50 ans, célibataire, sensuel, pour rencontres occasionnelles. **109231**

NATURELLE, SÂINE ET AUTHENTIQUE, Laval, 45 ans, 5'9", poids prop, n-fum, convoite H attentionné, cultivé, distingué, honnête, aimant sports, plein air, voyages, pour relation amicale d'abord. **122242**

DANS LES GROS POTS, LES MEILLEURS ONGUENTS! Mtlais, 36 ans, 5'8", 216 lb, chevé et yx bruns, belle app, intellectuelle, spontanée, cherche H 30-45 ans, pour amour et plus. **2240575**

ON DI T'EN TRAVAILLANT BEAUCOUP... Femme de 55 ans, pétillante, authentique, désire rencontrer gentilhomme cultivé, pour faire rire son coeur et le tien. **122568**

NADINE VEUT VIVRE DE NOUVELLES SENSATIONS, 36 ans, 5'7", 130 lb, chevé noirs, yx bleus, grandes jambes minces, très belle, séduisante, sportive, fait attention à son corps, veut H 35-50 ans, pour intimité. **29664**

JOLIE BLONDE SPORTIVE, semi-retraitee de 59 ans, 5'4", 135 lb, aime marche, vélo, désire rencontrer H sportif, cultivé, ayant sens de l'humour, pour évoluer dans une relation. **121593**

ÉPICURIENNE SPORTIVE, 46 ans, 5'9", 125 lb, aime la vie, arts, voyages, campagne, animaux, souhaite H 40-49 ans, sportif, pour développer relation amoureuse sérieuse. **121291**

PROFESSIONNELLE JOLIE ET AGRÉABLE, 50 ans, aime ciné, voyages, mode, recherche H début 50aine, professionnel, charmant, actif, aimant profiter de la vie. **122055**

UN SOURIRE VAUT MILLE MOTS, Lavallois, 49 ans, 5'5", 144 lb, chevé et yx bruns, belle app, passionnée, authentique, aime ciné, sports, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **1329891**

JOHANNÉ, SÉDUISANT SPORTIVE, Rive-Sud, 49 ans, 5'7", agréable, divorcée, a 1 fils, aime rire, humour, convoite H grand, doux, aimant plein air, ciné et lecture, pour s'émerveiller. **122216**

VIVRE HEUREUX ENSEMBLE! Femme fin 50aine, 5'2", grassette, allure jeune, bien dans sa peau, prête à s'inventer, veut H, passé réglé, aimant la vie, pour relation sincère, stable et authentique. **122516**

PASSIONNÉE CHERCHANT UN HOMME AGRÉABLE AVEC QUI VOYAGER, Laval, 42 ans, 5'11", 120 lb, blonde, yx bruns, belle app, timide, positive, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2732599**

UN SOURIRE VAUT MILLE MOTS, Lavallois, 49 ans, 5'5", 144 lb, chevé et yx bruns, belle app, passionnée, authentique, aime ciné, sports, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **1329891**

JOHANNÉ, SÉDUISANT SPORTIVE, Rive-Sud, 49 ans, 5'7", agréable, divorcée, a 1 fils, aime rire, humour, convoite H grand, doux, aimant plein air, ciné et lecture, pour s'émerveiller. **122216**

VIVRE HEUREUX ENSEMBLE! Femme fin 50aine, 5'2", grassette, allure jeune, bien dans sa peau, prête à s'inventer, veut H, passé réglé, aimant la vie, pour relation sincère, stable et authentique. **122516**

PASSIONNÉE CHERCHANT UN HOMME AGRÉABLE AVEC QUI VOYAGER, Laval, 42 ans, 5'11", 120 lb, blonde, yx bruns, belle app, timide, positive, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2732599**

UN SOURIRE VAUT MILLE MOTS, Lavallois, 49 ans, 5'5", 144 lb, chevé et yx bruns, belle app, passionnée, authentique, aime ciné, sports, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **1329891**

JOHANNÉ, SÉDUISANT SPORTIVE, Rive-Sud, 49 ans, 5'7", agréable, divorcée, a 1 fils, aime rire, humour, convoite H grand, doux, aimant plein air, ciné et lecture, pour s'émerveiller. **122216**

VIVRE HEUREUX ENSEMBLE! Femme fin 50aine, 5'2", grassette, allure jeune, bien dans sa peau, prête à s'inventer, veut H, passé réglé, aimant la vie, pour relation sincère, stable et authentique. **122516**

PASSIONNÉE CHERCHANT UN HOMME AGRÉABLE AVEC QUI VOYAGER, Laval, 42 ans, 5'11", 120 lb, blonde, yx bruns, belle app, timide, positive, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2732599**

UN SOURIRE VAUT MILLE MOTS, Lavallois, 49 ans, 5'5", 144 lb, chevé et yx bruns, belle app, passionnée, authentique, aime ciné, sports, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **1329891**

JOHANNÉ, SÉDUISANT SPORTIVE, Rive-Sud, 49 ans, 5'7", agréable, divorcée, a 1 fils, aime rire, humour, convoite H grand, doux, aimant plein air, ciné et lecture, pour s'émerveiller. **122216**

VIVRE HEUREUX ENSEMBLE! Femme fin 50aine, 5'2", grassette, allure jeune, bien dans sa peau, prête à s'inventer, veut H, passé réglé, aimant la vie, pour relation sincère, stable et authentique. **122516**

PASSIONNÉE CHERCHANT UN HOMME AGRÉABLE AVEC QUI VOYAGER, Laval, 42 ans, 5'11", 120 lb, blonde, yx bruns, belle app, timide, positive, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2732599**

UN SOURIRE VAUT MILLE MOTS, Lavallois, 49 ans, 5'5", 144 lb, chevé et yx bruns, belle app, passionnée, authentique, aime ciné, sports, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **1329891**

JOHANNÉ, SÉDUISANT SPORTIVE, Rive-Sud, 49 ans, 5'7", agréable, divorcée, a 1 fils, aime rire, humour, convoite H grand, doux, aimant plein air, ciné et lecture, pour s'émerveiller. **122216**

VIVRE HEUREUX ENSEMBLE! Femme fin 50aine, 5'2", grassette, allure jeune, bien dans sa peau, prête à s'inventer, veut H, passé réglé, aimant la vie, pour relation sincère, stable et authentique. **122516**

PASSIONNÉE CHERCHANT UN HOMME AGRÉABLE AVEC QUI VOYAGER, Laval, 42 ans, 5'11", 120 lb, blonde, yx bruns, belle app, timide, positive, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2732599**

UN SOURIRE VAUT MILLE MOTS, Lavallois, 49 ans, 5'5", 144 lb, chevé et yx bruns, belle app, passionnée, authentique, aime ciné, sports, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **1329891**

JOHANNÉ, SÉDUISANT SPORTIVE, Rive-Sud, 49 ans, 5'7", agréable, divorcée, a 1 fils, aime rire, humour, convoite H grand, doux, aimant plein air, ciné et lecture, pour s'émerveiller. **122216**

VIVRE HEUREUX ENSEMBLE! Femme fin 50aine, 5'2", grassette, allure jeune, bien dans sa peau, prête à s'inventer, veut H, passé réglé, aimant la vie, pour relation sincère, stable et authentique. **122516**

PASSIONNÉE CHERCHANT UN HOMME AGRÉABLE AVEC QUI VOYAGER, Laval, 42 ans, 5'11", 120 lb, blonde, yx bruns, belle app, timide, positive, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2732599**

UN SOURIRE VAUT MILLE MOTS, Lavallois, 49 ans, 5'5", 144 lb, chevé et yx bruns, belle app, passionnée, authentique, aime ciné, sports, désire H 45-55 ans, pour amour et plus. **1329891**

JOHANNÉ, SÉDUISANT SPORTIVE, Rive-Sud, 49 ans, 5'7", agréable, divorcée, a 1 fils, aime rire, humour, convoite H grand, doux, aimant plein air, ciné et lecture, pour s'émerveiller. **122216**

VIVRE HEUREUX ENSEMBLE! Femme fin 50aine, 5'2", grassette, allure jeune, bien dans sa peau, prête à s'inventer, veut H, passé réglé, aimant la vie, pour relation sincère, stable et authentique. **122516**

JOLIE FEMME DE CARRIÈRE, 45 ans, allure jeune, fidèle, intégrè, intelligente, a grand coeur, aime raffinement, voyages, désire H au plus 45 ans, grand, affectueux, fiable et prenant soin de lui. **121080**

AFFECTUEUSE ET RESPECTUEUSE, Rive-Sud, 58 ans, 5', poids prop, aime nature, randonnées, méditation, cherche H n-fum, avec affinités, ayant sens de l'humour, valeurs spirituelles, pour s'épanouir. **122614**

À VOUS DE ME DÉCOUVRIR, femme de Mtl, 32 ans, 5'11", rousse, yx bruns, belle app, romantique, respectueuse, aime plein air, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **1295946**

JOHANNÉ EST ATTENTIONNÉE ET SOURIANTE, 50 ans, joviale, aime ciné, marches en nature, désire H passionné, honnête, drôle, pour relation paisible et respectueuse. **122758**

FRAGILE COMME UN FLEUR, femme de Beloit, 60 ans, 5'1", 110 lb, yx bleus, app agréable, passionnée, réfléchi, aime pêche, désire H 45 ans et plus, pour intimité et plus. **1744590**

DENISE, CHÂTAINE EN QUÊTE DE COMPLIÇITÉ, 49 ans, 5'3", 120 lb, yx bleus, n-fum, aime lire, jardinage, marche, voyages, convoite H ouvert, simple, tendre et aimant discussions. **122582**

RAFFINÉE ET PASSIONNÉE AYANT FIÈRE ALLURE, 55 ans, 5'5", poids prop, yx bleus, active, aime plein air, arts, voyages, bonne bouffe, désire H 50aine, n-fum, intelligent, honnête, pour relation stable. **122718**

DANS MON COEUR, ENCORE DU SOLEIL ET LA JOIE DE VIVRE À DEUX, belle Longueuiloise, 51 ans, 5'5", 170 lb, yx bruns, sociable, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2613702**

DISCRÈTE AIMANT LES JEUX SENSUELS, 40 ans, app jeune et agréable, aime plein air, désire rencontrer H 38-45 ans, n-obèse, n-possessif, pour briser routine. **109790**

JE N'AI PAS D'ATTENTES MAIS QUI SAIT... Mtlais, 34 ans, 5'8", 136 lb, chevé auburn, yx bruns, belle app, romantique, sociable, veut H 35-43 ans, pour intimité et plus. **2640153**

RENDEZ-VOUS ENCHANTEURS, Mtlais, 47 ans, 5'3", 126 lb, blonde, yx verts, app agréable, sympa, spontanée, aime sports, cherche H 35-50 ans, pour aventure et plus. **2020664**

OUVERTE, RESPECTUEUSE ET INTÈGRE, professionnelle de la Rive-Sud, 51 ans, belle app, franche, aime arts, culture, voyages, spirituellement, cherche H 45-55 ans, n-fum, avec affinités, pour amitié d'abord. **122057**

LA VIE EST BELLE QUAND ON EST POSITIF, femme de Mtl, 46 ans, 5'11", chevé noirs, yx bruns, app agréable, franche, romantique, aime ciné, cherche H 45-55 ans, pour amour et plus. **1719433**

PROFESSIONNELLE UNIVERSITAIRE, Longueuil, mi 40aine, 5'3", 110 lb, châtain, yx verts, recherche H gentil, charmant, agréable, authentique, sincère, pour équilibre, complément et bonheur. **121204**

LYNE EST SOCIABLE, 41 ans, 4'10", 128, chevé et yx bruns, app adorable, recherche H 35-45 ans, travailleur, aimant la vie, pour relation stable. **122535**

SOMPTUEUSE MÉLOMANE SACHANT CUISINER, Mtl, 67 ans, 5'4", poids prop, aime rire, chanteur, convoite H 60aine, en forme, aimant voyager, pour développer amitié et relation sérieuse. **110301**

LA BEAUTÉ EST DANS LES YEUX DE CELUI QUI REGARDE, Mtlais, 41 ans, 5'9", blonde, yx bleus, app agréable, authentique, aime natation, cherche H 35-45 ans, pour amour et plus. **2786669**

POUR UN PLAISIR PARTAGÉ, femme de 38 ans, 5'7", poids grand H, poids santé, libre, sportif, autonome, cultivé, passé réglé, ayant valeurs, répondant aux plaisirs et à l'humour, pour prendre de la vie. **102907**

UNE VIE À VIVRE... Femme de Mtl, 43 ans, 5'4", chevé bruns, yx bleus, belle app, romantique, générique, aime natation, sports nautiques, cherche H 35-45 ans, pour amitié. **2783289**

LE MOMENT PRÉSENT... Belle blonde de Mtl-Nord, 55 ans, 5'4", 133 lb, yx verts, authentique, passionnée, aime sports, cherche H 45 ans et plus, pour amour et plus. **2762020**

VEUVÉ AUX YEUX BLEUS, Laval, 61 ans, 5'6", 138 lb, châtain, n-fum, retraitée, autonome, propriétaire, désire rencontrer H élégant. **30207**

SOURIANTE ET DYNAMIQUE PROFESSIONNELLE, 47 ans, 5'7", 140 lb, châtain, yx bleus, douce, sensible, cultivée, aime arts, voyages, nature, cherche H de coeur, 5'11" et plus, avec affinités, pour belle relation. **122747**

CURIEUSE ET JOLIE, 66 ans, mince, chevé blonds, sportive, autonome, aime voyages, lecture, désire rencontrer H 55-70 ans, n-fum, intellectuel et sportif. **122297**

BELLE, AUTHENTIQUE ET SÉRÈNE, Mtl, 60 ans, aime ciné, nature, recherche H 55-65 ans, n-fum, articulé, honnête, pour poursuivre vie dans simplicité et douceur. **121098**

PRENDRE LE TEMPS... Femme de Longueuil, 40 ans, 5'1", chevé bruns, yx verts, respectueuse, franche, aime ciné, littérature, cherche H 35-55 ans, pour amour et plus. **2707415**

ENJOUÉE, SENSUELLE ET SEXUELLE, 37 ans, 5', chevé et yx bruns, joviale, a 2 filles, aime cuisiner, rire, vin, veut H attentionné, affectueux, qui saura la faire rire et sourire. **109718**

VOUS NE SEREZ PAS DÉÇU! Femme de 50 ans, aime la vie, ciné, arts, sports, resto, bons vins, soirées romantiques, aimerait rencontrer H. **122491**

VIVRE PLEINEMENT CH

LOISIRS

La revanche des chats, au Québec



FRANÇOIS LUBRINA
LES ANIMAUX
COLLABORATION SPÉCIALE

Après sa phénoménale, mais combien épuisante, revanche des berceaux, le Québec a connu un déclin démographique inquiétant, comblé paradoxalement par une véritable revanche des niches ! À l'aube de la Révolution tranquille, en effet, l'affection et l'attention peu ou prou dévolues aux bambins pendant la grande noirceur se reporta, dès lors, sur un ou plusieurs compagnons à quatre pattes. Mais après avoir vécu des heures de gloire plusieurs décennies durant, la cote de popularité canine semble s'effondrer depuis une dizaine d'années au profit du chat. C'est ce que révèle, en tout cas, le récent sondage Léger marketing sur les animaux de compagnie au Québec réalisé à la demande de l'Académie de Médecine Vétérinaire.

La Belle Province compterait désormais 1 325 000 félins domestiques. De ce nombre, il convient d'exclure, bien sûr, les chats errants ou sauvages, ceux proposés en adoption ou mis en vente dans les refuges ou les animaleries.

En 1995, en effet, 23,2 % des 3 134 136 foyers québécois possédaient un ou plusieurs chats. Ce pourcentage est passé à 26,8 %, avec 1,6 chats par foyer en 1999, puis à 27 % en 2006.

Les chiens, par contre, ont nettement régressé : en 1995, 24,2 % des foyers québécois en possédaient au moins un. Ce pourcentage a chuté à 23,8 % en 1999 avec 1,2 chien par foyer, pour tomber à 21 % seulement des foyers en 2006, avec cette même moyenne de 1,2 individu canin. On compte désormais 840 000 chiens au Québec.

Chose à noter, c'est dans l'Est de la province qu'il y a le plus



PHOTO RUI VIEIRA, ASSOCIATED PRESS

Bonjour tristesse : après la revanche des niches, c'est désormais la revanche des chats au Québec.

de chiens, 31 % des foyers ayant un ou plusieurs chiens, mais pas de chat. Ce sont les francophones, d'autre part, (28 % de foyers) qui ont le plus de chats. C'est à Montréal, enfin, que l'on trouve le plus grand nombre de foyers (62 %) sans chat, ni chien.

Plusieurs raisons expliquent le succès grandissant de Minet. Dans une société majoritairement urbaine ou banlieusarde, alors que l'espace vital est limité, nombre de chats s'accommodent d'une surface réduite en appartement. D'autre, part, la relative autonomie féline convient mieux aux personnes disposant d'un temps libre limité, lesquelles ne sauraient sortir matin, soir, beau temps, mauvais temps (sous peine de caca ou de pipi sur les tapis) un compagnon à poil. Sur le plan affectif, le chat, qui demeure un animal territorial, est moins dépendant que le chien très at-

taché à sa meute. Lequel a davantage besoin d'un chef présent, dominant et interactif. À défaut de quoi, il deviendra un vrai tyran pour ses subordonnés à deux pattes.

Minou est plus économique

En matière de coût, le chat reste, règle générale, et exception faite des touses vraiment riquiqui, plus économique : petites portions alimentaires, exemption de taxe féline dans plusieurs municipalités (30 \$ par an à Montréal pour un chien), frais de garde ou de transport moindres quand on voyage, pas de cours d'obésité, pas ou peu de frais de toilette, guère de vêtements l'hiver, ... Côté santé, soins et médicaments sont plus économiques pour un chat de 10 livres que pour un labrador qui en pèse 80.

Finalement, une des raisons du déclin canin à Montréal et dans

plusieurs métropoles (Paris, dont le maire en visite, Bertrand Delanoë, arrive aujourd'hui au Québec, en est un bel exemple) ce sont bien sûr les règlements municipaux draconiens, mais combien nécessaires, avec des pénalités sévères pour cacas oubliés. Désormais les trottoirs de plusieurs capitales et grandes villes sont moins souillés (à défaut d'être plus propres !) par les déjections canines. Non seulement en raison du civisme retrouvé des maîtres, mais aussi d'une diminution sensible du nombre de propriétaires de chiens. Certains, évoquant l'âge de leurs artères ou de leurs articulations, d'autres en vertu des grands principes, ne peuvent ou ne veulent tout simplement plus se pencher pour ramasser, en public, l'informe et infâme objet du délit !

Ce sondage a été rendu possible grâce à la collaboration du C.D.M.V. (Centre de distribution des médicaments vétérinaires).

Match de réunification

SYLVAIN BARBEAU
LES ÉCHECS
COLLABORATION SPÉCIALE

La Fédération Internationale des échecs (FIDE) a annoncé la semaine dernière la tenue d'un match de réunification entre Vladimir Kramnik, tombeur de Kasparov en 2000, et Veselin Topalov, actuel champion du monde de la FIDE, ce qui mettrait fin à un schisme de 13 ans. Rappelons qu'en 1993 Kasparov avait quitté le cycle officiel de la FIDE pour disputer un match de championnat du monde contre l'Anglais Nigel Short. Il avait créé quelques organisations éphémères pour mettre sur pied un cycle de championnat du monde parallèle, opérations souvent boiteuses qui ont plus ou moins bien fonctionné.

Le match Kramnik-Topalov aura lieu du 21 septembre au 13 octobre prochain à Élista, capitale de la Kalmoukie comme chacun sait, et comportera 12 parties à cadence classique. En cas d'égalité des parties supplémentaires à cadence plus rapide seront disputées. Les deux protagonistes sont assurés d'une bourse de 500 000 \$US.

Championnat d'Europe

Le grand maître croate Zdenko Kozul a causé une grande surprise en remportant le championnat d'Europe, un demi-point devant le favori Vassily Ivanchuk. Disputé à Kusadasi, en Turquie, ce championnat a attiré 138 joueurs dont 85 grands maîtres.

Du côté féminin Ekaterina Atalik a raflé le titre, une surprise aussi puisqu'elle n'était que la 20^e favorite au départ parmi les 96 participantes.

Solide Korchnoi

Le vétéran Viktor Korchnoi, 75 ans, a tenu tête à son cadet de 20 ans, le Néerlandais Jan Timman dans un court match de quatre parties qui se sont toutes soldées par la nulle après une bonne bagarre.

Tournoi de Pâques

C'est le maître international Michael Schleifer qui a remporté l'épreuve avec une fiche de 4/5, un demi-point devant Martial Larochelle et Ling Feng Ye. Denis Gauthier a raflé la première place dans la section B avec 4,5/5. Patrick Fournelle, Christian Charest et Émile Trottier ont partagé les honneurs de la section C avec un pointage de 4/5. 46 joueurs ont participé à l'épreuve.

Partie de la semaine

Blancs : Zdenko Kozul (2606)
Noirs : Arkadi Naiditsch (2664)
Kusadasi 2006

1.d4 Cf6 2.Cf3 e6 3.c4 b6 4.a3 (La variante Petrosian de la Ouest-Indienne est l'alternative logique à la variante classique 4.g3. Les blancs perdent un temps mais évitent un clouage embêtant.) Fb7 5.Cc3 d5 6.cxd5 Cxd5 (Afin de garder la diagonale du Fb7 ouverte.) 7.e3 Fe7 8.Fb5+ (Pas une perte de temps puisque les noirs devront avancer de nouveau le pion c.) c6 9.Fd3 Cxc3 10.bxc3 c5 11.O-O Cc6 12.Fb2 Tc8 13.De2 O-O 14.Tad1 cxd4 ? ! (Je n'aime pas beaucoup cet échange qui améliore le contrôle central des blancs. 14...Dc7 était à considérer.) 15.exd4 Ff6 16.c4 (Kozul est reconnu pour son style direct qui place au-dessus de tout la poursuite de l'initiative et la recherche de positions d'attaque. Ici il perçoit très bien que la poussée d5 va temporairement couper l'échiquier en deux et lui donner de bonnes chances de se rendre au roi noir.) Ca5 17.Ce5 (Répond à l'invitation des noirs.) Fxe5 18.Dxe5 Dc7 (18...Cxc4 19.Fxc4 Txc4 20.d5 est encore plus désastreux que la suite de la partie.) 19.Dh5 g6 20.Dh6 Cxc4 (Les noirs ne peuvent éviter un affaiblissement de la position du roi, aussi acceptent-ils une compensation matérielle en échange.) 21.Fxc4 Dxc4 22.d5 f6 23.Td4 Db3 24.dxe6 Dxe6 (Évidemment 24...Dxb2 25.Td7 n'est pas viable.) 25.Tfd1 Tfe8 26.h3 (Un temps d'arrêt pour éviter la mat du couloir.) Dc6 27.f3 Te2 (Avec la menace Transpente 28...Txc2+, malheureusement ce sont les blancs qui ont le trait ! À la décharge des noirs, disons qu'il n'y avait pas de défense contre 28.Td7 : 27...Tc7 28.Tc1 ou 27...Dc5 28.Rh1.) 28.Td8+ Txd8 29.Txd8+ Te8 30.Fxf6 Rf7 31.Dg7+ Re6 32.Td1 et les noirs ont abandonné sans attendre le coup de grâce qui mettrait fin aux tourments du roi noir.

Nouveau festival à l'horizon

JEAN-PIERRE DURAND
PHILATÉLIE
COLLABORATION SPÉCIALE

La Fédération québécoise de philatélie organise le Festival du timbre à 5 cennes, le 6 mai prochain. Pour ce premier festival, il n'y aura pas de danse en ligne, non plus que de fromage en crottes, mais de nombreux collectionneurs s'improviseront négociants en timbres-poste le temps d'une journée (de 10 h à 16 h), chacun derrière son étal. La fédé a réservé à cette fin de vastes espaces dans les locaux du Regroupement Loisirs Québec, au Stade olympique, et a invité ses membres à venir vendre leurs doubles. Chaque personne inscrite disposera sans frais d'une table pour la vente, les clubs pouvant en obtenir jusqu'à quatre. Il reste peut-être encore quelques places...

C'est l'occasion ou jamais d'apporter vos sous noirs et de garnir à peu de frais votre classeur de nouveaux timbres, de dénicher les



timbres qui vous manquent, de vous constituer un fond de départ, que vous pourrez ensuite enrichir par des acquisitions en magasin ou par la poste. Bref, cet événement, qui déjà suscite beaucoup d'intérêt auprès des collectionneurs, sera une belle façon de faire la preuve que le loisir philatélique est bien l'un des moins coûteux en ville. On s'informe auprès de la FQP à (514) 252-3035.

Pour patienter d'ici là, faisons connaissance avec les timbres qui sortent en avril. D'abord, il y a un timbre « anniversaire » de 51 cents, autocollant et découpé à l'emporte-pièce, illustrant des ballons. Le motif très festif de la vignette est tout indiqué pour l'envoi de cartes de souhaits. Offert en carnet de six, le timbre est disponible depuis le 3 avril. Dans la série annuelle « Art Canada », on rend hommage par l'émission de deux timbres à la paysagiste Dorothy Knowles, née en 1927 en Saskatchewan. Un timbre de 51 cents reproduit l'aquarelle intitulée *The Field of Rapeseed*, et l'autre, de 89 cents, l'huile sur toile *North Saskatchewan River*. Conçus par la graphiste montréalaise Hélène L'Heureux, ils se présentent en feuillet de 16 timbres de 51 cents et en bloc-feuillet de 1,40 \$ reprenant les deux motifs. Ils sont sortis le 7 avril.

Plus tôt cette semaine, un timbre de 51 cents, illustrant deux mains tenant un globe terrestre, soulignait le 50^e anniversaire du Congrès du travail du Canada. Signé

par le concepteur montréalais Steven Spazuk, en collaboration avec le photographe Marc Montplaisir, ce timbre est si beau qu'aucun syndicaliste ne songera à formuler ses griefs. Rappelons qu'en 1981, un timbre avait été émis à l'effigie d'Aaron Mosher (1881-1959), l'un des fondateurs de cette centrale syndicale.

Il n'est pas indiqué de donner la bascule à une reine, surtout à 80 ans. C'est sans doute pourquoi Postes Canada reprend plutôt le visuel du timbre à l'effigie d'Élisabeth II du 12 janvier dernier, mais, cette fois, en modifiant son tarif (1,49 \$ au lieu de 51 cents) et en le doublant sur un bloc-feuillet intitulé « Joyeux anniversaire ! » et sorti hier, juste à temps pour sa fête. Enfin, le 26 avril, paraîtra un timbre de 51 cents à l'occasion du 100^e anniversaire de l'éditeur McClelland & Stewart. Cette maison torontoise a notamment publié en traduction quelques auteurs d'ici : Hubert Aquin, Yves Beauchemin, Marie-Claire Blais, Jacques Ferron et Roger Lemelin.

COURRIEL
Pour joindre notre chroniqueur : jpdurandphilatelie@yahoo.ca

Le contre de pénalité : un usage qui se perd



MARTINE LACROIX
LE BRIDGE
COLLABORATION SPÉCIALE

Avez-vous remarqué à quel point les critères pour intervenir dans les enchères à bas niveau sont devenus minimalistes ? Pour certains joueurs, la présence d'une couleur cinquième justifie à elle seule toute intervention au niveau de un ou de deux. Les considérations de qualité de la couleur ou de force du jeu ne sont pas prises en compte. Que risquent-ils d'ailleurs ? L'usage du contre de pénalité a été relégué aux

oubliettes depuis belle lurette et la plupart de leurs adversaires ne savent plus comment s'y prendre pour infliger une pénalité aux joueurs trop entreprenants.

Cet exemple est tiré de la finale du Suisse de dames du National de Dallas. Prenez la place de Pamela Granovetter en Est pour un problème d'enchère. Votre partenaire en Ouest ouvre d'un coeur, Nord passe, vous répondez 1 pique et Sud intervient à 2 trèfles. Votre partenaire introduit un contre de soutien pour indiquer qu'il possède trois cartes à pique. Sans cette convention, le contre par l'ouvreur en Ouest ouvre d'un coeur, Nord passe, vous répondez 1 pique et Sud intervient à 2 trèfles. À vous.

Quand vous optez pour un fit à 7 cartes, il est préférable de jouer dans un fit 5-2 plutôt que dans un fit 4-3. Mais à coeur, l'entame à trèfle pourrait s'avérer dévastatrice alors qu'à pique, les atouts risquent d'être mal

répartis. Envisageriez-vous de passer ? Et pourquoi pas ? En équipes, ce n'est pas la fin du monde. Si l'adversaire fait son contrat, vous ne perdez que -180 et vous courez la chance de gagner le gros lot quand Sud a fait une intervention périlleuse. Après un instant de réflexion, Pamela a passé et a été grandement récompensée lorsque l'adversaire a chuté de trois levées, +500.

La main de Sud ne vaut pas tripette et elle aurait mieux fait de se taire. Apprenez à bien connaître vos adversaires et à repérer ceux qui surenchérissent à tort et à travers. Il vous sera d'autant plus facile de convertir les contres de tout acabit en contres de pénalité.

Régional du Saguenay

La Ligue de bridge Saint-Laurent-Saglac vous invite à la troisième édition du tournoi régional du Saguenay qui aura lieu du 18 au 22 mai 2006 à Chicoutimi, à l'hôtel le Montagnais. Pour information, contactez Ulric Cyr au numéro (418) 548-8377 ou par courriel : ulric@hotmail.com. Le programme du tournoi est disponible sur le site internet de la Ligue www.fqjr.qc.ca/bridge/lbsl/.

Donneur : Ouest			
Vulnérabilité : Personne			
NORD			
♠ 10 7 4			
♥ A 9 8 6			
♦ 10 8 6 5			
♣ 8 5			
OUEST		EST	
♠ A V 5		♠ R 8 6 3	
♥ R D 10 5 4		♥ V 7	
♦ A R 9		♦ 7 4 2	
♣ 6 3		♣ R V 10 2	
SUD			
♠ D 9 2			
♥ 3 2			
♦ D V 3			
♣ A D 9 7 4			
Les enchères :			
OUEST	NORD	EST	SUD
1♥	Passé	1♠	2♣
Contre*	Passé	?	
Quelle est votre enchère en Est ?			

VACANCES/VOYAGE

Croisières thématiques aux Îles-de-la-Madeleine

MARTINE BOULIANE
COLLABORATION SPÉCIALE

Devant le succès obtenu l'an dernier, CTMA propose à nouveau ses croisières thématiques à destination des Îles-de-la-Madeleine, en y ajoutant quelques

nouveautés. Avec celles-ci, la coopérative souhaite combler des périodes moins occupées de l'année. «Le but, c'est d'avoir une valeur ajoutée au début et à la fin de la saison», souligne Nadine Blacquière, directrice du marketing et des communications pour CTMA.

Certaines croisières proposées l'an dernier à bord du CTMA *Vacancier* reviennent, comme celle gourmande avec sœur Angèle. Les festivals et compétitions se déroulant aux Îles sont encore cette année soulignés. «Comme nous sommes une coo-

pérative, nous sommes aussi là pour aider les entrepreneurs des Îles», souligne M^{me} Blacquière.

La grande nouveauté est la croisière ornithologique et photographique. Du 30 au 7 juillet, les croisiéristes pourront approfondir leurs connaissances en

photo et au sujet des oiseaux grâce à des conférences et des ateliers.

«C'est la période de nidification et il y a beaucoup d'espèces à voir, notamment sur les falaises des Îles. Ce sera probablement notre gros produit des prochaines années», prévoit M^{me} Blacquière.

Internet : www.ctma.ca
Téléphone : 1-888-986-3278



vacances
AIR CANADA
vacancesaircanada.com



1980 • 2005

PROFITEZ DE L'ÉTÉ AU MAXIMUM PARTEZ DANS LE SUD!

- Plages superbes
- Plaisir et détente
- Complexe en formule Tout-Compris
- Toutes ces réponses

ÉCONOMISEZ
500\$
par couple!

LES ANTILLES

BARBADE
Vol du lundi au jeudi (via Toronto)
Amaryllis Beach Resort • 4 ★
Chambre vue sur le jardin
3 au 18 mai • 1 semaine
1589\$

JAMAÏQUE
Vols quotidiens (via Toronto)
Sunset Beach Resort & Spa • 3 1/2 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre avec vue sur le complexe
3 au 23 mai • 1 semaine
1669\$

Sunset Jamaica Grande Resort • 4 1/2 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre (notre meilleure catégorie disponible) avec vue sur le complexe
3 mai au 10 juin • 1 semaine
1719\$

Veuillez ajouter 60\$ pour les départs de fin de semaine

STE-LUCIE
Vol le dimanche (via Toronto)
Almond Morgan Bay • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre standard
25 juin au 30 juillet • 1 semaine
2129\$

CUBA

CAYO COCO / CAYO GUILLERMO
Vol le samedi
Blau Colonial Cayo Coco • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre «Supersaver»
13 au 27 mai • 1 semaine
889\$

HOLGUIN
Vol le dimanche
Playa Costa Verde • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre standard
14 au 28 mai • 1 semaine
959\$

VARADERO
Vol le dimanche
Barceló Solymar • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre «Supersaver»
28 mai au 18 juin • 1 semaine
1099\$

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

PUNTA CANA
Vol le dimanche
Occidental Allegro Punta Cana • 4 ★
TOUT-COMPRIS • Chambre supérieure
14 mai au 18 juin • 1 semaine
1179\$

Occidental Grand Punta Cana • 4 1/2 ★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
21 mai au 18 juin • 1 semaine
1229\$

MEXIQUE

COZUMEL
Vol le samedi (via Toronto)
Occidental Allegro Cozumel • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre supérieure
27 mai au 17 juin • 1 semaine
959\$

CANCUN/RIVIERA MAYA
Vol le samedi et dimanche
Occidental Grand Xcaret • 4 1/2 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre de luxe
6 mai au 18 juin et 2 sept. au 22 oct. 1 semaine
1349\$


COSTA RICA

LIBERIA
Vol le sam. (via Toronto) **NOUVEAU cet été!**
Occidental Grand Papagayo • 4 1/2 ★
TOUT-COMPRIS • Chambre de luxe
29 avril au 27 mai • 1 semaine
1179\$
Le 27 mai : séjournez 8 nuits!

Encore PLUS de rabais!

BAHIA HOTELS & RESORTS


Gran Bahia Principe Tulum



CANCUN/RIVIERA MAYA
Vol le samedi et dimanche
Gran Bahia Principe Tulum • 5 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre standard
6 mai au 25 juin et 2 sept. au 22 oct. 1 semaine
1399\$

Bahia Principe Clubs & Resorts

REAL RESORTS




CANCUN/RIVIERA MAYA
Vol le samedi et dimanche (via Toronto)
Gran Caribe Real Resort • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Suite junior
6 au 21 mai • 1 semaine
1099\$

Gran Porto Real Resort & Spa • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Suite junior avec vue sur le jardin
6 au 21 mai • 1 semaine
1199\$

Real Resorts

SOL MELIÁ CUBA



CAYO COCO / CAYO GUILLERMO
Vol le samedi
TRYP Cayo Coco • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre standard
13 au 27 mai • 1 semaine
899\$

VARADERO
Vol le dimanche
Sol Palmeras • 4 ★
TOUT-COMPRIS
Chambre standard
28 mai au 18 juin • 1 semaine
1159\$

Sol Meliá CUBA

SOL MELIÁ



CANCUN/RIVIERA MAYA
Vol le samedi et dimanche
Paradisus Riviera Cancun • 5 ★
TOUT-COMPRIS • Suite junior standard
6 mai au 17 juin 1 semaine
1639\$

PUNTA CANA
Vol le samedi et dimanche
Royal Suites at the Meliá Caribe • 5 ★
TOUT-COMPRIS
Suite de luxe avec Service Royal
4, 11 et 18 juin 1 semaine
1899\$

Sol Meliá Hotels & Resorts

SOL MELIÁ

PUNTA CANA
Vol le samedi et dimanche
Paradisus Palma Real • 5 ★
TOUT-COMPRIS • Suite junior de luxe
4, 11 et 18 juin 1 semaine
2399\$

Paradisus Punta Cana • 5 ★
TOUT-COMPRIS • Suite junior de luxe
4, 11 et 18 juin 1 semaine
2599\$

*Les économies de 500 \$ par couple sont déjà reflétées dans les prix mentionnés. Cette offre est valide sur les réservations effectuées entre le 22 et le 28 avril 2006 pour les départs de certaines dates entre le 1er mai et le 22 octobre 2006.

Les prix sont par personne et établis en fonction d'une occupation double, sauf avis contraire, au départ de Montréal-Trudeau. Pour les nouvelles réservations seulement. Les prix comprennent le supplément du taux de change. Les frais de services sont inclus dans les prix des forfaits. Les taxes de départ/sécurité et les suppléments pour l'essence sont inclus. Les réductions applicables sont déjà incluses dans les prix. L'offre ne peut être combinée à aucune autre offre ou promotion. Les prix sont assujettis à la disponibilité au moment de la réservation et peuvent varier selon la date de départ et la catégorie de cabine. Pour connaître les conditions générales, consultez les brochures de Vacances Air Canada. Les prix de cette annonce sont en vigueur du 22 au 28 avril 2006. Permis du Québec. Vacances Air Canada™ est une marque déposée de la Société en commandite Touram, une filiale à part entière d'Air Canada. Les milles Aéroplan ne sont pas des milles réels mais bien des points qui peuvent être échangés contre des voyages de récompense. Aéroplan® est une marque déposée d'Aéroplan société en commandite. Vacances Air Canada est le récipiendaire du prix «Le choix des consommateurs» à titre du meilleur grossiste en voyages pour Montréal (2006).

Les prix n'incluent pas la contribution des clients au Fond d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50\$/1000\$.



CONSULTEZ NOS EXPERTS EN VOYAGES

AGENCE DE VOYAGES OVET /
PLACE DE LA CROISIÈRE

7118, boul. St. Laurent, Montréal
514 495-2411
514 270-6222
katia@ovetravel.com

VOYAGES MARLIN

117, Henri-Bourassa O.
Ahuntsic
514 745-3990
www.thomascook.ca
/henribourassa

VOYAGES MARLIN CHEZ WAL-MART

155, Montée Masson, Mascouche
Ouvert le dimanche
450 474-6888
1 888 580-3888
www.thomascook.ca/montemasson

VOYAGES CAP EVASION

Montréal
514 389-9111
1 866 389-9111
info@capevasion.ca
www.capevasion.ca

EN BREF

Les amphibiens au Mont-Saint-Bruno

Ce week-end et les 29 et 30 avril, les amphibiens et reptiles sont en vedette au parc national du Mont-Saint-Bruno. Les activités proposées sont des randonnées guidées et des kiosques où voir de près ces animaux. Aujourd'hui et demain, l'organisme Croque-Science sera sur place pour faire découvrir la richesse de certains milieux naturels. Le week-end prochain, le Zoo de Granby amènera au parc une tortue-molle à épines, une espèce en voie de disparition au Québec. Info: (450) 653-7544.

Cultures portugaise et tibétaine

L'entreprise Amarrages sans frontières propose de découvrir les cultures portugaise et tibétaine le week-end prochain. Le vendredi, 28 avril, c'est le Portugal qui est en vedette. Après le repas, les accents de fado retentiront. Le dimanche, 30 avril, les participants peuvent découvrir le Tibet par sa cuisine, sa musique et sa spiritualité. Info: (514) 272-7049.

Des canards et des cerfs

Pas besoin d'aller bien loin pour observer la faune! Au parc national des Îles-de-Boucherville, tous les week-ends, une activité d'ornithologie permet d'observer les canards en migration, à bord d'un canot rabaska. Cette randonnée guidée est offerte jusqu'à la fin mai. Pour en savoir plus sur les cerfs de Virginie résidant dans le parc, il faut suivre le garde-parc naturaliste sur les Île-Sainte-Marguerite et Gros-Bois, les samedis et dimanches en après-midi, jusqu'au 14 mai. L'activité se fait en balade motorisée. Info: (450) 928-5088.

Peintres sur la Route des fleurs

Les 6 et 7 mai, Laval accueillera le Symposium des artistes sur la Route des fleurs. L'événement en est à sa huitième présentation. Le point de départ est le parc Marcel-Gamache, face à l'église de Sainte-Dorothée. Au kiosque, les visiteurs obtiendront le plan du circuit de 11,5 km. Tout au long de celui-ci, dans les serres ou à l'extérieur, des peintres seront à l'œuvre. Info: (450)622-8446.

Séjours d'archéologie

Le Parc archéologique de la Pointe-du-Buisson ouvre ses portes pour la saison d'été dès le 13 mai. Parmi les nouveautés se trouve un camp de vacances scientifique. Destiné aux jeunes de 12 à 15 ans, celui-ci aura lieu du 9 au 15 juillet et du 6 au 12 août 2006. Pour les adultes, le Parc offrira trois week-ends d'archéologie en juillet et août. Dans les deux cas, les participants fouilleront un véritable site archéologique, encadrés par des professionnels. Les objets trouvés enrichiront la collection du Parc. Info: (450) 429-7857.

Des arts à Drummondville

C'est demain que prend fin le 11e Symposium des arts de Drummondville. Pour l'occasion, 90 artistes exposeront leurs œuvres aux Promenades de Drummondville et au Centre culturel de l'endroit. Toujours sous le signe des arts visuels, un circuit touristique permet maintenant de découvrir 11 ateliers et galeries de la région. Un dépliant a été créé à cet égard. Plusieurs des endroits participants accueillent les visiteurs sur rendez-vous seulement. Info: 1-877-235-9569.

Découvrir la forêt au Musée

Depuis le 13 avril, la forêt est entrée au Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke. La nouvelle exposition, intitulée Les sentiers de la forêt, permet de mieux connaître cet habitat naturel abritant des milliers d'animaux. C'est aussi un moteur économique important, dont on tire quelque 10000 produits. Une section est réservée aux enfants. L'exposition demeure à l'affiche du Musée jusqu'au 5 septembre. Info: (819) 564-3200.

Les caribous de la Gaspésie

La SEPAQ investira 100000\$ au cours des trois prochaines années, dans le cadre du Plan de rétablissement du caribou de la Gaspésie. La Société soutiendra ainsi le ministère des Ressources naturelles et de la Faune. Cette somme permettra de faire l'inventaire aérien du troupeau de caribous, le seul à subsister au sud du fleuve Saint-Laurent.

Nouveau quatre étoiles

L'Auberge du Lac Morency, dans les Laurentides, s'est vue décerner une quatrième étoile lors de la dernière classification de la Corporation de l'industrie touristique du Québec. Au cours des dernières années, des investissements de 3 millions de dollars ont permis de faire des rénovations importantes à l'établissement de Saint-Hippolyte. L'Auberge possède 40 chambres. Le chef de l'endroit y propose des mets concoctés à partir de produits régionaux et nombre d'activités extérieures peuvent y être pratiquées. Info: 1-800-616-5546.

LAPRESSEAFFAIRES.COM

Abonnez-vous au site de nouvelles financières et économiques le plus consulté au Québec... C'EST GRATUIT